

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO SEPARATO L. 0,70



PHONOLA RADIO

RADIO SUPERLA

PRODUZIONE 1937-38



APPARECCHI a 4 e 5 VALVOLE
3 GAMME D'ONDA

APPARECCHI a 5 e 6 VALVOLE
4 GAMME D'ONDA

SOCIETÀ ANONIMA

RADIO SUPERLA

BOLOGNA - VIA PASUBIO, 18

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO N. 41-172
 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA BERTOLA N. 40 - TELEFONO N. 41-172 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70

LA PIANTA DI ROMA

Non intendo parlare di una pianta speciale che nasca o frondeggi particolarmente a Roma, ma della pianta della città: pianta topografica, che merita di chiamarsi *pianta* come si intende in senso botanico, in senso vegetale, come qualcosa di vivo, radicato in terra, che cresce fiorisce si espande, si pasce di sole e di acqua, e dà ombra frescura sussurro profumo e bellezza; perché anch'essa cresce, e si spoglia e si riveste, si espande pasciuta di acque e di sole, come se invece di rappresentare una città vista per piatto dall'alto, rappresentasse un essere di carne e di ossa, o di polpa, di linfa, di fibre, ma soprattutto di polpa.

Se c'è una pianta topografica che si meriti il suo nome di pianta, botanica, questa è la pianta di Roma: città, suburbio, colli, valli, dintorni, bosco, agro ed ex-agro, castelli, fiumi, spiaggia e mare: tutto ciò è Roma. Ed è certamente difficile farla entrare, in proiezione piana, su un pezzo di carta sia pure ampio, e in ben calcolata proporzione. Se aveste avuto l'abitudine di comprarvi, non dico tutti gli anni come faccio io da un po' di tempo, ma ogni due o tre anni da alcuni decenni — e più spesso, dacché vige il Regime fascista — la novissima carta di Roma, vi sarebbe stato facile vedere lo strano comportamento di questa città, che dopo aver continuato per secoli a crescere di sotto in su, sprofondandosi con le radici sulle rovine del passato, si è messa a un tratto a espandersi per largo e a frondeggiare, a cercare nuova terra e nuovo sole, dilagando e traboccando da tutte le parti. Questo accade più rapidamente e più ragionevolmente da una dozzina d'anni.

Le piante delle città sono per solito molto pittoresche, dai colori decisi, risoluti, senza sfumature né mezze tinte: le case sono case, e i campi sono campi: le case sono tutte color di rosa, oppure di un giallo tenerello come di crema, e sono figurate in quadratini, rettangolini, triangolini, trapezini sibilenti, alla merce degli incroci di certe strisce bianche che sono le strade. Non c'è aspetto di case più ottimista di queste figurine in pianta: tutte regolari, ben delineate e allineate, oneste e pure: paiono asili di angeli, rifugi di educande, piccoli paradisi di spiriti giocosi e canterini: se si pensa poi che si potrebbero scoperciare, tirando su, con un'unghia, il tettino rosso e vedere che cosa c'è dentro, magari agli ultimi piani soltanto, c'è da rabbrivire: fornici umani, nei quali, a fare le giuste proporzioni con quelle case, gli uomini e le donne avrebbero le dimensioni di granelli di polvere: bruscولي: polvere umana: il paradiso divenuto un nembro di polvere: di nulla.

Torniamo al più lieto paragone vegetale: polvere no, ma polline, polline umano di quei fiori rosati che costellano la pianta, fra le masse del verde — che rappresenta nella città i giardini i parchi i campi i boschi circostanti. Quando una città cresce, sparisce dalla pianta il verde e si espande il rosa. E poi c'è il blu, l'azzurro che può anche essere un celestino vago e sognante: è il colore dell'acqua della frescura umida: fiumi fontane laghetti qualche pantanetto superstiti, e lassù il mare. Lassù? Ma dove?

La pianta di Roma ha la strana prerogativa, per solito, di essere orientata alla rovescia del consueto: con il nord in basso e il sud in alto, col quale espediente si stabilisce che Roma ha il mare a sud. Voi magari, gente all'antica, eravate persuasi che l'avesse a ovest ovvero ponente — da dove viene il ponentino — perché siete abituati a vederla, Roma, in blocco, segnata come un tondino sulla carta geografica o ferroviaria; il quale tondino ha il mare a sinistra, verso la Sardegna.

Capisco: ognuno può levarsi il gusto di avere il mare a sinistra o a destra davanti o di dietro, per poco che si diverta a girare su se stesso magari con una bussola in mano per raccapezzarsi, ma per una città l'esercizio non è



S. M. il Re imperatore visita la Mostra delle Colonie Estive.

ammissibile, e allora bisogna fidarsi di una nuova convenzione cartografica secondo la quale si è creduto utile di rappresentare il mare di Roma al di sopra della città: una bella striscia azzurra dove va a perdersi un sottilissimo filo blu cioè la fine di un'altra striscia serpentina blu che è il Tevere — schiacciando così, in una prospettiva disperata, quel lembo di terra che fra Roma e Ostia è destinato a diventare anche lui rigato di bianco e scacchettato di rosa, per figurare la città nuova del 1941: la pianta mette così un mare nuovo, un altro, dopo tutti quelli che ha messo dalle altre parti del gran furore centrale, bizzarro e sghebbio, dentro la cinta delle mura aureliane.

Le direzioni principali nelle quali Roma si è allungata allargata stirata come una bella, risvegliandosi dopo i favolosi sonni dei secoli, sono dalla parte dell'Aventino verso il Testaccio, da fuori porta Pia per via Nomentana, dove a un certo punto ha lanciato per aria un ramo che si è piantato lontano, accanto al ponte famoso sull'Aniene, ed è diventato una città-giardino della Monte Sacro. Poi si è rivoltolata, e ha messo case ai Prati dove ricordo anche io (che non ho gli anni di Matusalemme) di aver visto i cosiddetti Prati che erano perfetti pantani, mentre ora fra case e caserme, si è dedicato un bel viale niente meno che a Giulio Cesare (questo può parere un po' strano: che si sia andati a mettere Giulio Cesare proprio da una parte dove la Roma del tempo suo non ha conservato nulla! la collocazione del suo nome in quella zona non ha che una cosa buona: che è fra i soldati, accanto al viale delle milizie, e da questo punto di vista ci sta benissimo).

Finalmente, dietro villa Umberto, è nato il quartiere dedicato ai musicisti, verso i Parioli: uno dei più belli di Roma e del mondo.

Ma le sorprese più curiose, la pianta di Roma le riserva per i quartieri centrali, dove spariscono regolarmente interi quadrati di case color di rosa e nascono spiazzi bianchi, e si riformano rettangoli e triangoli che diventeranno rosei l'anno prossimo.

Quello che era una specie di labirinto, e sulla carta aveva l'aspetto di una ragnatela, il vecchio centro di Roma tra il Campidoglio il Tevere e piazza del Popolo è diventato la più linda e ravviata scacchiera, che fra pochi semestri sarà tutta aria luce monumenti e palazzi, degni del suo grande e folgorante nome di *Rinascimento*.

Ed anche questo è un nome da pianta: che rinasce, in eterno, sempre più fronzuta e rigogliosa.

Rinascimento è una delle più belle parole della nostra lingua: una parola che pare fatta apposta per Roma, e per l'Italia, una parola di cui si riconosce la verità santa e favolosa, ogni volta che si ritocca col piede il sacro suolo dell'Urbe, una parola che ha il suono della magia, del mistero, della fede, simile a questa aria dorata nella quale la formiamo con la nostra voce. Si capisce, a Roma, che Roma sia la città dell'Impero e della Fede: come non credere, qui alla eternità? alla potenza? alla fortuna? al razionale potere della volontà e della obbedienza? come non sentire il paradiso dell'al di là, dinanzi a questa anticipazione di qua?

Il sole, che sfiora in questi giorni fino alla crudeltà, fascia la città di gloria e di colore; e la carta topografica che abolisce tutte le bellezze e le riduce a geometrie minuscole, ripete di anno in anno, a modo suo, il carne secolare dell'edilizia; e ricanta le favole vere delle case e dei parchi e delle acque, in quadratini, rosa, in striscie, in macchie verdi e blu. E poi capisce meglio capovolgendo perfino la convenzione dei punti cardinali segnando in alto (sulla carta) il mezzogiorno e il mare: l'immensità sotto il punto più alto del sole nel cielo.

E anche questo è Roma, è nello spirito di Roma: l'eterna amante dell'Eterna luce!

La sua pianta dice la sua fatica, la sua forza, e la sua vita; e le sue vittorie!

MARIO FERRIGNI,



Gli orfani falangisti ospiti del Governo Fascista alle Colonie Estive al Lido di Roma.

IL "GIORNO" SENZA TRAMONTO

CONVERSAZIONE DI
LUCIO D'AMBRA

E, tre anni dopo, allo stesso amico scrive da Parigi: «Mi rallegro che il Parini stia componendo la *Sera*. Avrei caro di vedere tutte le tre i poemi del Parini quando il terzo sarà finito...». E si preoccupa per averli subito, e indica la persona attraverso la quale potrà riceverli più presto.

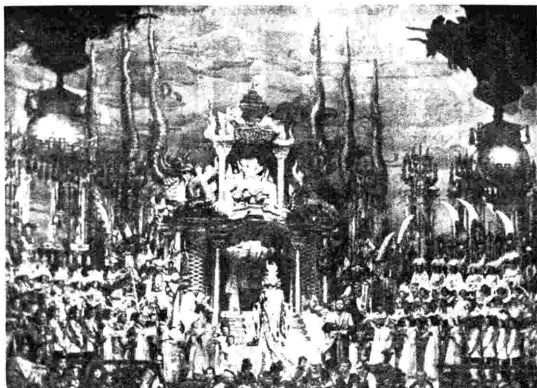
Vana speranza del Baretti avere dal Carcano il terzo canto del *Giorno*! Ma chi trattiene dal volo il poeta quando, già aperte, le ali sono pronte a volare? Forse sfiducia di sé, ma non in sé: nel paragone. Troppo tempo è trascorso dai primi due tempi del *Giorno* agli altri due. Tuttavia non esclude di condurre a termine il poema. A ognuno che gliene parli risponde, in un sorriso per il quale la parola par verità: «L'anno venturo...». E sempre il cent'anno si rimane all'anno dopo. Anche quando un libraio gli scrive da Venezia, la risposta è la stessa: l'anno venturo. Questo tal Colombini gli ha chiesto a che punto sia la *Sera*. E il Parini risponde: «La *Sera* è appena incominciata. Stomacato dall'avidità e dalla cabala degli stampatori, io non mi sono dato veruna briga d'andare avanti, veduto che non me ne posso aspettare il menomo vantaggio; e probabilmente non proseguirò se non avrò stimolo a farlo. Aggradisco le proposizioni di lei e su questo proposito le rispondo: che sarebbe mia intenzione di fare un'edizione elegante di tutti e tre i poemetti, qualora l'opera fosse compiuta. Se ella dunque si risolve di farla, io mi esibisco di darle la *Sera* terminata per il principio della ventura primavera...».

L'anno venturo. Sempre l'anno venturo. E' un ritornello. Una mania. Una disperazione. A tutti sfugge così: l'anno venturo. Nessuno può inchiodare, lo al muro perché scriva e dargli: «Domani!» Chi può lesinare un po' di tempo, un minimo di tempo — per l'arte, per l'arte che riappare all'artista più grande sempre ubbidisce a bacchetta — chi può recusare a Parini qualche mese quando egli, col sorriso che persuade ed incanta, una volta di più scuscia di mano promettendo: «L'anno venturo...»? E di anni così ne passeranno parecchi e *Vespro* e *Notte* saranno sempre fermi lì, ai primi frammenti. Da sé certo non vanno avanti. Né il

In fondo, glielo chiese mezza Italia quella benedetta continuazione del *Giorno*; ma più di tutti smanioso era Giuseppe Baretti, critico di pessimo umore, ma che a parlargli del Parini subito s'illuminava. Nel 1765, da Venezia, ha scritto a un amico di Milano, don Francesco Carcano: «Io non immaginavo il Parini a scrivere né il *Mesogiorno* né altro, che questa povera Italia d'aggettivo, nel testo del Baretti, e un altro non merita che dei Chiari e del Buonafede. Perché diavolo lambiccarsi il cervello a vantaggio d'un paese abitato da tanti quattrupi che camminano su due gambe sole? Lasciamoli ignoranti, presuntuosi, scaguriati come sono e non ce ne diamo pensiero».



La principessa indiana Lushanya, della tribù Chickasaw, che ha cantato nell'auditorio del Teatro «Eiar» di Torino.



Una realizzazione tedesca della «Turandot» di Puccini.

poeta, in tutt'altre faccende affaccendato, ci rimette le mani. Lo diverte invece rileggere, di tanto in tanto, cioè i suoi primi estimatori hanno detto di lui. La cara mamma sua, prima d'andarsene, ha messo in bell'ordine tutti rileggendoli uno per uno con le lacrime agli occhi, i documenti stampati o scritti della gloria avviata incontro al suo figlio poeta. Belle le parole che lo scorbuto Baretti scrisse nella *Frusca* per lui, senza frustate, insolentemente accarezzando: «L'autore del *Mattino* è uno di quei pochissimi poeti che onorano la moderna Italia. Con un'ironia molto brava, con tutta la necessaria mordacità, egli effeminati costumi di quei tanti fra i nostri nobili che, non sapendo in che impiegare la loro meschina vita e come passar via il tempo, lo consumano tutto in zerbinerie e in illeciti amoriamenti. Il poeta del *Mattino* descrive molto bene tutte le loro povere mattutine faccende e talora con una forza di sarcasmo degno dello stesso Giovenale...». E il Baretti aggiungeva: «Temo però che la sua satira non produca quel frutto che dovrebbe produrre, perché è scritta qui e qua con molta sublimità di poesia; e quei nobili, che dovrebbero leggerla seriamente per correggersi di quei difetti e di quei vizi che in essa sono maestrevolmente additati e cuculati, non intendono né la sublime poesia né l'utile».

Rilegge quelle vecchie parole del Baretti, il gran Parini, in un senso che è fatto insieme di compiacimento e d'umiltà, di ferezza letteraria e di civile rinuncia. Le parole del Baretti sono state profetiche. A che cosa mai sono servite le fiere rampogne del poeta che voleva rifare il costume, che voleva ridar lume di ragione ed anima ad una società che stava al buio pur nella fastosa e festosa luce dei candelabri? Il mondo va come prima andava: cioè a rotoli, senza pudore o decenza e senza alcuna volontà d'andar meglio. Taluno ha potuto sentire nelle natiche una punta modesta; ma ha fatto un passo avanti ed ora non ha più, dalla punta, satira, noia alcuna. Il «Giovine Signore» continua a vivere, riverito e padrone, negli sperperi del lusso, nel rilassamento dei costumi, d'ore perdute a fabbricare con estro il tipé, di giorni trascorsi tra desinari e passeggiare, teatri e tavole da giuoco, allegramente beffandosi, se ci ripenso, del poeta che ha voluto insegnargli a vivere mettendogli, padron di sé e del suo tempo, vuole vivere come gli piace, di cose fragili, di cose leggere, di cose leggiadre, come sono leggiadri leggeri e fragili merletti e nastri, caprie e ventagli. E il poeta, disanimato, ripiega il capo. Perché Baretti scrive da Londra ch'egli deve condurre a termine il *Giorno*? Segno ingenuo dei suoi più giovani anni rifare l'uomo e il costume! Il suo *Giorno* interrotto non avrà l'atteo tramonto. Ma questa vana società, che non ha inteso a tempo nel poeta che le fu contro il suo provido ammonitore, è inesorabilmente condannata a perire. Come e quando, questo il poeta non sa ancora. Tuttavia già la guardia con occhio fatto nella pietra più mite e, vedendola continuare la sua sterile giornata, come a condannato che aspetti il capestro, Parini conta le ore.



Il panorama di Salisburgo.

GLI AMANTI DI VERONA

Cari, soavi, gentili! Giulietta e Romeo! Con queste belle sere d'estate, assai fresche di brezza e di piovacchi che sanno di mare e di monte, dopo le calde ore pomeridiane, basta essere in un giardino, sia pur di città, o su un verone, sia pur di cemento armato, perché torni il desiderio di soffermarsi con loro, i due incantati e incantevoli amanti!

Ecco gli effetti dell'esasperato Novecento: delle macchine, della velocità, del preteso scetticismo; che si guarda dietro di noi, nel lontano passato, e si ricercano i casi tipici e clinici di amor perduto, di amore appassionato, di amore romanticissimo, magari col simbolo...

Dall'Ottocento, ci mancavano, Giulietta e Romeo. E il nostro secolo, col mancato tentativo fatto da Dario Niccodemi, nel 1921, all'«Argentina» di Roma, non è parso molto adatto a rendere compiutamente una interpretazione del lirico dramma. Forse — in Niccodemi — l'ispirazione alla poesia, che egli sentiva assai più di quanto apparisse, superò le possibilità della sua Compagnia e dei suoi mezzi registici. Ne Vera Vergani né Luigi Cimara potevano essere una Giulietta e un Romeo adatti a ricreare l'appassionata malinconica gioia d'amare e di perdersi per amore che caratterizzò i due amanti di Verona. Eppure, il tentativo di Niccodemi non era sbagliato. Egli comprese che il nuovo secolo, dopo tanta guerra, e mentre fervevano da un lato le bieche apocalittiche teorie del bolscevismo, dall'altro le anare rivalse dei combattenti, dei mutilati, dei primi fascisti, comprese che il nuovo secolo e le nuove generazioni dovevano aver bisogno di amore come di un pane quotidiano, nel quale riempirsi delle lacrime di sangue versate. Quel suo tentativo, romano, prelude, certamente, al recentissimo film della Metro Goldwyn Mayer e alla ricostruzione realizzata quest'anno a Venezia, in Campo San Marco, l'una e l'altra son palese prove che il Novecento ha bisogno di romanticismo, ed è bene che l'amore romantico sia riportato ai massimi splendori ed onori. Scendere dall'idropiano, a Venezia, per recarsi a vedere e sentire il poema di Shakespeare, è anacronismo bellissimo, in tutto degno del nostro secolo, in cui civiltà, progresso, dinamismo, potenza sono come giganti che cercano, a volte, la quietà soavità delle penombre per sognare anche loro.

Tanta è la poesia di Shakespeare, che si sprigiona dall'immortale poema di Shakespeare, che, in fondo, i suoi interpreti non sono così numerosi come si potrebbe pensare. Tralasciando gli attori inglesi, fra i quali — massimo — il Garrick, pochi furono, tra i grandi, i Romeo e le Giuliette. I piccoli se ne astennero, per fortuna. Dall'onore, l'opera di Shakespeare fu conosciuta assai tardi in Italia. In Francia, fu Poltard ad aprirle la strada. In Italia, Antonio Conti, nel 1735, e, quarant'anni dopo, il Baretti. Ed è interessante a sapersi che, di Shakespeare, la prima tragedia rappresentata in Italia sia stata appunto Giulietta e Romeo. E che la rappresentazione avvenuta proprio a Venezia nel 1776.

Ecco: 1776, 1937. A centosessantun anno di distanza, il lavoro oggi rivive nell'atmosfera di Venezia. Allora, con un complesso artistico di cui non son riuscito a ritrovare le tracce. Oggi, con quello che tutti avete letto sui giornali. Chi resta, immortale, è il poema.

La ragione per cui Giulietta e Romeo non ebbero molte interpretazioni illustri è intrinseca. I nostri grandi attori tragici, le nostre grandi attrici tragiche eran portati a rappresentare soprattutto drammi o tragedie di forza. Giulietta era un ruolo di «prima attrice giovane» per quei tempi, e Romeo di «primo attor giovane». Chi ora, per così dire, dimunirsi, fu il celeberrimo Ernesto Rossi, il quale, giovandosi della sua bellezza e prestanza fisica, fu Romeo a quarant'anni, e ne fece una mirabile creazione. La sua voce calda, armoniosa e tuttavia potente, la sua attenza, le sue fattezze si prestavano a dire quelle immagini di secentesca virtuosità, a figurare quegli atteggiamenti di supremo romanticismo, quei sublimi tragionevoli slanci e gesti d'amore che sono gli attributi di



Ernesto Rossi e Amelia Caslini.

Romeo. Accanto a lui, la Caslini, Amelia Caslini, giovinetta venetina di squisita leggendria, di incantevole grazia, di rara soavità, fu Giulietta. Una Giulietta memorabile, applaudita in tutte le capitali d'Europa accanto al maestro. Ma forse la leggenda dei due amanti veronesi perseguita chi le si avvicina. Amelia Caslini, che prometteva tanto, a quei tempi, si perse, più tardi, in una strana mediocrità. Il suo unico successo fu nelle vesti dell'adorabile fanciulla Capuleta, e a Lisbona, a Oporto, a Parigi, a Madrid, a Berlino, a Vienna, le gentili dame e damigelle la ricopersero di rose, essendo la rosa il fiore che Giulietta preferì e che offrì a Romeo la prima sera del colloquio dal balcone, e che Romeo portò seco, come un simbolo di eterno amore.

Di rose volle aver cariche le braccia Eleonora Duse che, in giovinezza, fu Giulietta. Come lo fu, a venticinque anni, la grande Ristori, insieme al grandissimo Tommaso Salvini. Nomi immensi, ma le cui glorie, affermatisi col volger degli anni, dovevano fatalmente contraddire alla possibilità di eternare Giulietta e Romeo. I nostri grandi artisti ebbero il pudore di quella giovinezza che a loro sfuggiva, pur crescendo la celebrità, e si staccarono da un dramma che pur piaceva loro moltissimo di rappresentare. Sicché Giulietta e Romeo, nella storia del teatro, è opera destinata al silenzio non appena gli anni gravino sui suoi massimi interpreti. Sento che i due amanti sono appunto simbolo di una perenne giovinezza, sognante e cantante, non truccabile nemmeno col genio.

Dicevo di Eleonora Duse. Ella fu Giulietta, nel maggio di un anno lontano, quando sua madre le era accanto e ancora la gloria non l'aveva battezzata. Dovendo essere Giulietta, nell'Arena di Verona, davanti al popolo veronese, custode della memoria dei due amanti, Eleonora Duse tremò come se il palco fosse un altare. Rileggete le pagine del Fuoco dannunziano, e vi parrà di sentire la dolce Signora in atto di parlare quel brivido: «Le rose furono il mio solo ornamento. Avevo comprato col mio gruzzolo, nella piazza delle Erbe, sotto la fontana di Madonna Verona, un gran fascio di rose. Le mescolai alle mie parole, ai miei gesti, alle mie attitudini. Ne lasciai cadere una ai piedi di Romeo quando d'incontra, ne sfogliai una sul suo capo dal balcone e di tutta ricopersi infine il suo cadavere nel sepolcro. Il profumo, l'aria e la luce mi rapivano».

Ah, queste languide sere d'estate! Patoscenti naturali, di gelosismi e di rose! E — nel folto — quei due teneri amanti di un'ora e dell'eternità!

ALBERTO CASELLA.

RINASCITA DI UN TEATRO

PALERMO, la città gloriosa dei Vespri Siciliani, la perla iridescente dell'Isola del sole, vive oggi una vita tutta nuova, vita mediterranea, nel risveglio di ogni sua più bella attività, in primo piano nel ritmo dell'Impero.

Tradizioni storiche nobilissime, mai smentite nei secoli, una configurazione geografica di evidente importanza, pongono la Sicilia — chiave del Mediterraneo — e la sua capitale, Palermo, all'ordine del giorno della Nazione.

La città è orgogliosa del suo nuovo rango e si appresta con fervore di opere, con slancio e con fede a mantenere l'altissimo posto conquistato fra le più belle, fra le più progredite città d'Italia.

Anche nel campo teatrale Palermo ha da qualche anno rinnovato radicalmente il suo ambiente, favorita soprattutto dal fatto che la città possiede due teatri di eccezionale mole ed importanza: il Reale Vittorio Emanuele, più noto in Italia e all'estero con la denominazione di Teatro Massimo, ed il Politeama Garibaldi. Non è esagerato affermare che si tratta di due colossali gioielli architettonici degni di una città capitale e cosmopolita.

L'anno scorso al Reale Vittorio Emanuele, auspicato l'Ente Teatrale Autonomo, la Stagione lirica ebbe trionfale successo ed i Vespri Siciliani di Verdi costituirono un avvenimento d'arte internazionale. L'attenzione del mondo musicale e della stampa italiana e straniera si concentrò sulla ripresa dell'attività artistica di un teatro ricco di ricordi e di tradizioni.

Oggi è la volta del Politeama Garibaldi che, rinnovato ab imis, anche esso sotto gli auspicci dell'Ente T.A., riapre i suoi battenti in un momento eccezionalmente storico: le Grandi Manovre in Sicilia e la visita del Duca a Palermo.

Il Politeama Garibaldi ha tutti i numeri perché possa essere definito un vero «Teatro del popolo». L'ampiezza dei suoi ambienti, la capacità dei suoi 3500 posti, la ricca sobrietà delle sue decorazioni policrome pompeiane fanno di questo colossale teatro l'orgoglio dei siciliani, talché la sua rinascita è stata accolta con gioia in ogni categoria di cittadini.

L'opera architettonica si innalza nel cuore della città, nella piazza Politeama, cara alle adunate di masse, di quelle stesse masse che vecono nel teatro del architetto Damiani, napolitano, il loro ambiente preferito, ed in cui più veramente svolgersi quel programma culturale voluto dal Duca, perché cioè l'arte vada verso il popolo.

Nel passato, la desidia delle amministrazioni ha obbligato il Politeama ad intristire in una vita sterile e grama; oggi e nell'avvenire le nuove sorti del Politeama sono assicurate dalla volontà ferma dell'attuale Amministrazione comunale, Noto-Sardegna, e dalla competenza d'un tecnico artista quale il Sovrintendente all'Ente, maestro Botti.

Palermo avrà in piena efficienza per molti mesi dell'anno i suoi due grandi teatri che tutti, con ragione, ci invidiano. Prossimamente il Politeama ospiterà Antonio Guarnieri in un concerto con 120 professori d'orchestra, e sul podio si avvicenderanno, subito dopo, Franz von Hossain, Sergio Falloni, Willy Ferrero e S. E. Pietro Mascagni che ama Palermo di un intenso amore e ne è cordialmente riacclamato.

Nel momento in cui scriviamo il teatro è un cantiere: artisti, pittori, macchinisti, tappezzi, falegnami, tecnici delle luci si prodigano per dar nuova vita d'arte, vita di colore, di luci, di suoni, ad una delle opere architettoniche teatrali più riuscite tra quante ne sono in Italia ed all'estero, ad un teatro cioè che per la sua bellezza e per la sua efficienza ha tutto il diritto alla rinascita ed alla valorizzazione. Arch. GIOVANNI RUTELLI.



Il politeama Garibaldi.

LE TRASMISSIONI LIRICHE DELLA SETTIMANA

TANCREDI E CLORINDA

A Venezia, i gondolieri declamavano fino a ieri le stanze della Gerusalemme liberata. Pedale, il mortuo tonfo del remo sull'acqua; tutto intorno la varia sinfonia delle luci ora miti e di perla, ora dorate e trionfali, ora accese o smorzate in tenebre di rosa e di viola di cui, nelle varie fasi del giorno, si veste la maledetta della Laguna: contrappunto, i battiti del cuore delle fanciulle che, lungo il Canal grande, sul ponte di Rialto o in riva degli Scalonzi non sentivano la musica cara e familiare, con la quale nelle ottave dolci e sonore, il poeta racconta di gesta sacre ed eroiche, di cavalieri forti e giulardi come San Giorgio quando, tremendo, cavalcava la battaglia, di amori sospirati e infelici, di sacrifici subitimi. Palpitò che si acceleravano sino a mozzare il respiro quando la storia, come quella di Clorinda e Tancredi, era più commovente e straziante.

Il Tasso — scrive il Toffanin — aveva trovato al tumulto romantico dell'adolescenza uno stile, quello della sua ottava, che potrà anche se non spiacere, stancare, ma che, dal principio alla fine, collima con la sua ispirazione: ottava eroica per eccellenza, sonante, compatta, immaginica che attua il prodigio di riassumere in poesia persino l'ergasmo. Pur superficialmente pensati, i suoi personaggi accendono tuttavia e commuovono il poeta, e quando amore, eroismo, religione, sacrificio, cavalleria li tirano a combattere e a morire, egli li investe e non repressi entusiasmi del suo cuore con retorica veramente sublime». Fra gli episodi della Gerusalemme quello di Clorinda, veramente sublime, lo assevera lo stesso Toffanin, è il più significativo delle storie del poeta: quello, soggiunge il Matone, che meglio esprime la sua idillia anima sognante. «Sogno, estasi, visione: tutto questo era caro al Tasso — e Tancredi, in cui egli rivive in proiezione fantastica, ne fa l'essenza della sua vita, e di quello che è la nota dominante in essa: l'amore per Clorinda».

Il primo incontro del guerriero con la fanciulla avviene nel canto primo del poema. Dinanzi a un ruscello erasi fermato il cavaliere cristiano per dissetarsi.

«Quivi a lui d'improvviso una donzella tutta fuorché la fronte, armata apparse. Era pagana».

Egli mirolla ed ammirò la bella sembianza e d'essa si compiacque ed arse. Oh! meraviglia! Amor ch'è appena nato già grande vola e già trionfa armato».

Nè più la dimenticherà. L'anelo della sua anima sarà, d'ora in poi, tutto rivolto alla bella misteriosa che inchercherà e cercherà con spasmo che non avrà riposo. E quando la rivede resta muto ed estasiato, e contemplarla ancora, con l'anima in adorazione. E quando non la vede la sogna e ne piange lo smarrimento. Ma un giorno le sarà posta dinanzi dall'avverso e terribile destino. Senza conoscerla, si batterà, in aspra tenzone, con l'invitta guerriera, le piagherà e le invernigherà il bel corpo e nel tragico equivoco si concluderà la storia del mestissimo amore.

Siamo al duodecimo canto del poema. Clorinda, arida e bella, depone

«le sue spoglie inteste d'argento, e l'elmo adorno e l'armi altere; e senza pluma o fregio alla veste; (infausto annuncio!) ruginesce e nere».

In abiti maschili ella va, ella che non sa che cosa sia paura, a incendiare con Argante le torri di difesa dei cristiani. Invano l'innuo Arsete, che l'aveva raccolta bambina, raccontandole della sua stirpe, aveva tentato di scongiurarla dall'ardua impresa.

Il fuoco è appiccato. Inseguiti dai nemici, Argante e Clorinda sono costretti a raggiunger la porta della città che s'apre ai fuggiaschi. Ma Clorinda, che non paventa i pericoli, non entra. Ha da pendicarsi di un uomo che l'offese e ritorna su i suoi passi. Al di là della porta la ritengono morta, mentre ella vagola, riuscendo a passare fra i cristiani e ad aprirsi un varco fra essi.

Ma Tancredi scorge il nemico. Lo insegue mentre cerca di raggiunger la porta. Ella si volge e grida:

«... O tu che porti

che corri sì?»

«Guerra e morte», risponde Tancredi. — «E guerra e morte avrai» — dice la guerriera. E ferma attende.

«Non vuoi Tancredi, che pedon veduto ha il tuo nemico, usar cavallo e scende. E impugna l'uso e l'arco. Il ferro incauto ed aguzza l'orgoglio, e l'ira accende; e vansi a ritrovar, non altrimenti che due tori gelosi e d'ira ardenti».

E l'urto fra i due cavalieri, serrato, terribile si sferra. Poi i due combattenti, sostituito il pomo al ferro, cozzano con gli elmi e con gli scudi.

«Lonta irrita lo sdegno alla vendetta; e la vendetta poi l'onta rinvia».

Tre volte il cavalier la donna stringe con le robuste braccia; ed altrettante da quel nodi tenaci ella si scinge nodi di fier nemico e non d'amante. Tornano al ferro; e l'uno e l'altro il tinge con molte piaghe: s'ancano ed anelante e questi e quegli alla pur si ritira e dopo lungo faticar respira».

Un attimo tregua. Tancredi chiede al nemico di pascersi il suo nome, perché egli sappia, o vinto o vincitore a chi dovrà morte o vittoria.

«...»

«Risponde la feroce: — Indarno chiedi quel che per uso di non fu pace. Ma chieggi io mi sia, tu indarno vedi un di quel due che la gran torre accese».

Più ardente, più vivo, più feroce si accende il combattimento.

Ma ecco ormai l'ora fatale è giunta che il viver di Clorinda al suo fin deve.

Spinge egli il ferro nel bel sen di questa, che vi si immerge, e l'sanguine avido beve. E la testa, che d'or vago trapunta,

le mammelle stringe tenera e leve, e l'empie d'un caldo fiume. Ella già sente morirsi; e il piè le manca egro e languente».

E susurra: «Amico, hai vinto. Io ti perdono... Perdona tu ancora». Una luce spavilla nell'anima della morente. E chiede che il suo uccisore la battezzi.

«Poco quindi lontan, nel sen del monte scaturiva mormorando un picciol rio. Egli vi accorse e l'elmo emise nel fonte e tornò mesto al grande ufficio a pio».

Gli trema, perché? la mano mentre la fronte ancora ignota discioglie e scopre. Finalmente, il terribile, straziante riconoscimento.

«La vide, e la conobbe. E restò senza voce e muto. Ah! vista! Ah! conoscenza!».

La morente, d'un bel pallore asperso il bianco volto,

«Come a gigli sarian mista viole» solleva la mano verso il cavaliere dandogli, in vece di parole, pegno di pace.

«... In questa forma passa la bella donna e par che dorma».

Alla morte di Clorinda si chiude l'opera di Claudio Monteverdi che il tema commovente e sublime scelse per la creazione d'un altro capolavoro: immortale come la poesia che lo ha ispirato, come è eterna l'ansia che lacerava il cuore degli umani nell'anelo del sogno che non si raggiunge: anelo eterno come l'amore e il dolore.

n. a.

Quasi tre secoli intercorrono tra le due opere musicali che formano il programma della serata musicale che sarà trasmessa dal Castello di San Giusto di Trieste. Manifestazione musicale di sin-

golare interesse che pone vicine la voce grande e solenne dell'immortale autore di Orfeo e quella di uno dei nostri maggiori musicisti viventi.

Non sarà davvero il caso di fermarci ad illustrare la Cavalleria rusticana, opera che rappresentò ai suoi tempi il maggior successo del teatro lirico italiano e che da allora (sono già ormai trascorsi 47 anni) non ha cessato di attrarre i pubblici di tutti i paesi.

Segnaliamo piuttosto all'attenzione degli ascoltatori, con alcune notizie illustrative, il lavoro monteverdiano, che i recenti studi e il ritorno sponta-

neo dell'epoca nostra per l'arte del passato, hanno riportato nuovamente in luce. Il Combattimento di Tancredi e Clorinda è — come è noto — uno dei più significativi brani monteverdiani. Si tratta di una specie di cantata scenica, scritta sui famosi versi del dodicesimo canto della Gerusalemme liberata. Monteverdi ha incluso questa sua opera nell'ottavo libretto dei madrigali detti «Madrigali guerrieri ed amorosi» stampati nel 1638, quel libro per il quale Monteverdi, dichiarandosi creatore di una seconda pratica, conferma con i fatti la sua arte poetica già esposta dal fratello Giulio Cesare, nella prefazione della frase:

«Scherzi musicali» che è riassunta nella frase: «La musica deve essere seria della poesia»; ideale, quindi, di schietta drammaticità che lo portava a rinnovare completamente il materiale armonico tradizionale, incorrendo nelle ire dei teorici e dei grammatici della musica.

Come in altri lavori drammatici di Monteverdi, anche in questo la parte strumentale ha molto a dire, anzi è notevole il fatto che per la prima volta l'orchestra assume un aspetto indipendente dalle voci. Essa crea l'atmosfera del dramma, commenta i sentimenti espressi dal testo. L'orchestra suggerita da Monteverdi doveva comprendere:

un flauto traverso, nella funzione nella frase: «Contrabbasso»; la riduzione moderna è poco più numerosa.

Tre sono i personaggi della Cantata: Tancredi, Clorinda e lo Storico (il Testo). Quest'ultimo comincia a cantare in stile recitativo i bei versi del

Tasso che descrivono l'inseguimento di Clorinda da parte di Tancredi. Descrivono sottolinea dall'orchestra con un ritmo scandito ed affannoso sopra un solo accordo di re maggiore tendente ad imitare — si è detto — il galoppo del cavallo.

Poi gli avversari vengono a combattimento dopo essersi avvicinati, senza celare con gesti e parole la frenesia, l'ardore per la pagna, imminente. Il combattimento è descritto minutamente, come volle il poeta, e ricreato da un'orchestra nel suo

citato. Ma alla morte di Clorinda, Monteverdi fa lirico. Non muore il guerriero, muore la donna innamorata con accenti di pace e di purezza. Le agitazioni ed i fremiti hanno ceduto il posto ad una immensa serenità: «Amico, hai vinto, io ti perdono...».

Il dramma riprende quando Tancredi, slacciando l'elmo di Clorinda scorge i riccioli scariati della bella capigliatura («mentre la fronte non conosciuta ancor scioglie e scopre»). Allora il dolore, che spezza il cuore dell'eroe, è sottolineato dalla musica con magistrale equilibrio.

Poche battute di meravigliosa espressione che rimarranno, forse, insuperate. La composizione però si era già conclusa di fatto nell'ultima di Clorinda morente, mantenendosi sempre nello stesso livello di purezza e di intensità espressiva.

TURANDOT

La Turandot è l'opera che Puccini amò sopra tutte le altre. Con essa aveva voluto sfidare il dramma così detto borghese, tentando vie non ancora battute. Basta dare uno sguardo all'epistolario del maestro amorosamente raccolto dall'Adami, che fu col Simoni uno dei collaboratori del Puccini nella sua ultima e più grande fatica per avere un'idea per avere un'idea dell'importanza delle gioie esaltatrici e delle sconfortanti disillusioni che accompagnavano l'elaborazione dell'opera che lo aveva affascinato.

Come Verdi, Puccini nel comporre le sue opere diventava il collaboratore dei suoi collaboratori. Ed è da questo suo vivere e soffrire con le vicende e con i personaggi del dramma prescelto e da questo angoscioso travaglio che si placava solo quando aveva raggiunto il suo completo appagamento, che si rivela — come giustamente osserva l'Adami, testimone più duri delle angosciose vigile di questa Turandot — quale grande autore di teatro egli fosse. Quell'autore di teatro che non sbagliò mai nella scelta dei suoi soggetti e la cui figura di musicista, anziché sbiadire, appare sempre più grande col volger degli anni.

Nell'elaborazione dei due poeti e del musicista, la novella persiana della quale, prima di Carlo Gozzi, si erano serviti gli stessi Shakespeare e Molière, ha acquistato quell'umanità viva e toccante che, superando l'orrore del suo punto di partenza, dà all'opera pucciniana un'ultra di commossa e trascinate poesia. La Turandot ritorna sempre gradita al pubblico e agli spettatori.



Cavalleria rusticana.

LA RICEZIONE DEL NUOVO TRASMETTITORE DI NAPOLI

Tutte le notizie che provengono dalla Campania sono concordi nel segnalare il notevole aumento nell'intensità della ricezione della Stazione di Napoli dopo l'aumento della potenza di quest'ultima Stazione da 1,5 a 10 kW. In tutta la regione e particolarmente lungo la costa, la ricezione diurna è ora facile. Ottime ricezioni diurne sono segnalate da Foggia nella Puglia, da Potenza nella Lucania, da Campobasso nel Molise, e da diverse località della costa della Calabria.

La ricezione serale si estende sino alle più grandi distanze, nonostante che sull'onda di Napoli trasmetta anche la Stazione lettone di Kuldiga, di eguale potenza. Nei momenti in cui l'interferenza di Kuldiga non è forte, la Stazione di Napoli si può ascoltare in tutta l'Italia con buona intensità.

A Sesto Calende, e cioè ad una distanza da Napoli che, per quel che riguarda l'Italia, è quasi la massima possibile, è stato misurato un campo elettromagnetico massimo di quasi 1 millivolt per metro.

ONDE DI ROMA - PRATO SMERALDO

Dal 1° agosto tutte le trasmissioni di Roma-Prato Smeraldo avvengono sull'onda di m-25,4 (11810 chilocli al secondo). Ultimamente non ancora effettuate su onda di m. 31,13 (9633 chilocli al secondo) le trasmissioni per l'America del Sud.

BRUSCHE variazioni atmosferiche hanno disturbato la scorsa settimana parecchi spettacoli all'aperto, e la Radio, in diverse delle sue trasmissioni, ha dovuto subire, gioe,orfano, i malumori del tempo. Scrosciata la pioggia, gli spettatori sono stati costretti a tornare alle loro case, qualche volta prima che lo spettacolo si iniziasse, altre a spettacolo iniziato, più fortunati gli ascoltatori che, mancava o interrotta la trasmissione annunciata, ne hanno potuta avere un'altra. Il caso si è verificato con la trasmissione da Venezia della tragedia *Giulietta e Romeo* rinviata prima che si iniziasse e con il *Mefistofele* di Boito trasmesso da Verona e troncato all'ultimo atto.

Altri disastri, e questi non causati dal tempo, ma da un rinvio dello spettacolo, si sono avuti per il Concerto del soprano Totò Dal Monte e del baritone Montesanto, rinvio che poté essere annunciato solo ad una parte degli ascoltatori perché se ne ebbe notizia quando il Radiocorriere era in parte stampato. Gli appassionati del canto lirico hanno avuto un compenso a breve scadenza: la trasmissione della Lucia di Donizetti dalle Terme di Caracalla, protagonista il tanto desiderato soprano Totò Dal Monte.

RADIO Lussemburgo ha dedicato alcune sue trasmissioni a Le donne nel deserto. Il primo programma è stato costituito da un dialogo tra due esploratrici: Edith de Bonneuil — che seguì la spedizione italiana in Etiopia — ed Enrichetta Willette. Esse riuscirono a fare una pittura viva delle sabbie desertiche. Un secondo programma è stato dedicato al radiodramma *Sue di Palmel Marmont*, che si svolge appunto in pieno deserto.

La Radio americana, continuando nella celebrazione del più grande umorista, Mark Twain, ha diffuso una riduzione scenica del suo celebre *Cottolatore* di Chicago per opera di Timmory. Ridurre alla scena una novella di Twain non è una fatica lieve, e tuttavia il riduttore l'ha superata benissimo. L'impegno di per se stesso è divertentissimo. Un'avventura ridotta alla nostra collocazione, in posto, magari di fattorino, in un ufficio. Ma la vanità del direttore causa il qui pro quia dal quale nasce la commedia. Volendo utilizzare un tecnico le cui critiche lo hanno offeso, induce l'avventuriero — disposto a tutto — ad accettare un incarico che non è affatto adatto alle sue attitudini. Da ciò tutte le situazioni comiche che hanno divertito un pubblico ingenuo di lettori e, oggi, divertono i radioamatori americani.

Una delle opere meno conosciute di Smetana è stata finalmente messa in luce. Le quattro delle sue otto opere, che Radio Praga ha diffuso recentemente. È l'unica opera di Smetana il cui soggetto sia comico, vaudivelicoso anzi, e il Maestro la musicò appunto con l'intenzione di offrire anche questo genere al teatro lirico ceco. La giovane e giovane vedova di Carolina. Ma costei scopre per il trucco e, convinta che Ladislav sia venuto per Anezka, la vuol fare ingelosire, e avvince il giovane a se finché resta invischiata.

cronache



S. E. Mustafa Sadek Bek, Ministro Plenipotenziario di Egitto a Roma, parla all'«Eiar» di Roma.

Sarati il terribile di per se stesso non avrebbe fornito materia per un'opera lirica, ma ciò che affascinò Roussuet fu l'ambiente algerino in cui si svolge il truce dramma di questa specie di Otello moderno. Cosicché le pagine musicisticamente migliori sono quelle che ritraggono l'Oriente pittoresco, i mercati, i marinai, i muezini. La trama è un fatto di cronaca. Cesare Sarati ha un albergo equivoco ad Algeri. L'ambiente è illuminato dal volto angelico di Rosa, la pura nipote del lesolante. Un giorno cerca rifugio nell'albergo Gilberto. Un giovane che in un momento di passione ha ucciso Sarati, sapendo che sull'assassino pende una grossa taglia, lo vuol denunciare, ma si accorge che Rosa — che lui ama segretamente — si è innamorata di Gilberto. E il giorno in cui i due giovani concludono con le nozze il loro sogno d'amore, Sarati il terribile, nauseato di se stesso, va in cerca della morte.

Florence Barclay è una delle donne che perpetuano la bella tradizione delle scrittrici inglesi, da Georgina Eliot a Emilia Brontë e, come esse, si è dedicata alla pittura delle anime, compito spiccatamente femminile. La B.P.C. britannica ha ridotto per la Radio e diffuso il lavoro che le ha dato la celebrità, La castellana di Shenstone, un lavoro drammaticissimo che, sebbene si svolga nel ristretto ambito di un castello e di una famiglia, è pieno di vita e di interesse. Il suo unico difetto è la lentezza dello svolgimento.

Manuel Rosenthal ha voluto intitolare il suo programma «Le evoluzioni musicali in Austria». Schemi ingegnosissimi che, diffusi dalla Ravak, ha ottenuto un grande successo. La serata si apriva con le pagine di Mendelssohn, Mozart e Meyerbeer, per passare a Ernesto Krenek, l'autore della prima opera d'Europa, un mienese che non ha nessun punto di contatto con Strauss e con Lehar e che dimostra largamente l'evoluzione musicale dell'Austria.

Una curiosa statistica americana è stata fatta dalla Columbia Broadcasting. Su un totale di 31.400.000 famiglie che contano gli Stati Uniti, ventiquattro milioni e mezzo di esse posseggono almeno un apparecchio radiofonico, come si è potuto rigorosamente accertare. Ogni minuto si vendono in America ventotto apparecchi radio e in media ogni famiglia trascorre più di cinque ore al giorno ad ascoltare le trasmissioni. Il numero totale degli apparecchi riceventi attualmente in esercizio in America supera i trentatré milioni, cioè un numero esattamente doppio di quello dei telefoni. Le automobili fornite di radioinstallazioni sono circa cinque milioni.

Uno dei più grandi successi del Teatro Italiano di Parigi, nel 1787, furono gli Storditi di Gian Stanislav Andrieux, e sembra che l'autore scelse appunto questo titolo... non troppo severo per non disporre male il suo pubblico. Infatti gli eroi del lavoro sono in realtà qualcosa più che storditi. C'è un giovanotto pieno di debiti che escogita uno stratagemma per sfuggire elegantemente ai creditori. Con la complicità del servo e di un amico si fa passare per morto, convinto che, preso dal dolore, il suo ricco zio gli regolerà la situazione. La cosa gli riesce non senza difficoltà, tanto che uno dei versi del lavoro «non è tanto facile, quanto si crede, morire», è diventato proverbiale. Questo vecchio lavoro ridattato e riesumato dalla R.N.B. belga ha riaffermato anche al microfono le sue eccezionali doti teatrali.

Il campeggio è alla moda in questi mesi estivi, e le Stazioni francesi hanno messo in onda molto opportunamente una serie di radiocose esaltanti i benefici della vita all'aria aperta e in contatto con la madre terra.

Il vicir di Casablanca ha concesso il permesso per la pubblicazione del primo giornale di radio completamente in lingua araba che si intitola Radio el Maghreb (Radio Marocco).

La Direzione della Radio tedesca ha stabilito che ogni Stazione della Germania deve allestire due nuovi «pochi radiofoni» almeno ogni mese. Inoltre si studia di coordinarli in modo da evitare che trasmissioni similari vengano diffuse nella stessa sera da due o più Stazioni, cosicché ogni sera l'ascoltatore abbia, nell'una o nell'altra trasmissione, il genere di diffusione che preferisce.

Gli scienziati russi che hanno raggiunto il Polo Nord hanno dichiarato che poterono ricevere con una nitidezza eccezionale un concerto organizzato da Radio Mosca in uno spettacolo onore.

RADIO Ginevra ha allestito uno spettacolo radiofonico — che è costato diverse settimane di accurati preparativi — intitolato «Ginevra canta». Era tutto un succedersi di scene e di motivi musicali tratti dall'opera vastissima del compositore ginevrino Jacques Delacour, in cui onore era appunto fatta la trasmissione. Alle spettatrici partecipavano circa un migliaio di esecutori, provenienti tutti dalla scuola ritmica di canto e di danza che Delacour fondò in Svizzera, Germania, Inghilterra, Austria e Francia.

La coppa Paley, che ogni anno viene conferita a quel radiodiffusore che abbia reso un eccezionale servizio in favore dell'umanità, è stata quest'anno assegnata a Walter Stiles, radiodiffusore di onde corte di Coudersport in Pennsylvania. Stiles ha ben meritato questo premio, poiché è un autentico eroe. Nel marzo scorso la città di Coudersport era stata sommersa da un'inondazione e tagliata fuori dal resto del mondo. Stiles, con il suo apparecchio a onde corte, riuscì a mantenere il contatto tra la città di quattromila abitanti, la Croce Rossa e diversi altri enti pubblici. Trasmise oltre un migliaio di radiomessaggi con infaticabile lena riuscendo così a salvare la città e molte vite umane.

In un solo anno, in Inghilterra, sono stati istituiti 4168 processi contro radiopirati che capitarono le Stazioni abusivamente senza aver denunciato i loro apparecchi.

Nato in Slesia da un povero tessitore, Gherardo Hauptmann ha trattato l'opere per tutti i suoi capolavori dalla vita degli umili e gli ascoltatori di molte Stazioni internazionali conoscono e apprezzano moltissimo le sue produzioni, che sono pervase da una certa influenza zoliana e ibseniana. I tessitori, che hanno diffuso le Stazioni tedesche in un'ottima radio, il loro lavoro è come realtà. Ma la seconda rappresentazione venne vietata dalla polizia poiché l'opera era stata giudicata troppo rivoluzionaria. Il quadro che ci dipinge Hauptmann della vita dei tessitori — una vita che conosceva a fondo poiché era quella di suo padre — alla fine del secolo scorso, è commovente. I padroni, avidi di guadagno, insensibili alla miseria altrui, sono dipinti a fosche tinte, cosicché il moto che scoppia nel dramma è un risultato logico della situazione. Naturalmente molte scene sono esasperate e agli ascoltatori di oggi, che vivono in un'altra vita sociale, appaiono come motivi polemici di dubbio gusto. Ma come realtà. Ma tralasciando ciò, l'opera costruita con una potenza paragonabile soltanto a quella di Germain non può fare a meno di commuovere e impressionare. E Hauptmann non cercava altro.

Taras Bulba è uno dei più celebri poemi di Gogol. Il dramma feroce ha tanta teatralità in sé che è stato ridotto per la scena, per il cinematografo, per la Radio e per il melodramma. Quest'ultimo è stato musicato da Samuele Rousseau e diffuso da Radio Parigi. L'azione è stata divisa in tre atti e tre atti. La bella polacca Senia dalla finestra ha deriso un giovane seminarista poveramente vestito. A notte, il giovane balza dal balcone nella camera della ragazza «soltanto per ammirarla». Il padre di Senia frattanto impugna la figlia che dovranno partire perché bisogna andare in guerra, ma si sono già scesi capiti Taras Bulba che ha due figli, Yegor, un vero cosacco, e Andry, più fragile. Ma anche costui si batte bene, soltanto deploira dinanzi al genitore gli inutili massacri di donne e di bimbi. A notte, una donna appare al campo. È la sera di Senia che impallorisce un po' di pane poiché nella città assediata si muore di fame. In un'altra impallorisce Andry perché nella città assediata ritrova Senia ed il pensiero che anche lei potrà essere massacrata lo spinge ad orga-

PROBLEMI DI RADIORICEZIONE

VII. - LO STATO DELLE VALVOLE TERMOIONICHE

Le valvole termioniche costituiscono la base di tutti i moderni radioricevitori, senza di esse non sarebbe possibile usufruire della energia elettrica disponibile nel luogo di ricezione ed attinta localmente, per ottenere con essa l'azionamento dello speciale motore elettrico dell'apparato e quindi la sua resa sonora.

Tutto il resto consiste in collegamenti appropriati e in dispositivi accessori per evitare accoppiamenti parassiti o per realizzare automatismi, ecc.

Come fu già fatto presente nel N. 50, 1936, del *RadioCorriere*, l'estrema delicatezza del funzionamento interno delle valvole termioniche sfugge completamente alla generalità dei radioscolari, pur restando intuitivo che è dovuto essenzialmente al maggior numero di valvole impiegate il perfetto funzionamento di dettaglio realizzato negli apparecchi di grande classe rispetto a quelli di tipo popolare, nei quali alcune valvole disimpegnano da sole più di una funzione contemporanea.

L'adibire ogni valvola ad una singola funzione, in Italia rappresenta una difficoltà di carattere economico.

D'altra parte è noto alla generalità del pubblico il fatto che le valvole in un radioricevitore rappresentano il cuore dell'apparecchio; se cessa di funzionare anche una sola valvola si arresta la vita dell'apparecchio, qualunque minima anomalia nel funzionamento si ripercuote in anomalie di ricezione. E' però soltanto per lunga pratica, in mancanza di strumenti idonei, che si può diagnosticare, dal funzionamento dell'apparecchio, in quale o quali valvole lo stato di salute sia anormale.

Come risultato più frequente nel caso di deficiente vitalità delle valvole si ha la deformazione acuta del programma trasmesso, sicché essi perdono gran parte del loro contenuto artistico. Chi possiede l'apparecchio radio «grattante» o «stridente» non sa che basterebbe a farlo tornare «gradevole» il cambio di una delle valvole che in seguito ad un prolungato o «sforzato» uso non può più adempiere normalmente al suo ufficio.

Una causa di rapido deterioramento delle valvole è la sopranensione di alimentazione. I moderni ricevitori posseggono una commutazione della tensione primaria per adattarla il più possibile a quella della linea di alimentazione; ma accade, specialmente negli apparecchi «ninnoli» proprio — che per facile degnamente figurare in concorrenza con gli apparecchi di classe pur con la giusta posizione del commutatore di alimentazione le tensioni nelle valvole risultano leggermente più alte del normale. Basta che la tensione di linea salga di poco perché le valvole risultino sovraccaricate, facendo una figura bellissima ma per brevissima durata di tempo, ben inteso senza che il filamento finisca rapidamente bruciato.

A questo proposito si ricordi bene che il filamento riscaldatore sano è condizione indispensabile

per il funzionamento delle valvole termioniche, ma il filamento sano non indica nulla circa la efficienza della valvola perché nulla ha che vedere con lo stato di esaurimento elettronico. Il far funzionare l'apparecchio a tutta forza anziché in sordina non si ripercuote affatto sull'economia delle valvole a questo fine è invece vantaggioso un abbassamento artificiale della tensione di alimentazione (usando una presa di commutazione di valore più elevato che quello della linea) senza eccedere sino a provocare cattivo funzionamento dell'apparecchio per deficiente sensibilità e scarsa alterata resa sonora.

Micidiale è per le valvole il funzionamento su linee elettriche la cui tensione subisca sbalzi notevoli nelle varie ore del giorno, come spesso capita nelle piccole centraline di paesi di villeggiatura. E' evidente che anche qui, nel massimo buon criterio un ricevitore, le valvole non possono avere vita illimitata e capita perciò il giorno che si dovranno sostituire. Di solito il «lento» invecchiamento senza sovratensioni non obbliga alla sostituzione «contemporanea» di molte o tutte le valvole. Solo con appropriati strumenti di controllo si può però decodificare l'ordine di successione e di urgenza nella sostituzione.

Il mal uso dei ricevitori, principalmente per noncuranza della adeguata tensione di alimentazione, obbliga alla sostituzione frequente di tutte le valvole e quindi ad un costo di esercizio non trascurabile, anche se l'apparecchio è costato poco.

C'è un caso un po' preoccupante a prima vista e che capita con maggiore probabilità a chi abbia curato l'esercizio normalissimo del ricevitore: è quello del cambio di valvole di tipo ormai antiquato, che non si trovano più disponibili sulla piazza, che non sono più importabili dall'estero, e che in Italia non si fabbricano. Serie ditte specializzate nella riparazione di radioricevitori possono però sostituire altri tipi di valvole di funzionamento equivalente anche se di carattere esteriore differentissimo.

Un generale non conviene effettuare anche la modificazione di circuiti che porterebbe alla modernizzazione dei ricevitori e quindi all'impiego in essi di quelle valvole a funzione multipla che la radioindustria oggi fornisce in grandi serie e che consistono di solito in due valvole abinate entro un unico involucro (esempio: o metallico, provviste nello zoccolo anziché di 4 o 5 piedini, di 6, 7 ed anche 8 elettrodi).

A conclusione pratica di queste brevi note i possessori di radioricevitori accettino il consiglio di non abbattersi a tollerare cattivi funzionamenti d'apparecchio, facendosi illuminare lo stato delle valvole da una seria azienda autorizzata, onde evitare l'aggravarsi del danneggiamento; e non trascurino di assicurarsi circa il valore adeguato della tensione della linea di alimentazione, rispetto alla posizione del commutatore di tensione di cui è munito il ricevitore.

Ricordando che alcuni funzionamenti anormali delle valvole sono fonte di radio-disturbi, a sé e agli altri, che tolgono ogni godimento all'ascolto.

UMBERTO MAGINI.

Vedi *RadioCorriere* nn. 10, 12, 15, 18, 22, 25, 27 e 29.

zizzare la difesa dei polacchi ed a battere i cecoschi. I prigionieri vennero passati per le armi. Andry si assicurò prima che tanto il padre quanto il fratello si siano potuti salvare e si appressa alle nozze, quando, improvviso, Tarass Bulba sorse vendicatore, fu giustizia del figlio traditore e scomparire, mentre Senia esalò l'ultimo respiro sul cadavere dell'amato. Un soggetto superficialmente melodrammatico che si presta ad essere riletto di note appassionanti.

Un'opera eccezionalmente radiofonica è quella dell'americano Walt Whitman intitolata Saluto al mondo, che si ripropone molto abilmente di far scattare dai suoni il rilievo plastico dei diversi paesi. Ogni parte del globo viene evocata per mezzo di sonorità caratteristiche ed inconfondibili: l'Australia appare tra i clamori degli indigeni all'inseguimento di un cavallo selvatico; il Messico con i campanelli delle mule della Cordigliera, l'Arabia con le nenie dei Muezzini e così via fino ad una specie di interressantissima vertigine cosmica.

Un'opera che la Radio federale francese ha opportunamente riservato, è uno di quei lavori celebri che costituiscono un tesoro per tutti e non hanno da letto. Ma non bisogna per questo credere che l'Urss sia un lavoro interessentissimo e artistico. E' necessario, per ben comprenderlo, tener conto dell'epoca in cui è stato scritto. Le frasi costituenti di papà Ubu che scandalizzano non sono altro che una caricatura del «God» e della scuola materialista; la divisione dei mezzi in quadri non ha alcun significato e una pretesa contro gli ultimi romantici che pretende-

vano imitare Shakespeare, le parole altisonanti che hanno tanta rima e non hanno alcun senso sono una parodia dei brillanti chimici del Parnaso. E' buttante papà Ubu vuol diventare re soltanto per poter mangiare salame tutti i giorni. Il suo sogno, quando sarà al potere, è quello di uccidere il prossimo, derubarlo e fiare. I suoi metodi finanziari sono semplici — ad ogni presa di potere gli sono mandati i ricchi in prigione e poi sono mandati i tributari per due volte. La commedia è stata l'unico sprazzo di ingegno di Jarry, uno degli ultimi bebbenti, che ebbe una breve vita intossicata e morì all'ospedale.

Giorgio Enesco ha voluto presentare radiofonicamente un quadro musicale della sua Romania e per realizzarlo è ricorso ai più giovani compositori romeni, delle generazioni del dopoguerra, scegliendo però quelle opere che risentono maggiormente dell'influenza della terra natale. La rappresentazione si aprirà con il Capriccio romeno di Marcello Mila-lovic, che, pur ricco di folklore, ha degli effetti stridentissimi di modernismo. Il concerto di Stan Golestan invece è Romania autentica e tutto basato sulle «doinas» (nostalgici canti di pastori) e sulle «horas» (ballati paesani) o sui canti zingari. Rogalski ha scritto il suo Capriccio di Patrunelul, un umoristico malgrado il titolo, nel quale i gemiti tarfati ed orientaleggianti delle lamentazioni si mescolano alle note gaie di una banda militare. Infine Al mercato di Jora, imagine vivacissima, caotica di un mercato romeno con mille suoni e mille emozioni in una cornice di eruda luce meridionale.

MUSICHE E MUSICISTI

RIVISTA DELLE RIVISTE

RICOMPARSA DI YEHUDI MENUHIN

Il grande giovane violinista, dopo essersi ritirato in una sua proprietà nell'interno degli Stati Uniti per compiere due anni di severissimo perfezionamento, annuncia ora il suo ritorno all'attività concertistica. Nel prossimo ottobre inizierà una estesa peregrinazione nei grandi e minori centri del Nord America; come inizio della tournée europea è già fissata Londra al 20 febbraio del prossimo anno.

RICETTA DI ROSSINI

E' esposta nella seguente lettera ad un amico:



Rossini
in uniforme di Accademico

«Più che la mia nuova opera vi interesserà la mia ricetta per una nuova insalata. Prendete dell'olio di Provenza, della senape, del pepe e del sale, mescolate e sbattete e poi immergete le tartufi tagliati a pezzettini».

Il Cardinale segretario di Stato (evidentemente Rossini scriveva da Roma) per questa scoperta mi ha dato la sua apostolica benedizione... Il tartufo è il Mozart dei funghi. Non saprei trovare al suo Don Giovanni altro termine di paragone che il tartufo».

CRITICHE A WAGNER

Rienzi: banalità tumultuosa e sentimentale. Opera insulsa.

Vascello *Fantasma*: mostro musicale. Pozione di assurdità e di brutalità la cui ingestione provoca veramente il mal di mare. Dove l'opera cessa di essere «una marina» e diviene musica, si scoprono presto i difetti di Wagner: povertà di invenzione e dilettantismo di metodo.

Tannhauser: saggio di rumore e di stravaganza nella ouverture. Il «Coro dei pellegrini» e rumore a tutto momento. Musica fatta di rumori e di toni piani e far venire male ai capelli. C'è di tutto, meno una melodia.

Lohengrin: piccolo ceco impennacchiato, vittima dei suoi acquedotti. Sfidò sfrenata contro quello che si è convenuto di chiamare musica. Il preludio fa pensare ad una scatola di zanzare o fa l'effetto d'un samovar che bolle. Un critico tedesco geme che «la crudeltà del suo compito lo ha condannato per tre ore ad un maltrattamento acustico». Un giornale italiano mette in guardia contro audizioni wagneriane «pena ictus, ripo e colera».

Tristano e Isotta: immensa tortura di nervi, caos sonoro, mescolanza di una fantasia ammalata e decrepita.

Maestri Cantori: fine della musica; guazzabuglio lacerante; misto di volgarità e di accezione; noia eccelsa. Impossibile ottenere un nugolo di quanto, anche se si rinchiudono in uno stanzone tutti gli strimpellatori di Berlino, lasciando suonare a ciascuno di essi un pezzo differente.

Nibelungi: commedia da circo; stalla mitologica; balletto di allitterazioni; monotonia mortale. La «Cavalcade delle Valchirie» è cavalleria di mozzi di stalla.

Parafisi: merita che l'autore sia diplomato dottore in cacofonia.

Le rappresentazioni di Bayreuth all'inizio sono state definite: truffa musicale; scandalo musicale-drammatico.

FINEZZA DI SAINT-SAËNS

A proposito del *Requiem* di Berlioz, ispirato a quello di Mozart, egli diceva: «Nelle imitazioni di un modello, è sempre per i suoi difetti che gli si assomiglia e mai per le sue qualità».

PIANOFIOBIA

L'imperatore Leopoldo II d'Austria non amava la musica. Il pianoforte soprattutto lo esasperava. Un giorno, visitando una esposizione, il presidente del Comitato lo guidò nel reparto musicale e con un sorriso cortigianesco:

«Ecco, Sire, i pianoforti delle celebri Casa X».

Poi, indicando un signore profondamente inclinato:

«Ed ecco il suo rappresentante».

L'imperatore si arrestò: ma un lampo dell'occhio manifestò il suo disagio. Brusamente, a labbra serrate, chiese a tono aggressivo:

«Ah, sì, dei pianoforti. Vole bene. E che cosa hanno di straordinario i vostri pianoforti?»

L'altiparlante, che era un uomo di spirito, non perse la testa.

I suoi pianoforti hanno questo di straordinario: che non si suonano. Si tengono soltanto per figura, come un bel mobile.

L'imperatore comprese e, con un sorriso benevolo, disse:

«Ma fatemi dunque vedere... Sono meraviglioso. Mandateme uno a Schoenbrunn».

ROC.

SETTIMANA RADIOFONICA

Commento illustrativo delle più interessanti trasmissioni che si effettuano nella settimana dalle stazioni nazionali ed estere



STAZIONI ITALIANE

CONCERTO MOZARTIANO

diretto da Bruno Walter. Trasmissione dal Mozarteum di Salisburgo (Tutte le Stazioni, ore 11).

Anche quest'anno il programma dei festeggiamenti musicali di Salisburgo è ricco di manifestazioni di alto interesse.

Fra i concerti dedicati a Mozart, questo di Bruno Walter, che la Radio italiana diffonde, è certamente il più importante. Esso comprende infatti due fra i maggiori lavori sinfonici del grande Salisburghese (la Sinfonia in mi bemolle e quella in re maggiore, contraddistinte rispettivamente con i numeri di catalogo K 543 e K 504), un Concerto per pianoforte e orchestra e la suite del balletto Les petits riens. Programma formidabile come proporzioni e come contenuto del quale le Stazioni italiane trasmettono la prima parte: una sinfonia, le musiche del balletto e il Concerto per pianoforte.

La Sinfonia in re maggiore (K 504) è, delle due sinfonie ricordate, quella appunto che sarà diffusa per gli ascoltatori italiani. Essa fu portata a termine il 6 dicembre 1786, e fu eseguita per la prima volta in uno dei due concerti che Mozart tenne a Praga nel 1787. Fu quello per Mozart un lieto periodo. Il pubblico di Praga rese omaggio al suo genio con manifestazioni eccezionali. Tutti erano entusiasti delle opere di lui, e in particolare de Le nozze di Figaro. Quest'opera, rappresentata nella città da poco tempo, aveva contribuito a fare di Mozart l'autore del momento. Egli era infatti appena arrivato a Praga che fu tosto invitato dalla più alta aristocrazia della città. Per confessione dello stesso Mozart sappiamo che tutti allora cantavano Figaro, le orchestre suonavano Figaro, gli aristocratici ballavano la quadriglia sui motivi dell'opera. Il 19 gennaio ebbe luogo il concerto nel quale fu eseguita la Sinfonia in re maggiore. Alla fine Mozart ripetutamente chiamato fu costretto a improvvisare al pianoforte. Poi tutto il pubblico gridò, come se fosse una parola d'ordine: « Figaro, Figaro! » e Mozart allora ritornando al pianoforte compose improvvisando le variazioni sull'aria: « Non più andrai ».

Il Concerto per pianoforte invece, che appartiene al periodo della piena maturità mozartiana, fu eseguito per la prima volta a Vienna il 12 marzo 1785; Mozart stesso sedeva al clavicembalo.

Il primo tempo (Allegro) inizia la presentazione e lo sviluppo insolitamente ampi, del primo tema, affidati alla sola orchestra. Questa pagina oltre al suo valore artistico, ha un interesse notevole nei riguardi della evoluzione del concerto, come forma musicale, soprattutto ponendola a confronto con le analoghe dei concerti beethoveniani. Il secondo tema, di carattere più lirico e melanconico, ha qualche affinità con quello della famosa Sinfonia in sol minore dello stesso Mozart; anche la seconda idea ha un ampio sviluppo, durante il quale il pianoforte presenta tutti gli atteggiamenti più caratteristici della tecnica pianistica mozartiana.

Segue un Andante, il cui tema è esposto in modo insolitamente elaborato dall'orchestra e viene quindi ripreso dal pianoforte e sviluppato in un'atmosfera calma e dolce come il notturno. Chiude il Rondò, condotto secondo le linee tradizionali della forma, con straordinario brio e vivacità di movimenti.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Armando La Rosa Parodi (Gruppo Torino, ore 21).

La Sinfonia scozzese — compresa nell'odierno programma del M^{re} Armando La Rosa Parodi — insieme a quella « Italiana » è fra le più ammirate delle cinque « sinfonie » di Mendelssohn.

Come è noto Mendelssohn viaggiò molto, e dopo essere stato in parecchie città della Germania,



Il soprano Luisa Franceschi che ha cantato a Radio Torino il 29 luglio.

visitò l'Inghilterra e l'Italia. Questi due ultimi soggiorni furono per lui fecondi di risultati artistici: le composizioni musicali ispirategli da visioni di paesaggi — Mendelssohn era anche un discreto pittore — sono fra le sue più celebri.

La Sinfonia scozzese risale appunto all'epoca del viaggio in Inghilterra. Il Maestro vi attese in modo particolare, egli domandò alla natura e al popolo della Scozia l'ispirazione per rendere, nel quadro della forma tradizionale, con quell'equilibrio proprio del suo stile, impressioni varie di colore musicale.

Nello stesso programma figurano alcune interessanti composizioni italiane, fra le quali cominciamo a ricordare il Pezzo concertante di Giorgio Federico Ghedini. Questo lavoro è stato composto nel 1931 e presentato al pubblico la prima volta a Firenze nel 1932. Istrumentato per orchestra normale più tre solisti — alla maniera dell'antico concerto grosso — esso si presenta come una libera composizione in un solo tempo; non segue alcun programma, sviluppandosi musicalmente secondo il libero cammino del discorso, sospinto dalla pura logica dell'ispirazione.

Un'altra composizione da segnalarsi all'attenzione degli ascoltatori è il Preludio intermezzo e danza di Giulio Razzi, che viene presentato per la prima volta ai microfoni dell'Elar.

Dello stesso autore è nota al pubblico del concerto sinfonico una Fantasia drammatica più volte eseguita con successo.

La nuova composizione del Razzi ci riporta a quelle che sono le sue migliori doti di artista: una melodia fluente e pur non facile ma controllata dal buon gusto, un acuto e vigile senso della strumentazione, maturata attraverso ad una profonda esperienza armonica. Costruita senza esecutive ricerche formali, le brevi pagine orchestrali di Razzi rispecchiano stati d'animo diversi ma tuttavia da un unico moto dell'ispirazione e per questo legati da unità di stile. Tutti e tre i brani orchestrali, che si eseguono senza interruzione, hanno carattere descrittivo. Il primo, il Preludio, ha voluto essere nelle intenzioni dell'autore, come la descrizione di un paesaggio invernale. E' come un vasto quadro tutto ombre, nel quale domina il candore

della neve, e dal quale emana un senso mistico di dolcezza e di pace, nella pur velata tristezza della luce lunare. Il secondo, l'Intermezzo, è un sogno: il sogno di una povera fanciulla, sotto muscamente fra ginecubi e i miraggi immaginosi, propri dei sogni, per il quale si ritrovano le angosce e le speranze di una povera vita senza un destino. La danza è in certo modo, se non la conclusione, un seguito del sogno, e di questo riproduce la parte più lieta e più lieta. (d. v.).

LA VEDOVA SCALTRA

Opera in tre atti (Dalla commedia omonima di Carlo Goldoni). Musica di Antonio Locci (Gruppo Roma, ore 21).

La vedova scaltra è una fra le commedie più note di Carlo Goldoni, nota non solo perchè ha avuto delle interpreti famose e gloriose e perchè è stata rifatta più volte da altri, ma anche per le molte polemiche che suscitò quando fu rappresentata per la prima volta a Venezia. Polemiche che uscirono dai giornali e dai libri per salire sul palcoscenico, tanto che l'argomento della commedia, il dialogo, l'autore diventavano materia e personaggi di altre commedie con strascichi di discussioni accademiche e di duraturi rancori. E' per la Vedova scaltra che è venuto fuori dall'ombra l'Abate Chiari, che balzò in primo piano con intendimenti di commediografo il poeta Carlo Gozzi.

Nell'opera, per la musica di Antonio Locci, l'ambiente si fa più vasto, irrompono sulla scena folle, ma la peripezia della vedovella con i suoi tre pretendenti bizzosi non trova diverso svolgimento e una diversa conclusione. La musica del Locci è piacevole, divertente, carezzevole.

L'ORA DELL'AGRICOLTORE

a cura dell'Ente Rurale (Tutte le Stazioni, ore 10).

1. Attualità politico-economiche, conversazione. 2. Concorso nazionale tra Gruppi corali dopolavoristici, indetto dall'E.R.R. e dall'E.I.A.R.: Gruppo corale « Donzetti » di Milano - Gruppo corale del Dopolavoro Tranviario di Genova.

3. Conversazione di tecnica agricola. Roma: Lavori e concimazioni, erbi (nuova tecnica), granoturco, tabacco, barbabietole da zucchero, cotone, canapa, colture ortensi, selezione e riproduzione dei bovini. — NAPOLI: L'igiene nell'allevamento del bestiame, parassiti delle piante e mezzi di lotta. — BARI: Vendemmia e vinificazione, l'allevamento del puledro. — PALERMO: La lotta all'oidio, la vecchia come pianta da uso, l'estro bovino. — MILANO: La palata: osservazioni in campo e provvidenze per il miglioramento della coltura. — TORINO: Come provvedere contro l'invasione fillosserica, contro la diaspia pentagona. — GENOVA: L'orto familiare o casalingo, la calcinatura di alcuni terreni agrari. — TRIESTE e BOLZANO: Cure e conservazione dei pascoli alpini, i terriccioli, costigli, gli elevatori, il mal di piombo. — FIRENZE: La ramatura degli olivi, igiene delle stalle.

STAZIONI STRANIERE

CUORE

Commedia in 3 atti di Enrico Duvernois (Radio Parigi, ore 20.30).

Cuore più che una commedia omogenea è una sequenza di quadri parigini che si svolgono in una Montmartre che accompagna e che desta la nostalgia. C'è il ciarlatano che con un unico cappello sfornato imita Napoleone, la donna fatale, Luigi XI e Pierrot. E tutto lo sfondo del vecchio pianista del cameriere equivoco, delle donne bisbetiche, dello scienziato ipnotizzatore. La figura centrale è il dottor Shokerpütz, modellatore di cuori — tranne di quello di sua moglie che lo inganna a tutto spiano — e, modellando questi cuori fa una persona tenera ed appassionata di una creatura inutile e perbene, e di un vecchio dongaiolo il più fedele dei degli uomini. Queste due creature « operate » si trovano infine e riescono col loro amore a costruire la perfetta felicità. Il lavoro è stato ottimamente definito da un critico « il ping pong dei cuori ».

(Continua a pag. 33).

TRASMISSIONI ONDE CORTE

DOMENICA

Budapest - HAT 4

Ore 0-1: Musica ungherese.
HAS 3 - Ore 15-16: Musica ungherese e cronache.

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 11: Letture religiose e liturgie per gli ammalati (in Italiano e Francese).
Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,30: Coro di studenti.
1,25: Radiocronaca. - 1,55: Baritone. - 17,30:

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Varietà. - 3,30: Organo. - 4: Programma variato.
GSG, GSO, GSF, GSD - Banda. - 6,35: Funzione religiosa cattolica romana. - 7,45: Canti del Galles. - 8: Radiocronaca.

GSI, GSH, GSG - Ore 11,45: Rievocazione. - 12,30: Orchestra. - 13,30: Folloria. - 14: Folloria religiosa. - 14,15: Pianoforte. - 15,15: Funzione religiosa cattolica romana. - 16: Due pianoforti. - 16,30: Radiocronaca. - 17,30: Coro di studenti.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,20: Musica leggera. - 18,45: Cello. - 19,20: Musica leggera. - 19,55: Funzione religiosa da S. Paolo. - 21,5: Orchestra.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,35: Radiocronaca. - 23,5: Musica da camera. - 23,45-24: Epilogo per coro.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.
TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Ritrasmis.

TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.
TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.

Pittsburgh

(a) - Ore 13: Coast to coast on a bus.
(b) - Ore 21: «Big Shield's Encore Music».

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Cronaca della Festa dell'Estate. - 21,45-22: Notizie in tedesco.

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,30: Orchestra. - 15,15: Varietà. - 16,30-17: Danze popolari.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 17,45: Banda militare. - 18,30: Per i fanciulli. - 19: Concerto. - 19,15: Musica leggera. - 21: Musica e poesia. - 22,22-23: Notizie.

LUNEDÌ

Budapest - HAT 4

Ore 1-2: Musica ungherese.
Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in italiano.
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in italiano.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,30: Dischi. - 0,30: Piano-

forte. - 1: Funzione religiosa.

1,30: Banda militare.
GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Varietà. - 3,50: Funzione religiosa.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 6: Varietà. - 6,10: Orchestra. - 7,45: Varietà.

GSI, GSH, GSG - Ore 12: Banda militare. - 13: Varietà. - 14: Dischi. - 15,15: Orchestra. - 16: Calato. - 16,30: Violino e pianoforte. - 17,30: Varietà.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Contralto. - 19,20: Varietà. - 20: Radiocronaca. - 20,40: Soprano. - 21,15: Danze. - 21,45: Concerto sinfonico ritrasmis dalla Queen's Hall.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,45: Rievocazione. - 23,10: Canti e danze irlandesi. - 23,30-24: Dischi.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Musica leggera.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.
Pittsburgh

(a) - Ore 2: Organo (Bernie Armstrong).
(b) - Ore 4,30: Orchestra di New Penn.

(a) - Ore 11: «I'm, Jack and the Gang».
(b) - Ore 17,15: «Sunshine Special». - 23,45: «Jerry Cooper».

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Canti giapponesi. - 21,45-22: Notizie in francese.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen
DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Pianoforte. - 15,30: «Lieder».

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 17,45: Per i fanciulli. - 18,30: Piano. - 18,50: «Lieder». - 19: Musica di film. - 20,30: Cembalo. - 21: Folloria. - 22,22-23: Notizie.

MARTEDÌ

Città del Vaticano
HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in spagnolo.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Pianoforte. - 0,30: Varietà. - 1,15: Orchestra.
GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Musica Hall. - 4: Cello e organo.

GSG, GSO, GSG, GSB - Ore 6,15: Organo. - 6,45: Varietà. - 7,45: Danze antiche.
GSI, GSH, GSG - Ore 12,45: Radiocronaca. - 12,15: Musica leggera. - 13: Folloria.

— 13,50: Banda. - 15,30: Segno. - 15,50: Dischi. - 16,15: Orchestra sinfonica. - 16,40: Folloria. - 17,30: Orchestra.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Organo. - 19,20: Dischi. - 19,30: Varietà. - 20: Danze. - 20,40: Commedia. - 21,25: Baritone.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,20: Novella: Selezione delle «Allegre comari di Windsor». - 23,40-24: Visioni del mar del Sud.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Radiocronaca. - 16,30-17: Teatro.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

Pittsburgh

(d) - Ore 3,15: «Play, Fiddle, Play».
(a) - Ore 11,15: «Musical Check». - 15,45: «Hello, Peggy».

(b) - Ore 23,30: «Pittsburgh Varieties».

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Danze e canti giapponesi. - 21,45-22: Notizie in tedesco.

Vienna

15,23: Vienna (onde corte).

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Pianoforte. - 15,30: «Lieder».

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 17,45: Per i fanciulli. - 18,30: Piano. - 18,50: «Lieder». - 19: Musica di film. - 20,30: Cembalo. - 21: Folloria. - 22,22-23: Notizie.

MERCOLEDÌ

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in spagnolo.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in spagnolo.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Pianoforte. - 0,30: Cronaca. - 1: Danze. - 1,30: Pianoforte.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3,15: Musica da camera. - 3,55: Commedia.
GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 6: Folloria. - 6,30: Violino e pianoforte. - 7,45: Danze.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 12: Orchestra. - 14: Coro di studenti. - 15,15: Orchestra. - 16,15: Music-Hall.
GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,20: Varietà e danze. - 18,40: Balalaiche. - 19,20: Melodie. - 20: Danze. - 20,35: Concerto sinfonico dalla Queen's Hall.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,40: Banda. - 23,5: Danze. - 23,30-24: Musica e poesia. - 24: Il Tamigi.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Concerto sinfonico.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.
Pittsburgh

(c) - Ore 2: «The other Americas».
(a) - Ore 12: «Sing, Neighbor, Sing».

(b) - Ore 20: «Ten Dances» - 23,45: Organo (Bernie Armstrong).
Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Canti montanari giapponesi. - 21,45-22: Notizie in francese.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Cembalo. - 15,30: Orchestra. - 16,45-17: Comiche.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 18: «Lieder» - 19: Varietà. - 20,45: «Lieder» e strumenti. - 21,30: Musica leggera. - 22,22-23: Notizie.

GIOVEDÌ

Budapest - HAT 4

Ore 1-2: Musica ungherese.
Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in francese.
HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in francese.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Varietà. - 1: Folloria. - 1,50: Canti delle Ebridi.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Mandolini. - 3,50: Pianoforte. - 4,15: Rievocazione.
GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 6,15: Soprano. - 6,25: Musica Hall. - 7,45: Orchestra.

GSI, GSH, GSG - Ore 11,45: Organo. - 12,15: Piano. - 12,35: Musica e poesia: Il Tamigi. - 13: Pianoforte. - 13,50: Musica leggera. - 15,15: Banda militare. - 16,15: Musica leggera.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 18,20: Varietà. - 18,45: Radiocronaca. - 20,30: Canto. - 21,5: Visioni del mar del Sud.
GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22: Musica da camera. - 23: 24: Musica Hall.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Concerto sinfonico.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia.

ria. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

TPA 4 - Ore 23,15: Concerto.
Pittsburgh

(c) - Ore 2,15: «Sammy Fuller».
(b) - Ore 18,30: «Strollin' the maitre».

Tokyo JZK - JZJ
Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Canti regionali giapponesi. - 21,45-22: Notizie in tedesco.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Musica da camera e «Lieder».

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 18: Violino e pianoforte. - 18,45: Coro. - 19: Banda. - 20,30: Varietà. - 21,15: Musica leggera. - 22,22-23: Notizie.

VENERDÌ

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in tedesco.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,30: Melodie. - 1,15: Musica e poesia: Il Tamigi. - 1,40: Musica leggera.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Orchestra. - 3,50: Visioni del mar del Sud. - 4,20: Musica strumentale irlandese.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 6: Folloria. - 6,30: Concerto di studenti. - 7: Rievocazione. - 7,50: Dischi.

GSI, GSH, GSG - Ore 11,45: Baritone e organo. - 12,30: Danze. - 13,30: Musica leggera. - 14,15: Dischi. - 15,15: Orchestra. - 16,5: Varietà. - 17: Dischi. - 17,35: Musica leggera.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,20: Varietà. - 18,25: Piano e poesia: Il Tamigi. - 20: Concerto sinfonico dalla Queen's Hall. - 21,35: Cronaca. - 22,25: Danze. - 23,25-24: Varietà.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Teatro lirico.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

Pittsburgh

(c) - Ore 0,30: «Boston Pop Concert».
(a) - Ore 13: «Morning Merry-makers».

(b) - Ore 23: «Big Yang Roundup» - Ore 23,30: «Musical Moments».

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15: Folloria (in inglese). - 21,30: Arte in voga. - 21,45-22: Notizie in francese.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Varietà. - 15,15: Attualità. - 16,45-17: Attualità.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 17,45: Varietà. - 18,45: Programma variato: Il Monte Bianco. - 21,15: Musica leggera. - 22-23,30: Not.

SABATO

Città del Vaticano

HVJ (a) - Ore 16,30-16,45: Note religiose in italiano.

HVJ (b) - Ore 20-20,15: Note religiose in olandese.

Daverly

GSP, GSO, GSF, GSD - Ore 0,20: Musica leggera. - 1: Orchestra. - 1,50: Danze. - GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 3: Organo. - 3,30: Varietà. - 4,20: Cello.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 6,10: Banda militare. - 6,55: Varietà. - 7,45: Cronaca. - GSI, GSH, GSG - Ore 11,20: Cronaca. - 11,35: Varietà. - 12,30: Danze. - 13,30: Pianoforte. - 14: Per i fanciulli. - 15,15: Musica leggera. - 15,30: Cronaca sportiva. - 16: Musica leggera. - 16,30: Cronache sportive. - 17,35: Danze.

GSG, GSI, GSD, GSB - Ore 18,35: Musica leggera. - 19,20: Varietà. - 20,30: Musica Hall. - 21: Soprano. - 21,20: Organo.

GSG, GSO, GSF, GSD - Ore 22,20: Folloria. - 23,10: Danze. - 23,30-24: Coro di studenti.

Parigi (Radio Coloniale)

TPA 4 - Ore 3-5,45: Musica varia.
TPA 3 - Ore 9,40-10: Notizie in Italiano. - Dischi.

TPA 2 - Ore 11: Concerto variato. - 14,30-16: Musica leggera.
TPA 3 - Ore 18: Concerto ritrasmis. - 19: Musica varia. - 20,20: Notizie in Italiano. - 20,30: Ritrasmis.

Pittsburgh

(b) - Ore 15: «Sammy Fuller's Starlets».

Tokyo JZK - JZJ

Ore 21: Notizie in inglese. - 21,15-22: Progr. nazionale.

Vienna

15-23: Vienna (onde medie).

Zeesen

DBJ, DJE, DJN - Ore 11,55: Apertura. - 12: Musica leggera. - (DJQ) - Ore 14,15: Pianoforte. - 15,30: Musica leggera. - 16,45: Cronaca.

DJC, DJD, DJL - Ore 17,35: Apertura. - 17,45: Varietà. - 18,45: Notizie: «Sangue polacco», operetta. - 20,30: Musica da ballata. - 22,22-23: Notizie.

amante e il signor... musica di Giacomo Puccini, maestro concertatore e direttore d'orchestra Vittorio Gui, Maestro del coro Ferruccio Cusinati - « Attenzione, attenzione », conversazione coi radiascoltatori in italiano, spagnolo e portoghese - Canzoni spagnole cantate da Matilde Reyna - Notiziario in spagnolo - Notiziario in portoghese.

NOTIZIARI - Tutti i giorni feriali: dalle 19,40 alle 19,54: tedesco (MI, TO, TS, RZ, 2 R0 4); dalle 19,55 alle 20,8: francese (RO, MI, TO, TS, GE, 2 R0 4); dalle 19,10 alle 19,29: albanese (BA 1); dalle 19,1 alle 20,0: romeno (BA 1, R0); dalle 19,21 alle 19,34: bulgaro (BA 1, R0); dalle 19,35 alle 19,54: ungherese (BA 1, R0); dalle 19,55 alle 20,8: serbo (FI, R0); dalle 23,15 alle 23,30 circa: inglese (R0 1, m 420,8); dalle 23,30 alle 23,45: spagnolo (MI, FI) - Lunedì e venerdì dalle 23,30 alle 23,45: boletinesud Sud America (2 R0 3) - Tutti i giorni dalle 24,00 alle 0,15: bolettin Nord America (2 R0 4).

	L I R I C A OPERE - OPERETTE	CONCERTI SINFONICI - VARIATI - BANDISTICI	M U S I C A DA CAMERA	T E A T R O PROSA E POESIA	V A R I E T A MUSICA LEGGERA E AL BALLO	
Domenica	17.55: Monaco (da un teatro): Wagner: « I Maestri cantori di Norimberga », opera in tre atti. 20.20: Amburgo: Nicolai: « Le allegre comari di Windsor », opera comica (reg.). 20.20: Parigi P. P.: Rossini: « Il barbiere di Siviglia » (selez. dischi in italiano). 22.30: Kalumburg: Nielsen: « Mashedra », opera (selez.).	19.55: Oslo: Musica russa - Hibernum I: Concerto sinfonico. 20: Berlino: Concerto dedicato a Von Hug e Paul Lincke - Lipsia: Musica finlandese - Saarbrücken: Concerto orchestrale. 20.15: Bucarest: Concerto variato - Strassburg: Orchestra e canto - Parigi T. E.: Concerto sinfonico. 20.30: Sottens: Orchestra di Sottens e Beromünster. 21: Bruxelles II: Concerto sinfonico. 21.55: London Reg.: Concerto orchestrale. 22.35: Monaco: Radiorchestra.	18.45: Drottwich: Sestetto d'archi e soprano. 19.57: Beromünster: Contralto e quartetto d'archi. 21.55: Midland Reg.: Violino e piano. 22: Varsavia: Concerto di piano (Beethoven - Schubert - Liszt - J. Strauss - Górecki). 22.3: Stoccarda: Musica da camera (Buxtehude - Bach - Haendel).	19: Parigi T. E.: « L'Homme Gril » « La cage de tulipe », dramma giallo in 7 quadri. 20.30: Radio Parigi: Henri Dugerny: « Cœur », commedia in tre atti. 21: Francoforte: E. Kelenburg: K. R. Neubert: « In memoria di un angelo di felicità », commedia in un atto di felicità. 22: London Reg.: Trasm. letteraria: « Fregi strillanti » (filmati di Teatrito, Blom e Moser).	18.50: Budapest: Musica leggera. 20.55: Vienna: Musica popolare vicinosa. 20.30: Parigi P.T.T.: Musica leggera e da ballo. 21.55: Drottwich: Festele ungherese: « Una sera a Budapest ». 21.40: Budapest: Musica leggera. 22.30: Rabat: Musica araba. MUSICA DA BALLO: 21: Colonia: 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: Breslavia, Vienna, Praga - 23: Budapest, Kalumburg, Deutsch.	
Lunedì	19: Vienna - Stoccolma - Radio Parigi - Bordeaux - Nizza - Belgrado - Sottens (da Salisburgo): Verdi: « Falstaff » (con interpreti italiani). 21.35: Budapest: Verdi: « Otello » (dischi in italiano). 22.10: Bruxelles II: Donizetti: « Don Quixote », (selez. reg.).	19: Lipsia: Orchestra camaleò piano. 20: Drottwich-London Reg.: Promenade Concert (Wagner-Sibelius - Gardiner) - Koenigsberg: Banda militare. 20.30: Lilla: Concerto sinfonico - Lione: Concerto sinfonico. 20.55: Bratislava: Sehmman-Mendelssohn. 21: Colonia: Concerto variato. 22: Varsavia: Concerto sinfonico.	19: London Reg.: Brahms: « Opera 21, num. 1 ». 19.20: Berlino: Quartetto e coro: « Lieder e danze ». 21: London Reg.: Mus. da camera Midland Reg.: Busch-Fraser. 21.10: Monaco: Musica italiana per violino e piano (reg.). 21.15: Francoforte: Quartetto d'archi (Mozart - Gluck - Ciaikovski). 22.25: Kalumburg: Musica da camera del settecento (Lœffel - Telemann - Mozart).	20.30: Parigi P.T.T.: 1. Georges Danis: « K. 247 », commedia; 2. Lucien Farnoux-Reynaud: « L'occhio degli azeri », commedia. 20.30: Marsiglia: Vidraze: « Michel Anselme », commedia in tre atti. 21: Bruxelles I: Cita e Suzanne Malard: « Carillons de Flandre », commedia. 20.30: Monte Ceneri: E. Talmona: « Un selter Togn aviator », un atto comico. 20.30: Tolosa: Maxime Lory e André Paul Antoine: « Les chevaux de bois », commedia in tre atti. 21: Bruxelles I: Tristan Bernard: « Il narcotico », commedia in un atto. 21.10: Parigi P.P.: 1. J. Truffier e J. L. « Un élément », commedia in un atto; 2. Robert de Mackiel: « Le retour imprévu », commedia in un atto.	20: Lilla: Musica da jazz - Drottwich: Melody out of the sky. 21: Drottwich: « Green Fingers ». 22.30: Rabat: Musica araba. 22.10: Budapest: Musica leggera. 22.20: Monaco: Musica leggera e da ballo - Hibernum II: Musica leggera e da ballo. MUSICA DA BALLO: 19-21: Deutschländer - 20.30: Saarbrücken, Colonia - 22: Sottens - 22.10: Bruxelles II - 22.30: Parigi P. P., London Reg. - 23: Kalumburg, Budapest.	
Martedì	20.30: Strassburg: Trasmis. dall'Opera Comique. 21: Bruxelles II - Radio Parigi - Bordeaux - Nizza (da Koenig): Gounod: « Faust » (con interpreti italiani). 21.55: Beromünster: Schubert: « Il soldato ferito », Singspiel. 22.15: Radio Tolosa: Puccini: « Torna » (selez. dischi). 22.10: Bruxelles I: Puccini: « La Bohème », atto primo e secondo. 24: Stoccarda: Gluck: « Paride ed Elena », opera (reg. - atto primo, secondo e terzo).	19: Breslavia: Concerto orchestrale. 20: Sottens: Orchestra e basso - London Reg.: Promenade Concert. 20.30: Parigi P.T.T.: Banda della Guardia Repubbli. dir. Dupont - Marsiglia: Concerto sinfonico. 20.55: Praga: Cœ. orch. velle. 21: Radio Lione (da Vichy): Concerto orchestrale. 22.10: Radio Méditerranée (da Montecarlo): Concerto. 21.15: Stoccarda: Radiorchestra. 22.10: Kalumburg: Concerto sinf.	19: Koenigsberg: Baritone e canto. 19.25: Vienna: Pletti e canto. 20: Praga: Cello, flauto, piano e canto. 21: Budapest: Piano e violino. 21.10: Monaco: Orchestra d'archi e strumenti. 22.20: Deutsch: Musica da camera (Zachow - Beethoven). 22.30: Breslavia: Mozart - Haydn - Belgrado: Cello e piano.	20.30: Monte Ceneri: E. Talmona: « Un selter Togn aviator », un atto comico. 20.30: Tolosa: Maxime Lory e André Paul Antoine: « Les chevaux de bois », commedia in tre atti. 21: Bruxelles I: Cita e Suzanne Malard: « Carillons de Flandre », commedia in tre atti. 21.10: Parigi P.P.: 1. J. Truffier e J. L. « Un élément », commedia in un atto; 2. Robert de Mackiel: « Le retour imprévu », commedia in un atto.	20: Lilla: Varietà: « Nella grotta delle Fate ». 20.10: Berlino: Musica da ballo antica berlinese. 20.35: London R.: « Radio Rodeo ». 21.30-24: Breslavia: Ser. danzante. 21.50: Sottens: Jazz hot. 22.30: Kalumburg: Canzoni napoletane - Francoforte: Musica popolare e leggera ungherese. MUSICA DA BALLO: 20: Varsavia, Drottwich - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: London Reg. - 23: Kalumburg - 23.10: Budapest.	
Mercoledì	19.55: Bruxelles I - Praga - Lilla - Tolosa (da Salisburgo): Mozart: « Le nozze di Figaro », opera. 20.30: Radio Parigi: Massenet: « Griseïde », opera (selez.). 20.30: Parigi P. T. (da Casinà di Vichy): Offenbach: « Il bandito », opera comica in tre atti. 21.15: Radio Lione: Andran: « La mascotte » (selez. dischi). 22: Varsavia: R. Zepher: « Cavalier havana », opera in un atto.	19: Deutsch: Concerto sinfonico (Mozart e Haydn). 19.25: Vienna: Concerto sinfonico. 19.30: Stoccolma: Haydn - Graener - Rangström. 20.30: Strassburg: Concerto sinfonico da Promisiers - Marsiglia: Concerto trasmesso da Angers - Grenoble: Concerto orchestrale e locale (Massenet). 20.55: Drottwich: Promenade Concert (J. S. Bach). 21.40: Budapest: Concerto orchestrale.	19.55: Monte Ceneri: Composizioni italiane per clavicembalo. 20: Sottens: Concerto di musica francese - London Reg.: Schubert: « Sonata » in sol op. 78 per piano. 21: Varsavia: Concerto di piano: Musica di Chopin - Monte Ceneri: Musica moderna per organo. 21.50: Lussemburg: Concerto di violino e piano. 22.30: Colonia: Schubert: « Quintetto » della trita in la magg. op. 114.	20.30: Parigi P.T.T.: Dufresno (1721) « Le mariage fait et rompu », un atto comico. 20.30: Lione: Jean Bar Siley e Marcel Rognat: « La route ou la puissance de la mort », commedia in tre atti. 21.15: Stoccarda: Karl Karg: « Il re degli Svevi », radiodramma.	20: Lilla: Varietà: « Nella grotta delle Fate ». 20.10: Berlino: Musica da ballo antica berlinese. 20.35: London R.: « Radio Rodeo ». 21.30-24: Breslavia: Ser. danzante. 21.50: Sottens: Jazz hot. 22.30: Kalumburg: Canzoni napoletane - Francoforte: Musica popolare e leggera ungherese. MUSICA DA BALLO: 20: Varsavia, Drottwich - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: London Reg. - 23: Kalumburg - 23.10: Budapest.	
Giovedì	17: Strassburg - Marsiglia - Kalumburg: Wagner: « I maestri cantori », opera (dir. Toccanini). 20: Budapest: Hacco: « Janos Vician », opera in tre atti. 20.30: Radio Parigi - Bruxelles (da Vichy): Smetana: « La sposa venduta », opera. 20.30: Parigi T. E.: Hahn: « Clonidette », opera. 20.30: Lione: Messenger: « Veronica », opera. 24: Stoccarda: Gluck: « Paride ed Elena », opera (reg.).	17: Madona: Concerto orchestrale velle. 20: London Reg.: Promenade Concert (Ciaikovski) - Sottens: Concerto orchestrale - Varsavia: Concerto variato. 20.10: Koenigsberg: Concerto sinfonico. 21: Vienna: Concerto sinfonico diretto da Manfred Wilfort. 21.10: Hibernum I: Orchestra e flauto.	21.10: Monaco: Sehmman: « Quintetto » con piano in mi bemolle magg. 21.15: Stoccarda: Schubert: Quartetto d'archi in re minore - Lipsia: Musica antica per strumenti e coro. 21.30: Lussemburg: Concerto di violino e piano. 22: Drottwich: Haydn - Kodaly - Bridge. 22.20: Deutsch: Mozart. 22.25: Praga: Musica turca contemporanea per piano, flauto, sassofono e canto.	20.30: Parigi P.T.T.: « La Comédie Française: Molière: 1. « Les préjugés ridicules »; 2. « Les fourberies de Scapin ». 22: London Reg.: Jonquil Antony: « Hyde Park », dramma.	20: Lilla: Varietà: « Nella grotta delle Fate ». 20.10: Berlino: Musica da ballo antica berlinese. 20.35: London R.: « Radio Rodeo ». 21.30-24: Breslavia: Ser. danzante. 21.50: Sottens: Jazz hot. 22.30: Kalumburg: Canzoni napoletane - Francoforte: Musica popolare e leggera ungherese. MUSICA DA BALLO: 20: Varsavia, Drottwich - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: London Reg. - 23: Kalumburg - 23.10: Budapest.	
Venerdì	19: Strassburg - Marsiglia - Kalumburg: Wagner: « I maestri cantori », opera (dir. Toccanini). 20: Budapest: Hacco: « Janos Vician », opera in tre atti. 20.30: Radio Parigi - Bruxelles (da Vichy): Smetana: « La sposa venduta », opera. 20.30: Parigi T. E.: Hahn: « Clonidette », opera. 20.30: Lione: Messenger: « Veronica », opera. 24: Stoccarda: Gluck: « Paride ed Elena », opera (reg.).	19: Deutsch: Concerto sinfonico (Mozart e Haydn). 19.25: Vienna: Concerto sinfonico. 19.30: Stoccolma: Haydn - Graener - Rangström. 20.30: Strassburg: Concerto sinfonico da Promisiers - Marsiglia: Concerto trasmesso da Angers - Grenoble: Concerto orchestrale e locale (Massenet). 20.55: Drottwich: Promenade Concert (J. S. Bach). 21.40: Budapest: Concerto orchestrale.	19.55: Monte Ceneri: Composizioni italiane per clavicembalo. 20: Sottens: Concerto di musica francese - London Reg.: Schubert: « Sonata » in sol op. 78 per piano. 21: Varsavia: Concerto di piano: Musica di Chopin - Monte Ceneri: Musica moderna per organo. 21.50: Lussemburg: Concerto di violino e piano. 22.30: Colonia: Schubert: « Quintetto » della trita in la magg. op. 114.	20.30: Parigi P.T.T.: « La Comédie Française: Molière: 1. « Les préjugés ridicules »; 2. « Les fourberies de Scapin ». 22: London Reg.: Jonquil Antony: « Hyde Park », dramma.	20: Lilla: Varietà: « Nella grotta delle Fate ». 20.10: Berlino: Musica da ballo antica berlinese. 20.35: London R.: « Radio Rodeo ». 21.30-24: Breslavia: Ser. danzante. 21.50: Sottens: Jazz hot. 22.30: Kalumburg: Canzoni napoletane - Francoforte: Musica popolare e leggera ungherese. MUSICA DA BALLO: 20: Varsavia, Drottwich - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: London Reg. - 23: Kalumburg - 23.10: Budapest.	
Sabato	18.45: Zeesen DJC - DJD - DJL (onde corte): Nedall: « Sanguis pulchra », opera in tre atti. 19.55: Monte Ceneri: Gluck: « Orfeo », selez. 20: Sottens: Mascagni: « Cavalieria rusticana », opera in un atto. 20.10: Amburgo: F. Grothe: « No-stalgia », opera. 20.30: Parigi P.T.T.: Gluck: « Corcoran », opera. 20.45: Radio Lione: Delibes: « Lakmé » (dischi, selez.).	20: Bruxelles I: Concerto variato. 20.10: Koenigsberg: Concerto variato. 20.30: Nizza: Concerto sinfonico - London Reg.: Promenade Concert. 20.35: Parigi P.P.: Concerto di violino e piano. 21: Bruxelles II: Concerto sinfonico. 21.10: Radio Méditerranée (da Montecarlo): Concerto orchestrale. 20.30: Breslavia: Musica di R. Strauss. 22.25: Kalumburg: Grieg - Smetana - Sibelius - Liszt.	19.30: Berlino: Musica berlinese antica. 20: Bratislava: Musica da camera (Bella Novak) - London Reg.: Mezzo soprano e a cappella - Midland Reg.: Lidar di Scupman. 20.10: Vienna: Conc. di piano. 20.20: Drottwich: Viola e piano - Saarbrücken: Soli di piano (Debussy e Scott) - Deutsch: Oboe e cembalo.	20.30: Strassburg: 1. Pierre Raymond: « Le cinque più d'oppio »; 2. Marcel Rognat: « Il prete », comm. in 2 atti; 3. Gabriel d'Herville: « La buccia di banana ». 20.30: Marsiglia: Julia Romanel: « Bon ou la possession del bien », commedia in tre atti - Monte Ceneri: Sigfrido Geyer: « Sera d'equivoque », commedia brillante in tre atti. 21.45: London Reg.: Tappell Doring: « Un S.O. in mezzo all'Atlantico », dramma.	20: Lilla: « De ta Place Dauphine au Théâtre National », farse anticlie e moderne commentate da Tristan Bernard. 20.30: Parigi T. E.: René Jeune e Camille Mouchou: « In la rettura di centenario del primo viaggio in ferrovia Parigi-Saint German », commedia umoristica. 20.30: Strassburg: Jean Bergond: « Marcelle Soudage: « Le pou, le Prince, et la bergère », divertimento radiofonico con musica.	19: Deutschländer: Varietà. 20: London Reg.: Varietà. 20.10: Berlino: Programma vario: « Torniamo indietro » - Koenigsberg: Serata d'anziani. 21.15: Radio Lione: « La rivista di Radio Lione ». 21.50: Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 21: London Reg., Midland Reg. - 22.30: Francoforte, London Reg. - 22.50: Lipsia - 23: Kalumburg.

DOMENICA

8 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,9 - kW 50
 NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 10
 BARI I: kHz 1059 - m 263,3 - kW 20
 O BART II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1
 PALERMO: kHz 965 - m 331 - kW 3
 BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50
 MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4
 TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2
 MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'Ente Radio RURALE. (Vi partecipano il Gruppo corale della Società Donizetti di Milano e quello del Dopolavoro tranviario di Genova per il concorso tra i Gruppi corali dell'O.N.D.) (Vedi Settimana radiofonica).

11: TRASMISSIONE DAL "MOZARTEUM" DI SALISBURGO:

Concerto sinfonico

Orchestra Filarmonica di Vienna
 diretta dal M^o BRUNO WALTER
 Musiche di W. A. MOZART:

1. Sinfonia in re maggiore (K. V. 504) (Adagio, Allegro, Andante, Finale).
2. Suite da Les petits riens.
3. Concerto per pianoforte in do maggiore (K. V. 467) (Allegro maestoso, Adagio cantabile, Presto) (pianista Leffebure).

12,10-12,25: Lettura e spiegazione del Vangelo: (Roma-Napoli): Padre dottor Domenico Franzè; (Bari): Monsignor Calamita; «Voce di colui che grida nel deserto»; (Palermo): Monsignor Giorgio Li Santi; (Bologna): Padre Alfonsi. 12,15 (Palermo): MESSA dalla BASILICA di SAN FRANCESCO D'ASSISI dei FRATI MINORI CONVENTUALI.

12,30: Confidenze sportive.

12,40-13 e 13,45-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON (Vedi Milano).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,45: UNA NOTTE STELLATA, radiobozzetto di Fouché.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

17: Notizie sportive.

OGGI

dalle 12,40 alle 13 e dalle 13,45 alle 14,15 sarà radiodiffuso il seguente

PROGRAMMA di DISCHI CETRA-PARLOPHON

- GP 92209 Non toccar la fisarmonica - Carli.
 GP 92281 Mormori del Missouri - Mauri.
 GP 92196 Rapido d'amore - Fucile.
 GP 92184 Quello che tu non sai - Artico.
 GP 92143 Mia cara orchestra - Kirchstein.
 GP 92055 Son così le donne - Barzizza.
 GP 92153 In buona compagnia - Mauri.
 GP 92235 Perché mentire al cuore? - Lulli.
 GP 92291 Attesa - Satta.
 GP 92243 Samara - Petralia.
 GP 92237 Vorrei poterti dire - Sugar.
 GP 92214 Monica - Kötscher.
 GP 92237 Al mare - Consiglio.
 GP 92238 Sei tu - Montagnini.

Dischi CETRA-PARLOPHON da 25 cent. a L. 15
 IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI

RAPPRESENTANTE - PRODUTTORE
 S. A. CETRA - Via Bertola 40, TORINO

17,15:

Selezione di canzoni

RADIOCORRIERE diretta dal M^o MARIO SALERNO.
 Nell'intervallo (ore 18 circa): Notiziario ed eventuali notizie sportive - Bollettino presagi.

18,45-19: Notiziario ed eventuali notizie sportive.
 19-19,10 (Palermo): Notiziario sportivo della Sicilia.

19,45: Notizie sportive - Musica varia.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica varia.

21:

La vedova scaltra

Opere in tre atti

(Dalla commedia omonima di CARLO GOLDONI)

Musica di ANTONIO LOZZI

Personaggi:

Rosaura Miriam Perretti
 Marionette Minia Lyses
 Conte di Bosconero Enzo Alta
 Arcelchino Tito Angeletti
 Petronilla Virginia Farri
 Monsieur Le Bleu Ubaldo Torricini
 Direttore d'orchestra: UMBERTO FASANO
 Regia di TITO ANGELETTI

Negli intervalli: Conversazione - Notiziario.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO.

23,30-23,50 (Roma-Napoli-Bari): MUSICA DA BALLO - Ind: Previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 19,30 kHz 966 - m 304,3) - kW 10
 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10
 FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20
 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10
 ROMA III: kHz 1238 - m 338,5 - kW 1

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Dopo il giornale radio (Torino): Listino dei prezzi a cura delle Corporazioni Prov. di Torino.

9,15 (Trieste): Spiegazione del Vangelo (Padre Petazzini).

9,30 (Trieste): Consigli agli agricoltori.

10: L'ORA DELL'AGRICOLTORE.

Trasmissione a cura dell'Ente Radio RURALE (Vedi Settimana radiofonica).

11: TRASMISSIONE DAL "MOZARTEUM" DI SALISBURGO:

Concerto sinfonico

Orchestra Filarmonica di Vienna
 diretta dal M^o BRUNO WALTER
 Musiche di W. A. MOZART.
 (Vedi Roma).

12,10-12,25: Lettura e spiegazione del Vangelo: (Milano-Firenze-Bologna): Padre Candido Penco; (Torino-Genova): Don Giocondo Fino.

12,30: Confidenze sportive.

12,40-13 e 13,45-14,15: DISCHI CETRA PARLOPHON:

1. Carli: Non toccar la fisarmonica; 2. Mauri: Mormori del Missouri; 3. Fucile: Rapido d'amore; 4. Artico: Quello che tu non sai; 5. Kirchstein: Mia cara orchestra; 6. Barzizza: Son così le donne; 7. Mauri: In buona compagnia; 8. Lulli: Perché mentire al cuore?; 9. Satta: Attesa; 10. Petralia: Samara; 11. Sugar: Vorrei poterti dire; 12. Kötscher: Monica; 13. Consiglio: Al mare; 14. Montagnini: Sei tu.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE
 FIRENZE - BOLZANO - ROMA III

Ore 21

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO

ARMANDO LA ROSA PARODI

1. GHEDINI: «Pezzo concertante», per due violini, viola obbligata e orchestra.
2. RAZZI: «Preludio, nerezze e danza».
3. ZADOR: «Capriccio ungherese».
4. MENDELSSOHN: «Sinfonia scozzese»:
 a) Andante con moto - Allegro poco agitato;
 b) Vivace non troppo; c) Adagio; d) Allegro vivacissimo - Allegro maestoso assai.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,45: UNA NOTTE STELLATA, radiobozzetto di Fouché.

14,15-14,25 (Torino): Comunicazioni del Segretario federale di Torino ai Segretari dei Fasci della provincia.

17: Notizie sportive.

17,15:

Selezione di canzoni

RADIOCORRIERE diretta dal M^o MARIO SALERNO.
 Nell'intervallo (ore 18 circa): Notiziario ed eventuali notizie sportive - Bollettino presagi.

18,45-19: Notiziario ed eventuali notizie sportive.

19,45: Notizie sportive - Musica varia.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: Conversazione.

20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): MUSICA VARIA.

21:

Concerto sinfonico

diretto dal M^o ARMANDO LA ROSA PARODI
 (Vedi quadro).

Nell'intervallo (Milano-Torino-Trieste-Bolzano):
 Notiziario in tedesco; (Firenze): Conversazione (Genova): Notiziario.

22,15: Trasmissione dalla Mostra mercato Vini tipici d'Italia a Siena. CONCERTO della SOCIETA' CORALE GENOVESE e SOCIETA' CORALE «GUIDO MONACO» di LIVORNO:

1. Grieg: Gatti e topi, scherzo, coro per voci virili;
2. Schubert: La notte, coro a voci virili;
3. Rossini: Barbieri di Siviglia, cavatina, baritono Bechi;
4. Mascagni: Iris, «La piovra»;
5. O. Lassus: La canzone dei Lanzichenecchi, coro a voci miste;
6. Zucchi: Inno bacchico, coro a voci miste.

Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO (fino alle ore 23,30).

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale del tempo.

23,30-23,55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze): MUSICA DA BALLO dal Lido Gay di Torino: ANGELETTI e LA SUA ORCHESTRA - Ind: Previsioni regionali del tempo.

ARGENTERIA BOGGIALI

IL PIÙ GRANDE DEPOSITO
 DI POSATE D'ARGENTO
 E ARGENTERIA DA REGALO

POSATE METALLO
 NATURALE E ARGENTATO

VIA TORINO, 34 - MILANO

DOMENICA

8 AGOSTO 1937 - XV

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA
VIENNA
 kHz 592 m 506,5: kW 100
 18.30: Cronaca sportiva.
 19.15: Notizie - Attualità.
 19.35: *Lieder e arie per mezzo*
 20.35: Concerto di musica popolare viennese.
 21.35: Concerto di dischi.
 22.10: Notiziario.
 22.30-23.30: Musica da ballo.
PELGO
BRUXELLES I
 kHz 620 m 483,9: kW 15
 18.30: Concerto di dischi.
 19.15: Musica riprodotta.
 20.10: Notiziario.
 20.30: Concerto vocale.
 20.30: Come Parigi T. E.
 22.10: Notiziario.
 22.30: Mus. trasmessa.
 23.24: Conc. di dischi.
CECOSLOVACCHIA
PRAGA I
 kHz 638 m 470,2: kW 120
 19.15: Banda militare.
 19.30: Dialogo.
 20.15: Conc. di dischi.
 20.35: Attualità varie.
 20.55: Musica leggera.
 22.25: Notizie in tedesco.
 22.30-23.30: Musica da ballo ritmata.
BRATISLAVA
 kHz 1004 m 298,8: kW 13,5
 19.15: Trasm. da Praga.
 19.50: Trasm. da Ko.
 20.50: Trasm. da Praga.
 22.25: Notizie in magiaro.
 22.40-23.30: Come Praga.
BRNO
 kHz 922 m 325,4: kW 32
 19.15: Trasm. da Praga.
 19.55: Concerto di balalaica.
 20.15: Moravská Ostrava.
 20.35-23.30: Come Praga.
KOSICE
 kHz 1158 m 259,1: kW 10
 19.15: Trasm. da Praga.
 19.50: Radiocommedia.
 20.30: Canzoni militari per orchestra jazz.
 20.40: Conversazione.
 20.50: Trasm. da Praga.
 22.30: Come Bratislava.
 22.40-23.30: Come Praga.
MORAVSKÁ OSTRAVA
 kHz 1113 m 269,5: kW 11,2
 19.15: Trasm. da Praga.
 19.50: Programma folcloristico.
 20.35-23.30: Come Praga.
DANIMARCA
KALUNDBORG
 kHz 240 m 1250: kW 60
 20: Musica di balletto russa.
 20.45: Concerto vocale.
 21.15: Musica da camera e canto.
 22.15: Notiziario.
 22.30: Nielsen: *Maschere*, opera (selezione).
 23-30: Musica da ballo.
FRANCIA
BORDEAUX P.T.T.
 kHz 1077 m 278,6: kW 30
 18.30: Come Radio Parigi.
 19.15: Notizie - Cronache.
 20.30: Come Radio Parigi.
 22.30: Come Parigi P.T.T.
GRENOBLE
 kHz 583 m 514,6: kW 15
 Dalle 17.30: Trasmissioni da Parigi P. T. T.

20.15: Canzoni - Mare - Musette.
 21.10: Musica di opere - Danze.
 21.45: Fantasia radiofonica.
 22.15: Musica campestre - Fantasia radiofonica - Mare.
 23: Musica di opere - Musica viennese - Musica leggera.

RENNES
 kHz 1040 m 288,5: kW 120
 Dalle 17.30: Trasmissioni da Parigi P.T.T.
STRASBURGO
 kHz 859 m 349,2: kW 100
 17.30: Come Parigi P.T.T.
 19.15: Notizie - Cronache.
 20.30: Orchestra e canto: *Musica austriaca*; 1. Mozart: *Overture delle Nozze di Figaro*; 2. Haydn: *Sinfonia in re maggiore*; 3. Canini: *Jäger Parità per orchestra*; 5. Canto; 6. *Intermezzo di dischi*; 7. Strauss: *Overture del Pipistrello*; 8. Schubert: *Musica di balletto dalla Rosamunda*; 9. Schubert: *Musica militare*; 10. Strauss: *Tritsch-Tratsch*, polca; 11. Strauss: *Waldesriede*, preludio.
 22.30: Come Parigi P.T.T.
 23: Musica da ballo.
TOLOSA P.T.T.
 kHz 776 m 386,6: kW 120
 Dalle 17.30: Trasmissioni da Parigi P.T.T.
 23: Musica da ballo.

GERMANIA
AMBURG
 kHz 904 m 331,9: kW 100
 18: Come Stoccarda.
 19: Danze (dischi).
 20: Nodini: *Le alligatori di Windsor*, opera comica (registrazione).
 22.30-24: Come Deutschlandsender.
BERLINO
 kHz 841 m 356,7: kW 100
 18: Concerto di dischi.
 19.20: Orch. di pianoforte.
 20: Concerto di musica leggera dedicato a Franz von Blon e Paul Lincke (orchestra e solisti).
 22.30-1: Come Deutschlandsender.
BRESLIA
 kHz 950 m 335,8: kW 100
 18.15: Concerto di pianoforte.
 18.45: Agricola: *La piovra senza fine*.
 19: Canz. popolari scozzesi.
 20: 1. Schumann: *Sinfonia n. 1*; 2. Ladin: *Il preludio e l'isola*; 3. Rivier: *Paysage pour une Jeanne d'Arc*; 4. Bachet: *Un giardino sull'Oronte*.
 Nell'intervallo: Conversazione.

RADIO MEDITERRANEE
 kHz 1275 m 225,1: kW 27
 19.15: Fantasia radiofonica.
 20.30: Musica leggera.
 21.10: Serata variata.
 22.20: Notiziario.
 22.30: Musica da ballo.
RADIO PARIGI
 kHz 182 m 1648: kW 80
 18.30: Musica sacra e radiocronaca dalla Cattedrale di Bazas.
 19: Scene brillanti.
 19.30: Case celebri: 1. La casa di Padense; 2. La casa di Maudslayi; 3. Cronache varie.
 20.15: Concerto vocale.
 20.30: Henri Duvernois: *Comédie en 3 atti*.
 21: In un intervallo: Notizie.
 22-1: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA
 kHz 913 m 328,6: kW 60
 18: Mus. leggera - Danze - Canzonette regionali.
 19: Musica di opere - Danze - Danze.
FRANCIA
 kHz 1077 m 278,6: kW 30
 18.30: Come Radio Parigi.
 19.15: Notizie - Cronache.
 20.30: Come Radio Parigi.
 22.30: Come Parigi P.T.T.

FRANCIA
 kHz 1077 m 278,6: kW 30
 18.30: Come Radio Parigi.
 19.15: Notizie - Cronache.
 20.30: Come Radio Parigi.
 22.30: Come Parigi P.T.T.

FRANCOFORTE
 kHz 1195 m 251: kW 25
 18: Musica leggera.
 19: Come Stoccarda.
 21: E. Keisenberg e K. R. Neubert: *In cerca di un angolo di felicità*, commedia.
 22.30: Come Deutschlandsender.
 24-1: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I
 kHz 1031 m 421: kW 100
 18: Concerto strumentale.
 20: Orchestra e solisti: 1. Weber: *Overture dell'Operon*; 2. K.T.T. *Eigenreigen*; 3. *Lieder* con pianoforte; 4. Egk: *Preludio del Violino maggiore*; 5. Rüdiger: *Musica dal Bergesanger Sagenspiel*; 6. Siegr Wagner: *Das Märchen vom dicken Jettchen Pannichen*; 7. Humperdinck: *Preludio dei Figli di re*; 8. Mussorgsky: *Una notte sul Monte Calvo*; 9. Soli di pianoforte; 10. Ciaikovski: *Suite delle Schiacciate*.
 22.40-24: Come Deutschlandsender.

LIPSA
 kHz 785 m 382,2: kW 120
 18: Musica da camera.
 19.30: Musica varia.
 20: La Finlandia, paese delle mille laghi (musica, canto e recitazione).
 22.30-24: Come Deutschlandsender.

MONACO DI BAVIERA
 kHz 740 m 405,4: kW 100
 17.50: (dal Prinzregententheater) Wagner: *Maestri cantori di Norimberga*, opera in tre atti - Negli intervalli (18.35): Echi sportivi - (20.5): Conversazione.
 23.15-24: Radiorchestra: 1. Rist: *Overture della Giocondia*; 2. Riccardo Strauss: *Fantasia su Arianna*; 3. Lohr: *Giardini*; 4. F. G. *Cherberg Suite viennese*.

SARBRUECKEN
 kHz 1249 m 240,2: kW 17
 20: Concerto orchestrale: 1. Smetana: *Overture della Spina venduta*; 2. Svedens: *Carnavale degli artisti norvegesi*; 3. Leonavallo: *Melodie dei Puppieri*; 4. J. Strauss: *Suite del Cavaliere della rosa*; 5. Verdi: *Marcia trionfale dell'Aida*.
 22.30-24: Come Deutschlandsender.

STOCCARDA
 kHz 754 m 522,6: kW 100
 19: Programma vario: La grande parata della Stazione di Stoccarda.
 21: Musica leggera e da ballo (registrazione).
 22.30: Come Deutschlandsender.
 24-1: Musica da camera: 1. *Lieder e liuto*; 2. Buxtehude: *Fantasia su un corale*; 3. Canto; 4. J. S. Bach: *Trio per flauto, violino e contrabbasso*; 5. Haendel: *Sarabanda per cello e pianoforte*; 6. J. S. Bach: *Preludio e fuga*.

INGHILTERRA
DRITWICK
 kHz 200 m 1500: kW 150
 18.15: Musica leggera.
 19.45: Sestetto d'archi e

FRANCIA
 kHz 1077 m 278,6: kW 30
 18.30: Come Radio Parigi.
 19.15: Notizie - Cronache.
 20.30: Come Radio Parigi.
 22.30: Come Parigi P.T.T.

soprano; 1. Byrd: *Sestetto in 2*; 2. Canò; 3. Brahms: *Sestetto in sol* op. 36.
 20.45: Per la Buona Causa.
 21.35: Musica zingana e folclore ungherese: Una sera a Budapest.
 22.15: Musica leggera.
 22.30: Epilogo per coro.

LONDON REGIONAL
 kHz 877 m 342,1: kW 70
 18.15: Violino e pianoforte.
 18.45: Musica leggera.
 19.25: Musica zingana da Budapest.
 20.45: Come Drotwich.
 20.55: Per la Buona Causa.
 21.5: Concerto orchestrale: 1. Mac Cunn: *The Ship of the Fend*, poema sinfonico; 2. Fl. Schmitt: *À l'après l'été*, b. *Un soir*; 3. Elgar: *The Wind of youth*, suite n. 2; 4. Borodin: *Nelle steppe dell'Asia centrale*; 5. *La danza sinfonica n. 1 in sol*.
 22.15: Trasmissione letteraria: Fregi siciliani (idilli di Teocrito, Bione e Mosco).
 22.30: Epilogo per coro.

MIDLAND REGIONAL
 kHz 1013 m 296,2: kW 70
 18.15: Arre per tenore.
 18.45: London Regional.
 19.55: Come Drotwich.
 20.45: Per la Buona Causa.
 21.5: Violino e pianoforte: 1. Bloch: *Viva Cécilia*; 2. Nip: *Due commentari*; 3. Midgley: *Tre racconti* op. 42; 4. Brahms: *Sonata in re min.* op. 108; 5. London Regional.
 22.30: Epilogo per coro.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
 kHz 686 m 437,3: kW 2,5
 19: Canz. sloveni.
 20: Serata folcloristica.
 21.15: Soli di mandolino.
 21.30: Notizie - Cronaca.
 22.30: Concerto variato.
 23.10-23.30: Danze.

LUSSEMBURGO
 kHz 232 m 1293: kW 150
 19: Radiobozzetto.
 19.15: Musica varia leggera e da ballo.
 20.30: Notizie in tedesco e francese.
 21: Musica Hall.
 21.15: Musica leggera e da ballo.
 22.30: Dischi richiesti.

NORVEGIA
OSLO
 kHz 260 m 1153,8: kW 60
 19.55: Concerto orchestrale: Musica russa; 2. Borodin: *Overture del Principe Igor*; 3. Ciaikovski: *Macaria*, suite; 4. *Il ruolo del calabrone*; 5. Mussorgsky: *Boris Godunov*, frammenti; 5. Glinde: *Parabola da La vita per lo zar*.
 22.25-23: Musica riprodotta.

OLANDA
HILVERSUM
 kHz 160 m 187,5: kW 150
 19.55: (da Scheveningen): Concerto sinfonico diretto da Schuricht; 1. Berlioz: *Selezione della Danza di Faust*; 2. Franck: *Variazioni sinfoniche*.
 21.10: Radiolistina.
 22.30-23.40: Concerto di dischi.
POLONIA
VARSAVIA I
 kHz 224 m 1339: kW 120
 20: Dischi (Wieniawski).
 21: *Il culeo di Vienna*, fantasia radiofonica.

22: Concerto di pianoforte: 1. Beethoven: *Sonata op. 57* (Appassionata); 2. Schubert: *Lieta*; 3. *Barcarola*; 4. *Serenata*; 5. *Serenata*; 6. *Serenata*; 7. *Serenata*; 8. *Serenata*; 9. *Serenata*; 10. *Serenata*; 11. *Serenata*; 12. *Serenata*; 13. *Serenata*; 14. *Serenata*; 15. *Serenata*; 16. *Serenata*; 17. *Serenata*; 18. *Serenata*; 19. *Serenata*; 20. *Serenata*; 21. *Serenata*; 22. *Serenata*; 23. *Serenata*; 24. *Serenata*; 25. *Serenata*; 26. *Serenata*; 27. *Serenata*; 28. *Serenata*; 29. *Serenata*; 30. *Serenata*; 31. *Serenata*; 32. *Serenata*; 33. *Serenata*; 34. *Serenata*; 35. *Serenata*; 36. *Serenata*; 37. *Serenata*; 38. *Serenata*; 39. *Serenata*; 40. *Serenata*; 41. *Serenata*; 42. *Serenata*; 43. *Serenata*; 44. *Serenata*; 45. *Serenata*; 46. *Serenata*; 47. *Serenata*; 48. *Serenata*; 49. *Serenata*; 50. *Serenata*; 51. *Serenata*; 52. *Serenata*; 53. *Serenata*; 54. *Serenata*; 55. *Serenata*; 56. *Serenata*; 57. *Serenata*; 58. *Serenata*; 59. *Serenata*; 60. *Serenata*; 61. *Serenata*; 62. *Serenata*; 63. *Serenata*; 64. *Serenata*; 65. *Serenata*; 66. *Serenata*; 67. *Serenata*; 68. *Serenata*; 69. *Serenata*; 70. *Serenata*; 71. *Serenata*; 72. *Serenata*; 73. *Serenata*; 74. *Serenata*; 75. *Serenata*; 76. *Serenata*; 77. *Serenata*; 78. *Serenata*; 79. *Serenata*; 80. *Serenata*; 81. *Serenata*; 82. *Serenata*; 83. *Serenata*; 84. *Serenata*; 85. *Serenata*; 86. *Serenata*; 87. *Serenata*; 88. *Serenata*; 89. *Serenata*; 90. *Serenata*; 91. *Serenata*; 92. *Serenata*; 93. *Serenata*; 94. *Serenata*; 95. *Serenata*; 96. *Serenata*; 97. *Serenata*; 98. *Serenata*; 99. *Serenata*; 100. *Serenata*.

PORTOGALLO
LISBONA
 kHz 629 m 476,9: kW 15
 19.15: Musica varia.
 20.40: Dischi (novità).
 21.15: Musica varia.
 21.50: Concerto sinfonico.
 22.30: Serata di Sh. Kesper; 3. J. Strauss-Godowsky: *Parafasi sul "Pispirotello"*, operetta.

ROMANIA
BUCAREST
 kHz 823 m 364,5: kW 12
 19.30: Dischi (celebrità).
 20.15: Radiorchestra: 1. Kalliwoda: *Overture*; 2. *Un soir*; 3. Elgar: *The Wind of youth*, suite n. 2; 4. Borodin: *Nelle steppe dell'Asia centrale*; 5. *La danza sinfonica n. 1 in sol*.
 22.15: *Souvenirs d'antiquité*; 7. Sarante: *Danza*; 8. *Serenata*; 9. *Serenata*; 10. *Serenata*; 11. *Serenata*; 12. *Serenata*; 13. *Serenata*; 14. *Serenata*; 15. *Serenata*; 16. *Serenata*; 17. *Serenata*; 18. *Serenata*; 19. *Serenata*; 20. *Serenata*; 21. *Serenata*; 22. *Serenata*; 23. *Serenata*; 24. *Serenata*; 25. *Serenata*; 26. *Serenata*; 27. *Serenata*; 28. *Serenata*; 29. *Serenata*; 30. *Serenata*; 31. *Serenata*; 32. *Serenata*; 33. *Serenata*; 34. *Serenata*; 35. *Serenata*; 36. *Serenata*; 37. *Serenata*; 38. *Serenata*; 39. *Serenata*; 40. *Serenata*; 41. *Serenata*; 42. *Serenata*; 43. *Serenata*; 44. *Serenata*; 45. *Serenata*; 46. *Serenata*; 47. *Serenata*; 48. *Serenata*; 49. *Serenata*; 50. *Serenata*; 51. *Serenata*; 52. *Serenata*; 53. *Serenata*; 54. *Serenata*; 55. *Serenata*; 56. *Serenata*; 57. *Serenata*; 58. *Serenata*; 59. *Serenata*; 60. *Serenata*; 61. *Serenata*; 62. *Serenata*; 63. *Serenata*; 64. *Serenata*; 65. *Serenata*; 66. *Serenata*; 67. *Serenata*; 68. *Serenata*; 69. *Serenata*; 70. *Serenata*; 71. *Serenata*; 72. *Serenata*; 73. *Serenata*; 74. *Serenata*; 75. *Serenata*; 76. *Serenata*; 77. *Serenata*; 78. *Serenata*; 79. *Serenata*; 80. *Serenata*; 81. *Serenata*; 82. *Serenata*; 83. *Serenata*; 84. *Serenata*; 85. *Serenata*; 86. *Serenata*; 87. *Serenata*; 88. *Serenata*; 89. *Serenata*; 90. *Serenata*; 91. *Serenata*; 92. *Serenata*; 93. *Serenata*; 94. *Serenata*; 95. *Serenata*; 96. *Serenata*; 97. *Serenata*; 98. *Serenata*; 99. *Serenata*; 100. *Serenata*.

SVEZIA
STOCKOLMA
 kHz 704 m 426,1: kW 55
 18: Funzione religiosa.
 19.30: Concerto variato (da solisti).
 20.30: Radiocommedia.
 22-23: Banda militare.

SVIZZERA
BERGEMUNSTER
 kHz 565 m 539,6: kW 100
 18: Cron. degli scacchi.
 19.57: Contralto e quartetto d'archi.
 20.30: *Il culeo di Vienna*.
 21.50: Un disco.
 22: Radiocronaca: *Attrazione*.
 22.30-22.50: Notiziario.

MONTE CENERI
 kHz 1167 m 257,1: kW 15
 18: Le avventure di Tolpino (d).
 19.15: Il piccolo barattiere - chiacchiere.
 19.45: Passa la pattuglia... (dischi).
 20.30: Canto Herma Hain... (dischi).
 20.55: Rassegna letteraria e artistica.
 21.30: Come Sottens - Nell'intervallo: Come Stralwinch compose *L'uccello di fuoco* - conversazione.

SOTTENS
 kHz 677 m 443,1: kW 100
 18.30: Conc. di organo.
 20.30: Orchestra di Sottens e di Beromünster.
 21: Beethoven: *Sinfonia n. 5* in do minore, opera 67; 2. Wagner: *Preludio del Parsifal*; 3. Wagner: *Incantesimo del Venerdì Santo del Parsifal*.
 21.30: Musica riprodotta.

UNGHERIA
BUDAPEST I
 kHz 546 m 549,5: kW 120
 18.40: Musica zingana.
 19.40: Musica leggera.
 22.15: Conversazione.
 23: Danze (dischi).

STAZIONI EXTRAEUROPEE
ALGERI
 kHz 941 m 318,8: kW 12
 20: Orchestra zingana.
 21: Radiorchestra - Nell'intervallo (22.45): Notizie.
 23.30-30: Musica araba (reg.).

ZAMPIRONI
 (INSESTI FUGHI)
 UNICI DISTRIBUTORI DELLE ZANCAE
 ESIGETE QUESTA MARCA
 ZAMPIRONI
 Richiedete presso tutti i Farmacisti, Droghieri, Tabaccai, ecc.

LUNEDÌ

9 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50
NAPOLI: kHz 1104 - m 217,7 - kW 10
BARI I: kHz 1050 - m 203,3 - kW 20
BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1
PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 4
MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4
TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7,45: Ginnastica da camera.

8-20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30-12,30: MUSICA VARIA: ORCHESTRA FERRUZZI

12,30-13 e 13,35-14: CONCERTO DI DANZE SINFONICHE diretto dal M^{re} FERNANDO PREVITALI: 1. Mori: Tre Danze tedesche; 2. Castaldi: Taran-tellero per archi; 3. Pizzetti: Danza dello Spar-vero da La Pisanella; 4. Sonzogno: Tango sin-fonico; 5. Borodin: Danze dal Principe Igor;

6. Kodaly: Danze di Maroszek

13-15: Segnale orario - Eventuali comunica-zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

15-16: MUSICHE DI PIETRO MASCAGNI: 1. L'amico Fritz, intermezzo; 2. Silvano, notturno;

3. Guglielmo Ratcliff, sogno. (Trasmissione of-ferta dalla Società S.A.D.A.).

13,30-13,35: Notiziario.

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BA-CINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,40: CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITA-LIANE. (Roma): 1. Augusta Perricone-Viola;

2. La posta di Nonno Radio; (Napoli): Bambi-nopoli; (Bari): Pata Neve; (Palermo): Corri-spondenza di Fatina; (Bologna): Re Burlone e la sua pupetta.

17: Giornale radio.

17,15: ORCHESTRA TIPICA ANGELO DE ANGELIS: 1. Kramer: Valzer della biondina; 2. Mascaroni: No, non è la verità; 3. Spina: Pagliacci, in-termezzo; 4. Caslar: Bambole piennate; 5. Nar-della: Il minuetto della nonna; 6. Freundental: Addio, Bubi; 7. Marietta: Rosa di maggio.

17,50: Bollettino presagi.

17,55-18,5: Dizioni poetiche di Marga Sevilla Sar-torio.

18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Cronache del Regime.

19-20,39 (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-20,39 (Roma): Cronache del Regime. 19-20,39 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20,8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cro-nache dell'Istituto - Notizie sportive.

19,53-20,8 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19,53-20,8 (Roma III): MUSICA VARIA.

19,53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: On. Ezio MARIA GRAY.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): MUSICA VARIA.

21:

Concerto

del violinista Remy Principe e della pianista

ORNELLA PULITI SANTOLQUIDO

1. Mozart: Sonata in si bemolle; a) Allegro,

b) Andante, c) Rondò (violinista Remy

Principe e pianista Ornella Puliti San-

tolquido).

2. Musiche moderne italiane: a) Ottorino

Respighi: Due preludi su temi gregori-

ani; b) Sandro Fuga: Primo tempo della

Sonatina in do maggiore; c) Luigi

Ferrari-Trecate: Solocchia; d) Danie-

le Amilhat-Thor: Preludio sull'An-

nunciazione di Leonardo da Vinci; e)

Barbara Giuranna: Toccata (1937) - 1^a

esecuzione (pianista Ornella Puliti

Santolquido).

3. Principe: Zampagnata.

4. De Falla: Danza spagnola (violinista Re-

my Principe).

22: Notiziario cinematografico.

22,10:

Rivista di varietà

Direttore UMBERTO MANCINI

22,45: MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23,30).

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15 (Roma): Notiziario in inglese.

23,30-23,50 (Roma - Napoli - Bari): MUSICA DA

BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 366,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140

m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263,2 (dalle

ore 15,30 kHz 980 - m 394,3) kW 10

TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10

FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20

BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 11,30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera.

8-20: Segnale orario - Giornale radio - Situ-

azione generale e previsioni del tempo - Lista

delle vivande.

11,30: ORCHESTRA diretta dal M^{re} STEFANO FER-

RUZZI: 1. Strauss: Valzer dall'opera Il pi-

starello; 2. Wolf-Ferrari: Il campietto, ritor-

nelle dell'atto 3^o; 3. Fouché: Rose gialle; 4.

Giordano: Siberia, elezione; 5. Ferruzzi: Pri-

collo; 6. Cardoni: Alhambra; 7. Rosati: Bic-

co scacco; 8. Rusconi: Buona notte, signora; 9.

Ranieri: Puzzezziti giannone; 10. Zedda

Hula-Bayer: Nella campagna coccolopaca, suite

in 4 tempi; a) Primavera ai campi; b) S'uo-

atori di piva; c) Serenata della sera; d)

«La festa del villaggio».

12,30-13 e 13,35-14: CONCERTO DI DANZE SINFONI-

che diretto dal M^{re} F. PREVITALI (Vedi Roma).

13-15: Segnale orario - Eventuali comunica-

zioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15-13,30: MUSICHE DI PIETRO MASCAGNI. (Tra-

smissione offerta dalla Società S.A.D.A.).

13,30-13,35: Notiziario.

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e

previsioni del tempo.

16,40: CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITA-

LIANE. (Milano): Alberto Casella: Silbatoio di

poesia; (Torino-Trieste-Genova): La rete az-

zurra di Spumettino; (Firenze): Il nano Ba-

gonchi; (Bolzano): La Zia dei perché e la cu-

gina Orietta.

17: Giornale radio.

17,15: CONCERTO del violinista GIANNINO CARPI, al

pianoforte il M^{re} MARIO SALERNO: 1. a) De Falla:

Jota, b) Danza spagnola; 2. Mendelssohn: Sulle

ali del canto; 3. Ferrari-Trecate: Il canto del-



MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE
FIRENZE - BOLZANO - ROMA III
Ore 22,10

PECCATO

Commedia in un atto di

ORESTE POGGIO

Personaggi:

Rosa	Genma Grimaldi
Italo	Stefano Suddi
Sarti	Franco Beci
Il Commendatore	Silvio Rizi
Benetti	Walter Tincini
Pippo	Arnaldo Fina
Un cameriere	Emilio Calvi

Regia di ALBERTO CASELLA

l'esule; 4. Ferrari-Trecate (Corti): Il prode An-selmo; 5. Kreisler: Polichinello; 6. Dvorak: Humoresque; 7. Sarasate: Introduzione e ta-ranella.

17,50-17,55: Bollettino presagi.

19-19,40: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta dal

M^{re} MARIO SALERNO: 1. Roth Satta: Topsy; 2.

De Rosa: Ora o mai; 3. Savino: Memorie intime;

4. Mariotti: Essere amata da te; 5. War-

ren: Settembre sotto la pioggia; 6. Rameau:

Rigaudon; 7. Gershwin: Principio fortunato; 8.

Ala Moretti: In questa terra sconosciuta; 9.

Sandoval: Ti darsi il paradiso; 10. Villa Lobos:

Nostalgia della foresta brasiliana; 11. Ohman:

Sognami; 12. Alter: Bambola capriciosa; 13.

Fassino: Piccola fata; 14. Mauceri: Zip; 15. El-

lington: Rapodia; 16. D'Anzi: Bambina inna-

nnata; 17. Di Manto: Siamo marionette.

19,40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano): No-

tiari in lingue estere.

19,40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze):

MUSICA VARIA.

19,53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue

estere.

19,53 (Milano II - Torino II - Bolzano): MUSICA

VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni

dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20,30: CRONACHE DEL REGIME: On. Ezio MARIA GRAY.

20,40 (Torino-Trieste-Bolzano): MUSICA VARIA.

21: Concerto di musica brillante

diretto dal M^{re} CESARE GALLINO

1. Cardoni: Le baruffe trasteverine; 2. Waldteu-

fel: Sempre o mai, valzer; 3. O. Fiume: Tre

pezzi per piccola orchestra; a) Minuetto, b) Nin-

nanna, c) Marcetta; 4. Saint-Saëns: Marcia

dalla suite Algerina; 5. Colutta: Scherzo; 6.

Grieg: Danze norvegesi n. 1 e 4; 7. Bizet: Car-

men, preludi atti secondo, terzo e quarto; 8. Bro-

gi: Zampagnata; 9. Mussorgski: Visione fanta-

stica; 10. Groté: Secondo tempo della suite Mis-

sissippi; 11. Ferrier: a) La regina Berenice,

b) La kasab; 12. Suppé: La bella Galatea, ou-

verture; 13. Higgs: Processione di lanterne.

22,10:

Peccato

Commedia in un atto di ORESTE POGGIO

Regia di ALBERTO CASELLA

(Vedi quadro).

Dopo la commedia: MUSICA DA BALLO.

23-23,15: Giornale radio - Situazione generale e

previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO dal BASTIONE FIORITO DEL

Castello di Trieste.

23,30-23,45 (Milano-Firenze): Notiziario in lin-

gua spagnola.

23,30-23,55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze):

MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali

del tempo.

Roma - Napoli - Bari - Palermo - Bologna
Milano - Torino - Genova - Trieste - Firenze - Bolzano
Ore 13,15

UN QUARTO D'ORA DI MUSICA MASCAGNANA

Trasmissione offerta dalla S.A. SADA produttrice della

Carne in scatola "SUMENTHAL".

ZAMPIRONI FIDIBUS
INSETTIFUGHI

UNICI
DISTRIBUTTORI
DELLE
ZANZARE

ESIGETE
QUESTA MARCA

ZAMPIRONI

Richiedete presso tutti i
farmacisti, droghieri, tabaccai, ecc.

LUNEDÌ

9 AGOSTO 1937 - XV

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

22.10-23: Donizetti: Don Pasquale, selez. (reg.).

VIENNA

kHz 592: m 506.8: kW 100

18.15: Conversazioni.
18.55: Notiziario.
19.5 (dalla Festspielhaus di Salisburgo): Verdi: *Falstaff*, opera in tre atti diretta da Arturo Toscanini (interpreti: Mariano Stabile, Piero Bianconi, Dino Borgioli, Alfredo Tedeschi, Giuseppe Nesi, Virgilio Lazzari, Franca Sonagli, Augusta Oltrabella, Angelica Cravenco, Mita Vasari) - Negli intervalli: Conversazioni.
22.10: Notiziario.
22.20-23.30: Musica da ballo - Nell'intervallo (22.45): Recanatoni.

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620: m 483.9: kW 15
18.15: Conc. di dischi.
19: Concerto vocale.
19.15: Dischi - Cronache.
19.30: Notiziario.
20: Musica leggera e da ballo.
21: Cita e Suzanne Malar: *Carillons de France*, commedia.
21.50: Musica leggera.
22: Notiziario.
22.16-13: Musica da ballo - *Les amants*.

BRUXELLES II

kHz 932: m 321.9: kW 15
18.20: Musica riprodotta.
18.45: Conversazione.
19: Musica di dischi.
19.30: Cronache varie.
20: Trasmissione da Londra: Festival Wagner.
21 (Da Londra): Serata danzante.
21.10: Dischi (Egert-Scipura).
22: Notiziario.



Non richiede cottura - Convenienza massima
Risparmio di tempo - Assoluta praticità

S.A.C.A. "La Littoria"

STABILIMENTO PIACENZA
SEDE MILANO - VIA MORONE, 8

KOSICE

kHz 1158: m 259.1: kW 10

19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
19.25: Trasm. da Brno.
20.30: Trasm. da Praga.
20.55: Come Bratislava.
21.55: Trasm. da Praga.
22.30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113: m 269.5: kW 11.2

19: Trasm. da Praga.
19.25: Trasm. da Brno.
20.30: Trasm. da Praga.
20.55: Come Bratislava.
21.55-23: Come Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240: m 1250: kW 60

19: Notizie - Conversazione.
20: Commedia musicale.
21.30: Musica di film.
21.45: Lettura.
22.15: Notiziario.
22.25: Musica da camera del Settecento: 1. Lohel: *Sonata* per flauto, oboe e continuo; 2. Telemann: *Quartetto* in mi minore per flauto, violino, cello e pianoforte; 3. Mozart: *Adagio e rondò* per pianoforte (Glasharmonika); flauto, oboe, viola e cello.
23.5-0.30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077: m 278.6: kW 30

18.30: Musica varia.
18.45: Conversazione.
19: Trasm. da Salisburgo: Verdi: *Falstaff*, opera (dir. Toscanini) - Interpreti italiani) - Negli intervalli e alla fine: Notiz.
19.30: Come Grenoble.

GRENOBLE

kHz 583: m 514.6: kW 15

18.30: Musica varia.
19: Cronache - Notizie.
20.30-23: Come Parigi P. T. T.

LILLA

kHz 1213: m 247.3: kW 60

18.30: Conc. di dischi.
18.45: Conv. in inglese.
19: Not. - Cronache.
19.45: Conc. di dischi.
20: Cronache - Dischi.
20.30: Concerto sinfonico (da stabilire).
22.30-23: Come Parigi P. T. T.

LIONE P.T.T.

kHz 648: m 463: kW 100

18: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Musica riprodotta.
20: Cronache varie.
20.30: Concerto sinfonico: 1. Haendel: *Concerto grosso*; 2. Schumann: *Concerto* in la minore; 3. Grieg: *Suite*; 4. Soli di pianoforte; 5. Wagner: *Idillio di Sigfrido*.
22.30-23: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749: m 400.5: kW 120

18.45: Musica da camera.
18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Musica riprodotta.
20: Conversazione.
20.15: Musica riprodotta.
20.30: Vildrac: *Michel Auclair*, commedia in tre atti.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185: m 253.2: kW 60

18.45: Conversazione.
19 (da Salisburgo): Verdi: *Falstaff*, opera (dir. Toscanini) - Artisti italiani).

PARIGI P. P.

kHz 959: m 312.8: kW 60

18.5: Concerto di dischi.
18.35: Cronache varie.
19.25: Mus. riprodotta.
19.55: Attualità.
20.20: L'album dei ricordi.
21: Notiziario.

21.10: Conc. orchestrale.
21.40: Un dramma rapido.
22.5: Notiziario.
22.10: Danze (dischi).
22.30-23: Musica riprodotta.

PARIGI P.T.T.

kHz 695: m 431.7: kW 120

18: Melodie (canto).
18.15: Soli di pianoforte.
18.30: Canti tirolesi.
18.45: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
20: Mezz'ora di varietà.
20.30: Serata teatrale: 1. Georges Denis: *K 247*, commedia; 2. Lucien Farnoux-Reynaud: *L'eco des ages*, commedia.
22.30-23: Notizie - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456: m 206: kW 20

18: Conversazioni.
19.45: Concerto di dischi.
20: Programma di televisione.
20.30: Come Lione P.T.T.

RADIO LIONE

kHz 1393: m 215.4: kW 25

18.30: Musica viennese - Arie di operette.
19.30: Cronache - Notiz.
20: Sassofono e clarinetto.
20.15: Notizie sportive.
20.30: Melodie popolari.
21: Coro solistici.
21.15: Musica leggera e da ballo ritrasmessa.
22-24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276: m 235.1: kW 27

19: Dischi (cello).
19.25: Cronache - Notizie.
20.15: Musica riprodotta.
21.19: Serata variata.
22: Notiziario.
22.15: Musica da ballo.

URODONAL

SPECIFICO DEL REUMATISMO

Regaliamo

un campione di URODONAL e il libro

«Perché il sangue carico di acido urico rappresenta un pericolo»

a tutti coloro che comprendono la necessità di conservare la salute

Scrivere a LABORATORI ARCHIFAR

Rep. R - 18, Via Trivulzio - MILANO

RADIO PARIGI

kHz 182: m 1648: kW 80

18: Cronache varie.
19 (da Salisburgo): Verdi: *Falstaff*, opera (Dir. Toscanini, interpreti italiani) - Negli intervalli: Notizie - Dischi.
22.10-23: Concerto di cello e pianoforte (da stabilire).

RADIO TOLOSA

kHz 913: m 328.6: kW 60

18: Danze - Canzonette - Musica sinfonica.
18.50: Notiziario.
19: Musica di film - Notizie - Musica leggera.
20: Varietà - Musica leggera - Canti regionali - Musica viennese.
22: Notiziario.
22.15: Musica campestre - Musica di operette.
23: Arie di operette - Marce - Musica leggera.
23.50-24: Notiziario.

STRASBURGO

kHz 859: m 349.2: kW 100

18.30: Musica leggera.
19: Notizie - Cronache.
20: Notizie in tedesco e francese.
20.30: Come Rennes.
22.10: Notizie in francese e tedesco.
21: Notiziario.
21.10: Musica italiana per violino e pianoforte (reg.): 1. Flocchi: *Allegro*; 2. Corelli: *La folia*; 3. Paganini: *Capriccio* in re maggiore.
21.35: Letture.
22: Notiziario.



FACILITÀ DI INSTALLAZIONE OVUNQUE

Chiedere condizioni ed interessante opuscolo illustrato (gratis)

C. VALENTINI - Via Scarlatti, 134 - NAPOLI

CALZE ELASTICHE

Gratuito catalogo n° 66
(con ampia opuscolo)
NUOVE PERFETTE SU MISURA SENZA CUCITURE, RI-
NUOVILI, MORBIDE, CURATIVE, NON DANNO MALE.
Fabbrica C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

TOLOSA P.T.T.
kHz 776: m 386,6; kW 120
18.30: Conc. sinfonico.
19.15: Notizie - Cronache.
19.45: Concerto di dischi.
20.15: Nell'intervallo: Comunicati.
20.30: Come Lilla.
22.30: Come Parigi P.T.T.
23.30: Musica da ballo.

GERMANIA
AMBURGO
kHz 994: m 331,9; kW 100
18.30: Viol. e piano (Liszt).
18.45: Bollettini.
19.15: Solisti e coro.
19.45: Cronaca - Notizie.
20.15: Concerto militare.
22.05: Notizie - Intermesso.
22.30-24: Programma vario: Voci notturne nel Giardino zoologico di Stellingen.

BERLINO
kHz 841: m 356,7; kW 100
18: Conc. variato (reg.).
19: Echi della sera.
19.30: Quartetto e coro: *Lieder* e danze.
20: Notiziario.
20.10: Come Breslavia.
20.30: Musica leggera e da ballo.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Deutsch-landsender.

BRESLAVIA
kHz 950: m 315,8; kW 100
18: Lettura.
18.30: Musica riprodotta.
19: Programma variato: La vecchia canzone dei giovani.
21: Notiziario.
21.15: Concerto corale e strumentale.
22.15: Maestri della vita tragica: Michailovski.
22.30-23.30: Come Colonia.

COLONIA
kHz 658: m 455,9; kW 100
18: Schubert: *Sonata-fantasia* in sol maggiore, op. 78 (pianoforte).
18.35: Conversazione.
18.45: Concerto di flauto.
19: Come Stoccarda.
19.45: Attualità - Notizie.
20.10: Rassegna settim.
21: Concerto variato ritrasmesso: I. Weber: Preludio dell'*Eurymache*, 2. Mozart: Rondò del *Concerto* in sol maggiore per flauto e orchestra; 3. d'Albert: *Melodie del Tiflido*; 4. Heuberger: Preludio del *Ballad all'Opera*; 5. Heinecke: *Valzer romantico*; 6. Ortel: *Gioielli di Sonnenberg*; 7. Silva: *San Lorenzo*, marcia.
22: Notiziario.
22.30-24: Musica leggera e da ballo.

CHI NON DIGERISCE Peptoprotesi

dell'INTESTO SIEROENTERICO
MILANESE che determina una vera
digestione anche nello stomaco malato e
lo riporta alla sua funzionalità normale.

In tutte le farmacie Lire 8,55
Chiedere opuscolo «PER BEN DIGERIRE» a
LA FARMACEUTICA
MILANO - Via Orso n. 20

Aut. Pref. Milano del Febbraio 1928-VI

22.20-24: Concerto ritrasmesso (da stabilire).
SAARBRUECKEN
kHz 1249: m 240,2; kW 17
18: Concerto di dischi.
19: Attualità varie.
19.10: Musica da ballo.
19.45: Cronache - Notiz.
20.10: Musica leggera e da ballo.
21.15: Canto, piano e recitazione: Ballette.
22: Attualità - Notizie.
22.30-24: Come Colonia.

STOCCARDA
kHz 574: m 522,6; kW 100
18: Attualità.
19: Musica varia - Nell'intervallo (20): Notiziario - In fine: Conversa.
21.15: Danze (dischi).
22: Notizie - Cronaca.
23: Come Colonia.
24-1: Come Francoforte.

INGHILTERRA
DROITWICH
kHz 200: m 1500; kW 150
18: Notiziario.
18.30: Conversazione.
18.35: Arie per contralto.
19: Varietà: Lunedì alle sette.
19.45: Radioballetto.
20 (dalla Queen's Hall): Promenade Concert, diretto da Sir Henry Wood: Parte prima: Wagner: 1. Preludio del *Lohengrin*; 2. Canto; 3. Frammento del *Parafal*; 4. Primmienti del *Crepuscolo degli Dei*.
22.30: Come Colonia.
24.1: Dischi (Claiwowski).
KOENIGSBERG I
kHz 1031: m 321; kW 100
18.5: *Lieder* e storielle.
19: Lanzichenrechi.
18: Conversazione.
18.50: Notiziario.
19: Come Stoccarda.
19.45: Cronache - Notizie.
20.10: Banda militare.
22: Notizie - Lettura.
22.30-24: Come Colonia.

LIPSI
kHz 785: m 382,2; kW 120
18.30: programma vario.
18.40: Recensione.
19: Orchestra, cembalo e pianoforte: 1. Strizler: *Cinque schizzi teatrali*, op. 41; 2. Hollstein: *Canzone* per orchestra; 3. Wehling: *Suite* per orchestra; 4. Schmidgen: *Variazioni* per piano solo.
19.5: Richter-Haaser: *Suite* per orchestra d'archi; 6. Beythien: *Concerto* per orchestra di archi, cembalo e quattro legni.
20.15: Radiorivista.
20.30: Notiziario.
22.30-24: Come Colonia.
MONACO DI BAVIERA
kHz 740: m 405,4; kW 100
17.50: Musica da camera.
18.30: Notiziario.
18.45: Conversazione.
19: Musica da ballo e varietà.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013: m 296,2; kW 70
18: Concerto di dischi.
19.10: Banda militare.
19.30: Notiziario.
20: London Region.
21: Conc. di pianoforte: 1. Busch: *Tema*, variazioni e fuga; 2. Fraser: *Studio* e *toccata*.
21.25: Coro di studenti.
21.45-24: London Region.
JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686: m 437,3; kW 2,5
18: Orchestra e coro.
19 (da Salisburgo): Verdi: *Falstaff*, opera.
22: Notiziario.
22.15: Concerto di dischi.
LIBANIA
kHz 527: m 569,3; kW 5
19: Notiziario.
19.30: Conversa. - Dischi.
20.30: Musica leggera.
22: Notiziario.
22.15: Concerto di pianoforte.

LETTONIA

MADONA
kHz 583: m 514,6; kW 50
18.5: Soprano e pianof.
18.5: Progr. folcloristici.
20: Notiziario.
20.15: Canto di marina: svedesi (dischi).
20.30: Radiocronaca.
21.10: Musica riprodotta.
21.45: Notizie in tedesco.

LUSSEMBURGO
kHz 232: m 1293; kW 150
18.30: Musica leggera.
19: Notizie in tedesco e francese.
19.10: Danze austriache e svedesi (dischi).
20.15: La danza attraverso il tempo e lo spazio.
21: Concerto di violino (reg.).
21.15: Music Hall: Una sera a Budapest.
21.45: Attualità.
21.55: Interviste - Notizie.
22.30: Musica varia.
23-23.30: Danze (dischi).

NORVEGIA
OSLO
kHz 260: m 1153,8; kW 60
19: Attualità - Notizie.
19.30: Concerto di due solisti.
20: Programma vario.
20.40: Cronache - Notizie.
22.15-23: Conversazione.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160: m 1875; kW 150
18.15: Organo e violino.
19.10: Conc. di dischi.
19.40: Notiziario.
19.55: Trasmissione dal Campo dei Boys Scouts.
21.40: Musica popolare e leggera.
22.40: Notiziario.
22.50-23.40: Musica da ballo.
HILVERSUM II
kHz 995: m 301,5; kW 60
18.10: Cronache varie - Dischi - Notiziario.
19.15: Concerto orchestrale - Negli intervalli: Concerto - Notizie.
22.10-23.40: Concerto di dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 222: m 1339; kW 120
18.15: Coro e orchestra (reg.).
19.50: Conversazione.
19.55: Per tiratori.
20.10: Cronache sportive.
20: Musica leggera - Nell'interv. (20.45 ca): Notizie - Attualità.
21.45: Letture e conversazione.
22: Concerto sinfonico: 1. Berlioz: *Ouverture del* *Concerto Cellini* op. 25; 2. Canto; 3. Debussy: *Piccola suite*; 4. Canto.
22.30-23: Ultimo notiziario.

PORTOGALLO
LISBONA
kHz 629: m 476,9; kW 15
19.10: Musica leggera
19.50: Notiziario
20.10: Musica varia
20.45: Dischi (novità)
21.15: Musica popolare leggera.
22.30: Notiziario
22.50: Musica popolare
23.30-24: Mus. da ballo.
ROMANIA
BUCAREST
kHz 823: m 364,5; kW 12
18.3: Musica leggera.
19.15: Conversazione.
19.35: Danze (dischi).
20.25: Cronaca libraria.
20.35: Musica da camera.
21.10: Concerto vocale.
21.30: Notiziario.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notiz. in francese.
22.55: Ultimo notiziario.

CONSIGLI E PRODOTTI DI BELLEZZA

È il titolo di un interessante Opuscolo per tutte le Signore, poiché tratta della bellezza del viso, degli occhi, delle labbra, della capigliatura, nonché della truccatura in genere. Si può ricevere franco inviando L. 1 (anche in francobollo) alla Ditta F.lli CADEI - rip. R. C. - MILANO, Via Victor Hugo, 3.

SVIZZERA

STOCOLMA
kHz 704: m 426,1; kW 55
17.45: Concerto di dischi.
18.30: Notiziario.
19.3 (da Salisburgo): Verdi: *Falstaff*, opera (Dir. Toscanini - Interpreti italiani) - In un intervallo: Conversazione.
20.30: Notiziario.
21.10: Selezione di melodie antiche.
22: Radiocronaca.
22.30: Violino e pianoforte: 1. Gunther Raphael: *Sonata* in mi bem. maggiore; 2. Leo Ruygkoff: *Poema*, fantasia.
23-23.30: Cronaca del Torneo di scacchi.

SVIZZERA

BEROMUNSTER
kHz 556: m 539,6; kW 100
18: Musica di dischi.
19.30: Per i giovani: Letture.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Conversazione.
19.45: Notiziario.
19.55: Dischi (Verdi-Puccini).
20.40: Cronache varie.
21.10: Musica leggera.
21.45: Musica riprodotta.
22.10: Per gli svizzeri all'estero.
22.15-23.15: Programma variato: Viaggio di vacanze in Svizzera.

MONTE CENERI
kHz 1167: m 257,1; kW 15
18.45: Notiziario.
19.35: Orientazione agricola.
20.10: Ritrasm. dalla Svizzera interna.

ALGERIA
kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Dischi - Notizie.
21.35: Operette - Notizie.
22.30: Programma vario.
21.45: Berceuses.
22: Musica araba (reg.).
23-23.10: Notizie.

RABAT
kHz 601: m 499,2; kW 25
19.15: Concerto di dischi.
21.30: Notiziario - Dischi.
22-23.30: Musica araba vocale e strumentale - Nell'intervallo: Notizie.

ELIMINA DISTURBI

e Abbonamento o Rinnovo al
RADIOCORRIERE

FILTRO DI FREQUENZA, l'unico dispositivo costruito con DATI SCIENTIFICI che elimina i disturbi convogliati dalla RETE - Protegge le valvole dagli sbalzi di corrente - Minimo ingombro - Facile applicazione - Si spedisce contro assegno di L. 55 - Con Abbonamento o Rinnovo per un anno al RADIOCORRIERE L. 65 assegno.

Indirizzare vaglia e corrispondenza a:
Laboratorio Specializzato Riparazioni Radio
Ing. F. TARTUFARI - Torino
Via Cesare Battisti, 5, angolo Piazza del Teatro Carignano

Rivendita autorizzata per il Piemonte dei famosi apparecchi
Phonola - Radio
Magnadyne-Radio
VENDITE - RATE - CAMBI

NOVITÀ: Modulo prontuario di norme pratiche per migliorare l'apparecchio radio. Si spedisce dietro invio di Lire 1,50 in francobolli.

MARTEDÌ

10 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50
NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 10
BARI I: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20
O BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1
PALERMO: kHz 565 - m 521 - kW 3
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50
MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4
TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2
PALERMO inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA diretta dal M° LUIGI MALATESTA (Vedi Milano).

12.30-13 e 13.15-13.30: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANCINI. 1. Chabrier: *Danza slava*; 2. Coates: *Summer days*, suite; 3. Cilea: *Arlesiana*, fantasia; 4. Langui: *Due pezzi orientali*; 5. Kalman: *Bayadera*, fantasia; 6. Villadini: *Fior di sole*, balletto; 7. Leonard: *Fedora*, tango sinfonico; 8. Scheibe: *Winter der Berge*, valzer da concerto; 9. Schmitz: *Un cuore per me*.

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10: Cronache del turismo.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.30 (Bari): Il salotto della signora: «Una donna», conversazione della signora Lavinia Terrotoli-Adami; (Palermo): «Lavori femminili», conversazioni di Costanza Notarbartolo.

16.40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA DI MARINA DI CARRARA (COLONIA TEMPORANEA DELLA FEDERAZIONE FASCISTA DI TORINO) DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.5: RADIOCRONACA DELL'INAGURAZIONE DELLA V° MOSTRA CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA

17.55-18 (Roma): Segnali per il Servizio radiotelegrafico trasmessi a cura della Regia Scuola «Federico Cesi».

17.55-18.5 (Palermo): «Il cantastorie», racconti popolari della Sicilia.
18.10-19.53 (Bari): Notiziari in lingue estere.
18.30-20.39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18.50-20.39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Giornale radio.

19-19.53 (Roma): Cronache del turismo in lingua inglese - Notizie varie - Musica varia (dalle 19.40: Trasmissione offerta dalla Società ELAH).

19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Istituto - Notizie sportive.

19.53-20.3 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.53-20.8 (Roma III): MUSICA VARIA (Trasmissione offerta dalla Società ELAH).

19.53-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione dell'on. Eugenio Coselschi.

20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica varia.

21: Trasmissione dall'Arena di Verona:

Turandot

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri

di G. ADAMI e RENATO SIMONI

Musica di GIACOMO PUCCINI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

VITTORIO GUI

Maestro del coro: FERRECCIO CUSINATI

(Vedi quadro).

Negli intervalli: Attualità - Notiziario - (Roma): Notiziario inglese - (23 circa): Giornale radio - Situazione generale e previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 - m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 18.50) kHz 986 - m 301,3 - kW 10
TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10
FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20
BOZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10
ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 11.30
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA diretta dal M° LUIGI MALATESTA: 1. Scarsella: *Suite pastorale* in 4 tempi; 2. Puccini: *Suor Angelica*, intermezzo; 3. Marinuzzi: *Valzer campestre dalla Suite siciliana*; 4. Schumann: *Berceuse*; 5. Corti: *Notturno*; 6. Bossi: *Cicciaccio*; 7. Pirelli: *Sogno*; 8. Mozart: *Dal Don Giovanni*; 9. Delibes: *La fonte*, suite di balletto.

12.30-13 e 13.15-13.30: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANCINI (Vedi Roma).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10: Cronache del turismo.

16.40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA DI MARINA DI CARRARA (COLONIA TEMPORANEA DELLA FEDERAZIONE FASCISTA DI TORINO), DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.5: RADIOCRONACA DELL'INAGURAZIONE DELLA V° MOSTRA CINEMATOGRAFICA DI VENEZIA

17.50: Bollettino presagi.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.40: CONCERTO DI FISARMONICA eseguito dal M° ANASTASIO MAGRINI: 1. Verdi: *Nabucco*, sinfonia; 2. Magrini: *Un pensiero a G. S. Bach*; 3. Monti: *Carada*; 4. Ponchielli: *La Gioconda*, danza delle ore.

19.40 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

TRASMISSIONE DALL'ARENA DI VERONA

ROMA - NAPOLI - BARI
PALERMO - BOLOGNA
MILANO II - TORINO II

Ore 21

TURANDOT

Dramma lirico in tre atti e cinque quadri
di G. ADAMI e RENATO SIMONI

Musica di
GIACOMO PUCCINI

Personaggi:

Turandot	 Gina Cigna
Il principe Calaf	 José Luccioni
Timur	 Romeo Moriani
L'imperatore Altun	 Sant'Assunta
Lis	 Mafalda Favero
Ping	 Emilio Ghisardini
Pang	 Luigi Nardi
Pong	 Adolfo Zappalà
Il mandarino	 Nannini

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
VITTORIO GUI
Maestro del coro: F. CUSINATI

19.40 (Milano II-Torino II-Genova-Firenze): MUSICA VARIA (Trasmissione offerta dalla Società ELAH).

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione dell'on. Eugenio Coselschi.

20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia.

21:

Per la porta

Commedia in tre atti di OSSYP FELINE

(Prima trasmissione radiofonica)

Personaggi:

Il Ladro	 Franco Becchi
Il Signore	 Stefano Sibaldi
La Signora	 Edera Sperani
La bambina	 Rosanna de Giorgi
Il Dottore	 Silvio Rizzi
La vecchia serva	 Ada Ciribini Almirante
La portinaia	 Nella Maracci
Il facchino	 Emilio Calvi
Il Commissario	 Walter Tincani

Regia di ALBERTO CASELLA

22.20:

Concerto di musica da camera

Violinista ARMANDO GRAMEGNA

Al pianoforte MARIO SALENTO

1. Grieg: *Sonata in sol maggiore* per violino e pianoforte n. 2 op. 13 (Lento); Allegro vivace; Allegretto tranquillo; Allegro animato.
2. Sarasate: *Romanza andalus*.
3. Wieniawsky: *Mazurca*.
Dopo il concerto: MUSICA DA BALLO.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15: MUSICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALENTINO di Torino: MANRICO LOTTI e LA SUA ORCHESTRA.

23.20-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

ROMA - ROMA III - NAPOLI - TORINO II - MILANO II
GENOVA - BARI II - FIRENZE - BOLZANO

Dalle 19.40 alle 20.10

Mezz'ora di musica varia

gentilmente offerta dalla

Soc. An. ELAH - Genova-Pegli

la Casa dei toffees, bonbon, caramelle, creatrice del BONBON GHIACCIO MENTHA ELAH unico refrigerio attivo che disseta e rinfresca.

ZAMPIRONI FIDIBUS

UNICI DISTRIBUTORI DELLE ZANZARE

ESIGETE QUESTA MARCA

ZAMPIRONI

Bisognano poco tutti i Farmacisti, Droghieri, Tabaccai.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

18.30: Conversazioni.
19: Notizie - Attualità.
19.25: Plettri e canto.
18.30: Conversa. musicali.
20.25: Letture.
20.50: Progr. variato.
21.50: Letture.
22.10: Notiziario.
22.20-23.30: Concerto di musica popolare ingico.

BELGIO

BRUXELLES I

18.30: Concerto vocale.
18.30: Concerto di due pianoforti.
19: Musica riprodotta.
19.30: Notiziario.
20: Musica leggera e da ballo.
21: Tristan Bernard: *Il narcotico*, commedia in un atto.
21.15: Musica popolare leggera.
22: Notiziario.
22.10-23: Puccini: *La Bohème*, atto primo e secondo (dischi).

BRUXELLES II

18.30: Orchestra e canto.
19: Nell'intervallo (18.45): Conversazione.
19.30: Cronache varie.
20: Musica varia reg.
20.45: Conversazione.
21 (dal Casinò di Knoc-cke): Gounod: *Faust*, selezione.
22.30 (ca.): Notiziario.
22.40 (ca.)-23: Dischi richiesti.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

18.30: Notiziario.
19.10: Trasm. da Kosice.
19.35: Conversazione.
20: Cello, flauto piano e canto: I. Nedbal: *Romanza* per cello, op. 12.
2: Canto; 3. Saint-Saëns: *Romanza* op. 37 per flauto; 4. Canto; 5. Liszt: *Rigoletto*, fantasia, per pianoforte; 6. Schumann: *Sogni*, per cello; 7. Canto; 8. Roz-koš: *Foglia d'albano*, per flauto; 9. Grieg: *Poema eroico*, per cello; 10. Canto; 11. Schumann: *Canto della sera*, per cello; 12. Liszt: *Rapsodia ungherese* num. 2.
20.40: Conversazione.
20.55: Concerto orchestrale e vocale: I. Grétry: *Cefalo e Procri*, suite di balletto; 2. Schu-ber: *Sinfonia*

n. 4 in do minore (Tra-gica).
22: Notiziario.
22.20: Concerto di dischi.
22.35: Janacek: *Il sen-tiero erboso*, ciclo di pezzi per pianoforte.
23.15: Not. in inglese.

BRATISLAVA

18.30: Concerto di dischi.
19: Trasm. da Praga.
19.10: Trasm. da Kosice.
19.35: Radiocommedia.
20: Trasm. da Praga.
22.20: Notiz. in magiaro.
22.35-23: Come Praga.

BRNO

18.30: Concerto di dischi.
19.10: Conc. bandistico.
19.35: Radiocommedia.
20.20-23: Come Praga.

KOSICE

18.30: Trasm. da Praga.
19.10: Musica zingana.
19.35: Come Bratislava.
20: Trasm. da Praga.
22.20: Come Bratislava.
22.35-23: Come Praga.

MORAVSKA OSTRAVA

18.30: Trasm. da Brno.
19.10: Trasm. da Brno.
20.20-23: Come Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

18.30: Concerto d'organo.
19: Notizie - Conversaz.
20: Concerto d'organo.
20.30: Notiziario.
21.10: Canti danesi.
21.20: Attualità - Cron.
21.50: Notiziario.
22.10: Concerto sinfonico: I. Glinski: *Overture di Russian* e *Ludmila*; 2. Dvorak: *Sinfonia* n. 5 in minore, op. 95.
23.0-30: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

18.30: Cronache - Notizie.
20: Concerto vocale.
20.15: Comunicati vari.
20.30: Di stabilire.
21 (dal Casinò di Knoc-cke): Gounod: *Faust*, opera (selez.).

GRENOBLE

18.30: Conversazione.
19: Cronache - Notizie.
19.45: Dischi - Notiz.
20.30-23: Come Parigi P. T. T.

LILLA

18.30: Conversazione.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Dischi - Convers.
20: Musica da jazz.

20.30: Come Tolosa P.T.T.
22.30-23: Come Parigi P.T.T.

LIONE P.T.T.

18.30: Cronache - Notiz.
19.45: Concerto di dischi.
20: Cronache varie.
20.30: Come Parigi T. E.
22.30-23: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Concerto di dischi.
20: Conversazione.
20.15: Musica riprodotta.
20.30: Concerto sinfoni-co: 1. Schubert: *Ouvert. della Rosamunda*; 2. Bo-rodin: *Nelle steppe del-l'Asia Centrale*; 3. La-parra: *Cuadros*; 4. Pier-ne: *Picciotti francesci*; 5. Ibert: *Diversimen-to*; 6. Schumann: *Sin-fonia* n. 4.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

18.30: Trasm. da Brno.
19.10: Trasm. da Brno.
20.20-23: Come Parigi P. T. T.

PARIGI P. P.

18.30: Concerto di dischi.
19.35: Cronache varie.
19.55: Musica riprodotta.
20.15: Attualità.
20.30: Musica riprodotta.
21: Notiziario.
21.10: Radio teatro: J. Truffier e J. Chanu: *Un châtiment*, com-media in un atto, tratta da Paul Bourget; 2. Ro-ber: *Le Mackleis: Le re-tour imprévu*, com-media in un atto.
22.10: Radiocronaca dal-l'Esposizione.
22.20-23: Musica da bal-lo ritrasmessa.

PARIGI P.T.T.

18.30: Cronache - Notizie.
19: Notizie - Conversaz.
19.15: Soli di pianoforte.
19.30: Melodie (canto).
19.45: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
20: Mezzora di varietà.
20.30: Bande da Guir-dia repubblicana diretta da Pierre Dupont; 1. Berlioz: *Carnavale ro-mano*, ouverture; 2. L. Aubert: *Suite breve*; 3. Debussy: *Prélude à l'après-midi d'un faune*; 4. Ravel: *Boier*; 5. Wagn-er: *Cavalcabi e finale della Valchiria*; 6. Wagn-er: *Frammenti dei Maestri Cantori*; 7. Wagn-er: *Préludio del terzo atto del Lohengrin*.
22.30-23: Notizie - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL
18.30: Cronache - Notizie.
19: Notizie - Cronache.
19.30: Conversa.
19.45: Dischi - Notiz.
20: Progr. di televisione.
20.30: Varietà: I nomi: I. Ottavio; 2. Bonila.

RADIO LIONE

18.30: Massenet: Selezione di *Erodiade* (dischi).
19.20: Cronache varie.
19.30: Dischi - Notiziario.
20: Melodie e canzoni popolari.
21 (da Vichy): Concerto orchestrale; 1. Suppé: *Ouverture di Poeta e contadino*; 2. Ketschey: *Nel giardino di un mon-astero*; 3. Lehar: *Fan-tasia sul Paese del sor-rido*; 4. Monti: *Giardas*; 5. Salabert: *Arie di ieri e di oggi*.

22-24: Musica leggera e da ballo. Negli inter-valli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE

18.30: Cronache - Notiz.
19.15: Musica riprodotta.
20.10: (Da Monte Carlo): Concerto diretto da Marco Cesare Scotti; 1. Grieg: *Primavera*; 2. Mendelssohn: *La riforma*; 3. Bach: *Arie*; 4. Saint-Saëns: *Suite alge-rina*.
22: Notiziario.
22.15: Musica leggera e da ballo.

RADIO PARIGI

18.30: Cronache varie.
19: Melodie (canto).
19.15: Soli di piani.
19.30: Scene radiofon.
20: Notizie - Cronache.
20.30: Da stabilire.
21 (dal Casinò di Knoc-cke): Gounod: *Selezio-ne del Faust* - Nell'inter-vall: Notiziario.
22.30-23: Notizie - Dischi.

RADIO TOLOSA

18.30: Danze - Musica di film - Orch. viennese.
19: Notiziario.
19.15: Fantasia radiofonica - Notizie - Danze.
20.15: Canzonette - Mu-sica di opere e jazz.
21.25: Puccini: *Tosca*, se-lezione (dischi).
21.45: Musica leggera - Notizie - Arie di ope-rette - Mus. di Bizet.
22.15: Marce - Melodie - Musica varia.
23.30-24: Notiziario.

RENNES

18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Concerto di dischi.
20.30: Come Strasburgo.

STRASBURGO

18.30: Conversazione.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Notizie in francese tedesco.
20.30: Trasmissione dal-l'Opéra Comique.
22.30: Notizie in france-se e tedesco.

TOLOSA P.T.T.

18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.30: Concerto di dischi - Negli intervalli: Notiz-ze varie.
20.30: Maxime Léry e André-Paul Antoine: *Les chemins de bois*, com-media in tre atti.
22.30: Come Parigi P.T.T.
23: Musica da ballo.

GERMANIA

AMBURGO

18.30: Programma variato dialettale.
19.45: Bollettini.
19: Come Deutschland-sender.
20: Notiziario.
20.10: Dischi e conversa-zione: Dietro le quinte.
22: Notizie - Intermezzo.
22.30-24: Musica leggera e da ballo.

BERLINO

18.30: Musica leggera e po-polare.
19: Echi della sera.
19.30: Musica riprodotta.
20: Notiziario.
20.10: Concerto di musi-ca militare.
21: Adolf Glasbrenner: *La scomparita*, com-media della vecchia Ber-olino con musica.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Amburgo.

Le grandi novità nel campo radio:

VALVOLE per la stagione 1937-1938

La F.I.V.R.E. ha deciso d'introdurre nella propria produzione, in aggiunta ai 41 tipi esis-tenti, i 14 principali tipi della nuova serie «G» e cioè:

- 6L6 G Valvole di potenza a fascio elet-tronico.
- 6V6 G
- 25L6 G
- 6F6 G Pentodo amplificatore di potenza.
- 6H6 G Doppio diodo rivelatore.
- 6L7 G Pentagrigia sovrappositrice per la conversione di frequenza (con oscillatore separato); amplifica-trice ad alta e media frequenza.
- 6C5 G Triodo rivelatore, amplificatore, oscillatore (specialmente adatto come oscillatore a lavorare con la 6L7 G per la conversione di frequenza).
- 5Y3 G Raddrizzatrice delle due semionde.
- 5X4 G Raddrizzatrice delle due semionde.
- 6A8 G Eptodo per la conversione di fre-quenza.
- 6K7 G Amplificatrice ad alta e media fre-quenza, trigrigia ad amplifica-zione variabile.
- 6J7 G Trigrigia rivelatrice ed amplifi-catrice.
- 6Q7 G Doppio diodo-triolo ad alto coef-ficiente di amplificazione.
- 6B8 G Doppio diodo-pentodo.

Le valvole della serie «G» FIVRE avranno caratteristiche identiche a quelle della serie metallica, di cui ripetono anche le sigle, seguite dalla lettera G.

Particolarmente pregevole è il gruppo delle valvole di potenza a fascio elettronico » com-prendente i tipi: 6L6 G - 6V6 G - 25L6 G, che rappresentano, per genialità di concezione, latitu-dine di impiego ed eccellenza di rendimento, un passo veramente rivoluzionario nella tecnica elettronica.

Gli industriali radio italiani, impiegando la serie «G» FIVRE, potranno mettersi all'altezza della più progredita industria radio d'ogni dove o superarla con genialità di circuiti, ai quali le nuove valvole si prestano in modo particolare.

Gli apparecchi radio corredati di valvole «G» FIVRE avranno il trionfo assicurato per la nuova stagione.

AGENZIA ESCLUSIVA

F. I. V. R. E.

COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

Piazza L. V. Bertarelli, 1 - MILANO

Telefono 81-808

MACEDONIA

EXTRA

SALVADORE

LA SIGARETTA CLASSICA

MARTEDI

10 AGOSTO 1937 - XV

BRESLAVIA
kHz 950: m 315,8; kW 100

18: Conversazione (reg.).
18:30: Cronache - Notizie.
19: Concerto orchestrale.
1. Weber: Ouverture del *Frango cacciatore*.
2. Liszt: *Fazio*, poema sinfonico.
Dohnanyi: *Suite* in fa diessa minore.
4. Kodaly: Danze di *Ga-fenthes*.
5. Bartok: *Quadr-d'Ungheria*.
6. Haydn: *Sinfonia con tim-pani* in sol magg. n. 94.
21: Notiziario.
21:15: Per i tedeschi al-terisco: Musica popola-re dell'Egerland.
22: Notiziario.
22:10: Intermezzo.
22:30-23:30: Musica da camera: 1. Mozart: *Quin-tetto* per due violini, vio-la, cello e clarinetto;
2. Haydn: *Trio* per piano, violino e cello;
3. Mozart: *Diverimento* per quartetto d'archi e due corni.

COLONIA
kHz 658: m 455,9; kW 100

18: Musica da camera.
18:30: Per gli ex-combat-tenti.
19:35: Musica riprodotta.
19:45: Attualità - Notizie.
20:10: Concerto di musi-ca leggera e da ballo.
22: Notiziario.
22:30: Conversazione in inglese.
22:50-24: Come Amburgo.

DEUTSCHLANDSENDER
kHz 151: m 157,1; kW 60

18: Concerto corale.
18:30: Conversazione.
18:40: Concerto di piano-forte (registrazione).
19: Musica da ballo.
21: Notizie - Echl.
21:30: Come Colonia.
21:35: Notizie - Echl.
22:20: Musica da camera: 1. Zuehow: *Trio* da ca-mera; 2. Beethoven: *Trio* per flauto, fagotto e piano.
22:45: Bollett. del mare.
23-24: Come Monaco.

FRANCOFORTE
kHz 1195: m 251; kW 25

18: Attualità.
19: Musica riprodotta.
Nell'intervallo (2): Notiziario.
21:15: Cronaca - Notizie.
22: Come Amburgo.
24-1:15: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I
kHz 1031: m 291; kW 100

18: Conversazione.
18:15: Musica di dischi.
18:35: Cronache varie.
19: Bartono e piano-forte.
19:45: Cronaca - Notiziario.
20:10: Come Colonia.
22: Notiziario.
22:40-24: Come Amburgo.

LIPSIA
kHz 785: m 382,2; kW 120

18: Conversazioni.
19:45: Musica leggera e da ballo.
21: Notiziario.
21:15: Musica riprodotta.
22:30: Notiziario.
22:50-24: Come Amburgo.

MONACO DI BAVIERA
kHz 740: m 405,4; kW 100

18:35: Notizie - Conve-rsazione.
19: Programma fiori-ori-stico. Un viaggio sul-l'Isar.
21: Notiziario.
21:10 (da Augusta): Or-chestra d'archi e stru-menti (da stabilire).
22: Notiziario.
22:30-24: Musica leggera e da ballo.

SAARBRUECKEN
kHz 1249: m 240,2; kW 17

18:30: Concerto di dischi.
19: Attualità varie.
19:10: Per gli ex-combat-tenti.
19:45: Attualità - Notiz-za.
20:10: Musica da ballo.
21: Programma variato: Il mondo piccolo e gran-de.
22: Notiziario.
22:30: *Lieder* (reg.).
22:40-24: Come Amburgo.

STOCCARDA
kHz 574: m 522,6; kW 100

19: Musica riprodotta.
20: Notiziario.
20:15: Programma vario per i cacciatori: Agosto.
21:15: Radiocronaca: 1. J. Ch. Bach: *Jubel-ouverture*; 2. J. Ch. Bach: *Sinfonia* in si bemolle maggiore; 3. Jomelli: *Ouverture dell'Olimpia-da*; 4. Gretry: *Piccola musica di balletto*.
22: Notiziario.
22:30: Radiocronaca.
22:40: Concerto di *Lieder*.
23: Come Amburgo.
24-1:15: *Gink: Paride ed Elena*, opera, atto primo, secondo e terzo (reg.).

INGHILTERRA DROITWICH
kHz 200: m 1500; kW 150

18: Notiziario.
18:35: Concerto di piano-forte.
19: Concerto orchestrale: 1. Eneucio: *Suite* op. 9; 2. Dvornak: *Due leggende*.
De Greef: *Frammenti della Suite* in 20: *Melody out of the sky*.
20:40: Conversazione.
21: Varietà: Grees Fin-gers (rivista sul giardini e giardinieri).
22: Conversazione.
22:30: Nicolai: Selezione delle *allegre comari* di Windsor.
23-25-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL
kHz 877: m 342,1; kW 18

18: Musica leggera.
19: Visioni del mari del Sud: *L'isola del paradiso*.
19:30: Notiziario.
20 (dalla Queen's Hall): Promenade Concert di-rettato da Sir Henry Wood: Elgar: 1. *Introduzione e allegro* per quartetto e orchestra d'archi; 2. Can-to; 3. Concerto per cello solo in mi minore; 4. *Variazioni su un tema originale*; *Enigma*.
21:30: Letture.
21:40: Musica popolare e leggera.
22:30: Musica da ballo (Iram Martin).
23:30-24: Not. - Dischi.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013: m 256,2; kW 70

18: Musica leggera.
19: London Regional.
21:30: Conversazione.
21:45: Musica leggera.
22:30-24: London Re-gional.

JUGOSLAVIA BELGRADO
kHz 686: m 437,3; kW 2,5

18:40: Musica popolare.
19:30: Conversazione.
20: Musica sinfonica ri-prodotta.
21:30: Notiziario - Cro-mania.
22:30-23: Cello e piano-forte.

LUBIANA
kHz 527: m 569,3; kW 5

19: Notiziario.
19:30: Convers. - Dischi.
20:10: Radiocronaca.
20:30: Concerto orche-strale e vocale.
22: Notiziario.
22:15: Musica leggera.

LETTONIA MADONA
kHz 583: m 514,6; kW 50

18:10: Conc. di dischi.
18:45: Conversazione.
19,5 (dalla Spiaggia di Riga): Concerto di musi-ca baltica. - Nell'inter-vallo (20): Notiziario.
20:10: Notiziario.
21:10: Melodie di opere-tte francesi (dischi).
21:45: Notizie in inglese.

LUSSEMBURGO
kHz 232: m 1293; kW 150

18:30: Musica inglese.
19: Notizie in tedesco e francese.
19:40: Canzoni brillanti e scene.

FORNASARI

VENDE 4 valvole Supereterodina
Scala luminosa cristallo
RICEVE TUTTA EUROPA
L. 490 - 35 mensili senza anticipo
Via Dante, 7 - MILANO

INGHILTERRA DROITWICH

20:15: Musica riprodotta.
21: P. e R. Constantin-Brive: *Plein air*, fanta-sia radiofonica in due atti.
21:55: Marce e valzer (re-gistrazione).
22:15: Notiziario.
22:20: Concerto orche-strale (reg.).
22:35: Danze (dischi).

NORVEGIA OSLO

kHz 260: m 1153,8; kW 60
19: Attualità - Notizie.
19:30: Radiorchestra.
20:35: Conversazione.
20:55: Concerto vocale:
21:30: Notiziario.
21:40: Notizie - Attualità.
22,25-24: Concerto va-riato.

OLANDA HILVERSUM I

kHz 160: m 1875; kW 150
17:10: Musica leggera.
18:40: Letture - Cron.
19:40: Notiziario.
19:55: Concerto variato.
20:35: Radiocommedi.
21:25: Orchestra, violino e soprano: 1. Treep: *The scarlet pimpernel*, ou-verfure; 2. Berlioz: Ro-manza della *Dannazione di Faust*; 3. Glazunov: *Valzer da concerto*; 4. Saint-Saens: *Introduzio-ne e rondò capriccioso*; 5. Massenet: *Scene na-poleontine*.
22:30: Radiocronaca.
22:35: Concerto di dischi.
22:40: Notiziario.
22:50-23:40: Musica leg-gera e da ballo.

HILVERSUM II

kHz 995: m 301,5; kW 60
18:10: Musica leggera.
19:40: Cronache - Notizie.
19:55: Concerto e dischi.
21:10: Musica riprodotta.
21:35: Musica leggera.
22:10: Notiziario.
22:20: Musica leggera e da ballo.
22:35-23:40: Concerto di dischi.

POLONIA VARSAVIA I

kHz 224: m 1339; kW 120
18:15: Dischi (J. Strauss).
18:50: Attualità.
19: Radiobozetto.
19:15: Panorama radiofo-nico musicale: *La Pin-handia* (reg.).
19:50: Notizie sportive.
20: Concerto di musi-ca leggera - Nell'inter-vallo (20:45 ca): Notizie - Con-versazione.
21:45: Letture e convers.
22: Concerto di artisti dischi (da stabilire).
22:50-23: Ultime notizie.

PORTOGALLO LISBONA

kHz 629: m 476,9; kW 15
19:10: Musica leggera
19:50: Notiziario.
20:10: Radiointermezzo.
21:15: Concerto variato.
21:40: Oreh. da camera.
22:30: Notiziario.
22:50: Seg. del concerto.
23:10: Musica leggera.
23:30: Musica da ballo.

ROMANIA BUCAREST

kHz 823: m 364,5; kW 12
18:3: Musica varia.
19,15: Conversazione.

19:35: Canzoni popolari romene.
20: Musica leggera.
20:30: Concerto sinfoni-co di musica francese (dischi).
21:30: Notiziario.
21:45: Concerto ritras-m.
22:45: Notizie in fran-cese.
22:55: Ultime notizie.

SVEZIA STOCCOLMA

kHz 704: m 426,1; kW 55
18:15: Concerto di dischi.
19:30: Concerto vocale.
20: Conversazione.
20:30: Coro a quattro voci.
21: Conversazione.
21:15: Radiocabaret.
22: Conversazione.
22:15 Concerto strumen-tale (da stabilire).
23-23,5: Cronaca del Tor-neo di scacchi.

NORVEGIA SVIZZERA BEROMUNSTER

kHz 556: m 539,6; kW 100
18: Concerto di dischi.
18:30: Cronaca cattolica.
19:35: Conversazione.
19:40: Notiziario.
19:55: Musica leggera.
20:30: *La difesa del pane del popolo*, radiocena dialettale.
20:45: *Lieder* di Hugo Wolf.
21:5: Schubert: *Il soldato fedele*, *Singspiel*.
22,25-23:30: Notiziario.

MONTE CENERI

kHz 1167: m 257,1; kW 15
19:45: Notiziario.
19:55: Musica popolare e. polarissima (d.).
20:30-21:30: Enrico Tala-mona: *Ul ser Topa a-riator*, un atto comico.

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

SOTTENS

kHz 677: m 443,1; kW 100
18:30: Musica riprodotta.
19:30: Conversazioni varie.
19:50: Dischi - Notiziario.
20: Orchestra e basso: 1. Weber: *Ouverture del Frango cacciatore*.
2. Canto: 3. Mendelssohn: *Sinfonia italiana*; 4. Canto; 5. Rosa: *Tema, variazioni e finale*.
21:15: Edmond About: *Assassino*, commedia in un atto.
22-23: Mus. da ballo.

UNGHERIA BUDAPEST I

kHz 546: m 549,5; kW 120
18:30: Musica leggera.
19:40: Conv. - Dischi.
20:40: Notiziario.
21: Pianoforte e violino: 1. Weiner: *Sonata* in fa diessa minore; 2. Debis-zy: *Sonata* in re tempi.
22:10: Musica zingana.
23: Musica da ballo.
6,5: Ultime notizie.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 499,2; kW 25
19: Concerto di dischi.
19:30: Musica leggera.
21: Concerto di dischi.
21:30: Notiziario - Dischi.
22:30: Musica araba vocale e strumentale.
Nell'intervallo: Notiziar.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941: m 318,8; kW 12
19: Notiziario.
20: Opere comiche (reg.).
20:30: Dischi - Notizie.
21:35: Musica da jazz.
21:55: Notizie - Dischi.
22:45: Musica da camera.
22:30: Notiziario.
22:30-23:30: Musica araba (reg.).

RABAT

VERCOLEDÌ

11 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

MILANO II - TORINO II
(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)
ROMA: kHz 1515 - m 420.8 - kW 50
NAPOLI: kHz 1104 - m 271.7 - kW 10
BARI I: kHz 1059 - m 283.3 - kW 20
O BARI II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 1
PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245.5 - kW 50
MILANO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 4
TORINO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 0.2
PALERMO inizia le trasmissioni alle 11.30
MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20.40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera.
8-20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: Trio CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi Milano).

12.30-13 e 13.15-13.50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANCINI: 1. Loubé: *Il ballo dell'ape*; 2. Di Veroli: *A Vienna si canta e si ride*, valzer; 3. Puccini: *Tosca*, fantasia; 4. Allegra: *Il gatto in cantina*, suite; 5. Vallini: *Se fossi mamma*; 6. Frimi: *In amore*; 7. Mendelssohn-Mancini: *Tre pezzi per bambini*; 8. Ranzato: *Il paese dei campanelli*, fantasia; 9. Ganglbauer: *Campane d'amore*.

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.40: LA CAMERATA DEI BALLILI E DELLE PICCOLE ITALIANE (Vedi Milano), (Palermo): Teatrino.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA eseguito dal violoncellista BRUNO VITALI e dalla pianista BARBARA GIURANNA: 1. Ignazio Tanillo: *Berceuse*; 2. Renzo Massarani: *Due preludi* (pianista Barbara Giuranna); 3. Locatelli: *Sonata in re maggiore*; 4. Liszt: *Sogno d'amore*; 5. Blas de Lasierne: *Tonadilla* (violoncellista Bruno Vitali).

17.50-17.55: Bollettino presagi.

18.10-18.55 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.30-20.39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura (italiano-inglese) - Giornale radio - Cronache del Regime.

18.50: MUSICA VARIA (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-19.40 (Roma-Napoli-Bari-II-Palermo): CONCERTO DI CANZONI NAPOLETANE diretto dal M° UMBERTO PASANO.

19-19.55 (Roma): Cronache del turismo in lingua tedesca - Musica varia - Notizie varie.

19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'idropoto - Notizie sportive.

19.53-20.8 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.53-20.8 (Roma III): Musica varia.

19.53-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.10: Segnale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: Senatore GIUSEPPE BEVIONE.

20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica varia.

21:

Concerto sinfonico

diretto dal M° ALFREDO CASELLA
(Vedi quadro)

Nell'intervallo: Cronache del turismo.

Dopo il concerto: Notiziario - Indi: MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23.30).

23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15 (Roma): Notiziario inglese.

23.30-23.50 (Roma-Napoli-Bari): Musica da ballo - Indi: Previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 514 - m 368.6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle

ore 18.50 kHz 986 - m 304.3) kW 10
TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10
FIRENZE: kHz 610 - m 491.8 - kW 20
BOLOGNA: kHz 536 - m 559.7 - kW 10

ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1
BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 11.30

ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera.

8-20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: Trio CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Glinka: *Fantasia di valzer*; 2. Verganti: *Gavotta e Musette*; 3. Martucci: *Allegro della Sonata* op. 22;

4. Gnaga: *Andante del Trio in re maggiore*; 5. Petralia: *Serenata*; 6. Boehmann: *Sogno d'amore*; 7. Ricordi: *Scherzo* (dal Trio in la); 8. Borchert: *Berceuse*; 9. Kalman: *La principessa della carota*, selezione.

12.30-13 e 13.15-13.50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANCINI (Vedi Roma).

13-13.15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

16.40: LA CAMERATA DEI BALLILI E DELLE PICCOLE ITALIANE: IL CORTILE, fiaba di Sam con musiche di C. F. GAITO.

17: Giornale radio.

17.15: MUSICA DA BALLO DALLO CHALET DEL VALENTINO di Torino: MANRICO LOTTI e LA SUA ORCHESTRA.

17.15 (Bolzano): CONCERTO della pianista PINA PITRINI: 1. O. Respighi: *Seltiana e Gagliarda* (dalle *Antiche Danze* ed *Arie per luto*); 2. G. Marius: *Scherzo* op. 53 n. 2; 3. Castelnuovo-Tedesco: *Cipressi*; 4. Debussy: *Doctor Gradus ad Parnassum*; 5. Debussy: *Il piccolo pastore*; 6. Debussy: *Golliwogg's cake-walk*; 7. Szymanowski: *Studio* op. 4 n. 3; 8. B. Bartok: *Allegro barbaro*.

17.50-17.55: Bollettino presagi.

18.50: MUSICA VARIA.

19-19.40: MUSICA VARIA: RADIORCHESTRA diretta dal M° MARIO SALERNO: 1. Chaplin: *Slancio da vendere*; 2. Montagnini: *Deliziosamente*; 3. Ferraris: *Canto della steppa*; 4. Schwab: *Piedi stanchi*; 5. Roth Satta: *Atesa*; 6. Il pianista improvvisatore: *T. Gershwin: Vogliamo danzare*; 7. Bergamini: *Baci senza amore*; 9. Carli: *Harlem*; 10. Ranzato: *Il cuculo*; 11. Gordon Revel: *Low*; 12. Panizzi: *Serenatella*; 13. Paisley: *La Carumba*; 14. Kern: *Dolce canto*; 15. Grisselle: *Notturmo*; 16. Manzetti: *Solo tu*; 17. Prima: *Swing swing*.

19.40 (Milano II-Torino II-Gepova - Firenze): Musica varia.

19.53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere.

19.53 (Milano II-Torino II - Bolzano): Musica varia.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: Senatore GIUSEPPE BEVIONE.

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO
BOLOGNA - MILANO II - TORINO II
Ore 21

CONCERTO SINFONICO

DIRETTO DAL MAESTRO

ALFREDO CASELLA

- ROSSINI: «La Cenerentola», sinfonia.
- CASELLA: «Serenata».
- DUKAS: «L'apprendista stregone», scherzo.
- CASELLA: «Introduzione, aria e toccata».

20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): Musica varia.

21:

Sangue giovane

Operetta in tre atti di GIOVANNI STRAUSS

Personaggi:

Duchessa Gabriella Renata D'Anici
Francisca Calliari Enrica Franchi
Rosa Pleinang Nina Artuffo
Conte Baldovino Zeddan Vincenzo Capponi
Principe Ipsen Ghidibac
(ministro) Giacomo Osella
Gianni (serbo) Riccardo Massucci
Direttore d'orchestra: M° CESARE GALLINO.
Regia di RICCARDO MASSUCCI

Nell'intervallo: Attualità - Notiziario.

23-23.15: Giornale radio - Previsioni del tempo.

23.15: MUSICA DA BALLO dal GIARDINO ESTIVO DELL'ONEON di Milano.

23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

kHz 592; m 506.8; kW 100

19: Notizie - Attualità.

19.25: Concerto sinfonico diretto da Henri Pous-

si. R. Wagner: *Pre-*

ludio e morte di Isotta

del Tristano e Isotta.

2. Spitzmuller-Hermes-

nach: *Sinfonietta ritica-*

ca; 3. Ciaikovski: *Sin-*

fonia n. 6 in si minore,

op. 68 (Paterlin).

20.40: Due commedie in

un atto.

21.40: Concerto di pia-

noforte: 1. Bach: *Car-*

nale; *Toccata e fu-*

ga in re min.; 2. Brahms:

Variazioni e fuga su un

tema di Handel.

22.20-23.30: Concerto di

musica viennese - Nel-

l'intervallo (22.45): Cro-

naca - Notizie.

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483.9; kW 15

18: Commemorazione di

Massenet nel 25° an-

niversario della morte.

18.45: Concerto di dischi.

19.5 (da Salisburgo): Mo-

zart: *Le nozze di Figaro*.

opera - Negli intervalli:

Notiziario - Dischi.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kHz 638; m 470.2; kW 120

19 (da Salisburgo): Mo-

zart: *Le nozze di Figaro*,

opera.

22.40: Notiziario.

23-23.15: Not. in francese

BRATISLAVA

kHz 1004; m 258.8; kW 13.5

19: Tram. da Praga.

22.50-23.5: C o m e Brati-

slava.

BRNO

kHz 922; m 325.4; kW 32

19-23: Tram. da Praga.

KOSICE

kHz 1158; m 259.1; kW 10

19: Tram. da Praga.

22.50-23.5: C o m e Brati-

slava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113; m 269.5; kW 11.2

19-23: Tram. da Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 2400; m 1250; kW 60

19: Notizie - Conversaz.

28: Concerto orchestrale.

31: Mozart: *Ouverture del*

VALSTAR

L'IMPERMEABILE DI FIDUCIA

Soc. An. It. VALSTAR - Milano - Via Plinio, 38

MERCOLEDÌ

II AGOSTO 1937 - XV

Don Giovanni, 3. Canto; 3. Cluck: Musica di balletto di *Paride ed Elena*; 4. Canto; 5. Humpfrind: «La cavalcata del sirente» di *Hamlet*; 6. *Gretel*; 6. Canto; 7. Wagner: *Quartetto dei Riesen*; 11: Attualità variata; 21: Trasm. da ballo; 22: Notiziario; 22:30: Canzoni napolet. 23-0: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.
Kh 107: m 278,5; kW 30
13:30: Musica varia.
19:45: Concerto vocale.
20:30: Cronache - Notizie.
20:30: Come Radio Parigi.
22:30-23: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

Kh 583: m 514,6; kW 15
19: Cronache - Notizie.
20:30: Concerto orchestrale e vocale; Massenet: 1. La cicala, suite d'orchestra; 2. Don César de Bazan; 3. Modest: *La Thais*; 4. Frammenti della *Manon*; 5. Le *Arvini* - Indl. Una commedia - Dopo la commedia: Musica leggera di Pianquette.
22:30-23: Come Parigi P.T.T.

LILLA

Kh 1213: m 247,3; kW 60
18: Concerto di dischi.
18:30: Musica da camera.
19:45: *La Salaburra* di F. Mart; *Le Nozze di Figaro*, opera comica - In dischi.
20:30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

Kh 648: m 463,3; kW 100
13:30: Musica riprodotta.
19:45: Conc. di dischi.
20:30: Cronache varie.
20:30: Jean Bach Sisley e Marcel Rognat: *La route ou la puissance de la mort*, commedia in tre atti.
21:30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

Kh 749: m 400,5; kW 120
13:30: Musica riprodotta.
19: Notizie - Cronache.
19:45: Conc. di dischi.
20:30: Conc. di dischi.
20:30: Musica leggera e da ballo.
22:30: Notiziario.
22:30: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

Kh 1185: m 253,2; kW 60
13:30: Convers. - Dischi.
20:30: Convers. - Dischi.
20:30: Concerto della Banda Municipale di Cannes.
22:30-23: Come Parigi P.T.T.

PARIGI P.T.T.

Kh 959: m 312,8; kW 60
13:30: Musica riprodotta.
19:45: Dischi - Convers. - Dischi.
19:45: Il quarto d'ora di Parigi.
20:30: Attualità.
20:30: Concerto di dischi.
20:30: Conversazione di «Candide».
21:10: Progr. variato.
22-23: Musica riprodotta.

PARIGI P.T.T.

Kh 695: m 431,7; kW 120
18: Melodie (canto).
19:45: Soli di pianoforte.
19:45: Melodie (canto).
19:45: Come Parigi.
20:30: Messiera di varietà.
20:30: (da Casinò di Vichy): Offenbach: *I banditi*, opera comica in tre atti.

22:30: Notiziario americano.
22:45-23: Ultime notizie.

PARIGI TORRE EIFFEL

Kh 1456: m 206; kW 20
18: Cronache - Notizie.
19:30: Convers. - Dischi.
20:30: Programma di televisione.
20:30: Dufrenoy (1721): *Le mariage fait et rompu*, commedia.
22:30: Notiziario.

RADIO MEDITERRANEE

Kh 1276: m 235,1; kW 27
19: Cronache - Notizie.
19:45: Musica riprodotta.
20:30: Serata variata.
22:30: Notiziario.
22:30: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

Kh 182: m 1648; kW 80
19: Cronache varie.
19:45: Melodie (canto).
19:45: Concerto di dischi.
19:45: Dialoghi.
20:30: Cronache varie.
20:30: Massenet: *Griseïdis*, opera (selez.) - Nell'intervallo 21:30: Notiziario.
22:30-23: Dischi - Notiz.

RADIO TOLOSA

Kh 913: m 328,5; kW 60
18: Valzer - Canzonette.
19: Musica di operette - Notizie - Varietà e danze.
21:15: Fantasia radiofonica - Musica leggera.
22:30: Notiziario.
22:30: Marce - Fantasia radiofonica.
23: Orchestra viennese - Arii di operette - Musica leggera.
23:30-24: Notiziario.

RENNES

Kh 1040: m 288,5; kW 120
13:30: Musica riprodotta.
19:45: Conv. in inglese.
19:45: Notizie - Cronache.
19:45: Musica riprodotta.
20:30: Concerto ritrasmesso da Angers (da stabilire).
21:30: Come Parigi P.T.T.

STRASBURGO

Kh 859: m 349,2; kW 100
13:30: Dischi richiesti.
20:30: Concerto di dischi.
20:30: Concerto sinfonico da Pionnières: 1. Weber: Ouverture dell'*Eurymache*; 2. Mendelssohn: *Sinfonia Italiana*; 3. Saint-Saëns: *Fetonte*, poema sinfonico; 4. Boellmann: *Ariazioni sinfoniche* per cello e orchestra; 5. Chaperentier: *Impressioni d'Italia*; 6. Saint-Saëns: *Rondo capriccioso*, per violino e orchestra; 7. Chabrier: *Festa polacca*.
22:30: Notiziario.

TOLOSA P.T.T.

Kh 776: m 386,5; kW 120
18:15: Come Parigi P.T.T.
19 (da Salisburgo): Mozart: *Le Nozze di Figaro*, opera comica - Negli intervalli e alla fine: Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO

Kh 504: m 331,9; kW 100
18:15: Conc. di *Lieder*.
19: Dischi (operette).
20:30: I giovani Hitleriani davanti al microfono al campo estivo.
22: Notizie - Intermezzo.
22:30: Programma variato: Strumenti a batteria.
23:30-24: Come Francoforte.

BERLINO

Kh 841: m 356,7; kW 100
18: Musica leggera.
19:30: Varietà musicale.
20: Notiziario.
20:30: Musica da ballo antica - berlinese.
21: Panorama radiofonico musicale: La nuova Berlino.
22: Notiziario.
22:30-24: Come Breslavia.

BRESLAVIA

Kh 950: m 315,8; kW 100
18:30: Heinz H. Grohmann: *Un ruolo di Jernro* verde, radiocanta.
18:50: Notiziario.
19: Come Amburgo.
21:15: Attualità sonore.
21:30-24: Serata danzante - Nell'intervallo (22): Notizie.

COLONIA

Kh 658: m 455,9; kW 100
18:15: Violino, cello e pianoforte.
19: Musica leggera.
19:45: Concerto.
20:10: Musica leggera e caratteristica.
21: Programma variato.
22:30: Schubert: *Quintetto della troia*, in la maggiore, op. 114.
23:15: Come Francoforte.

DEUTSCHLANDSENDER

Kh 191: m 1571; kW 60
18: Concerto di pianoforte.
19: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Sinfonia in re maggiore* (Haffner); 2. Mozart: *Concerto per piano in la maggiore*; 3. Mozart: *Sinfonia concertata* in re minore per violino, viola e orchestra.
4. Haydn: *Sinfonia in sol maggiore* (Oxford) - Nell'intervallo (19:30): Conversazione.
21: Notizie - Echi.
21:30: Dischi (melodie).
22:30: Notiziario.
22:30: Musica da camera (arpa e viola): 1. Mattheson: *Art et Douce*; 2. Zilpert: *Gavotte*; 3. Camptagnoli: *Capricci per viola e arpa*; 4. Kirchner: *Allegretto*; 5. P. E. Bach: *Allegro di Hoff*.
23-24: Come Francoforte.

FRANCOFORTE

Kh 1195: m 251; kW 25
19: Come Stoccarda.
19:45: (Nell'intervallo 20): Notiziario.
21:15: Serenate, danze e balletti.
22:30: Notiziario.
22:30: Per gli ex-combattenti.
22:30: Musica popolare e leggera ungherese.
24-1: Dischi (Brahms, Paganini, Handel, Beethoven).

KOENIGSBERG I

Kh 1031: m 221; kW 100
18:30: Mozart: *Jagdkuvert* in si bem. magg.
18:35: Cronache - Notizie.
19: Come Francoforte.
20:30: Per gli ex-combattenti.
20:30: Notiziario.

KOENIGSBERG II

Kh 1031: m 221; kW 100
18:30: Programma variato.
19:15: Hanslrich Röhrl: *Kottami*, radiocanta.
20:30: Rievocaz. L'inventore del microscopio.
22:45-24: Come Francoforte.

LIPSA

MONACO DI BAVIERA

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

STOCARD

Kh 574: m 322,6; kW 100
19: Musica leggera e da ballo.
19:15: Karl Kanig: *Il Re degli Sventi*, radiodramma.
22: Notizie - Cronaca.
22:35: Musica riprodotta.
24:1: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

Kh 200: m 1500; kW 150
18:20: Un racconto.
18:30: Concerto di Sir Henry Wood: 1. *Concerto per piano in la maggiore* (Victor Silvester).
20:35: (dalla Queen's Hall) Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. J. S. Bach: 1. *Suite n. 1* in do; 2. Canz. 3. *Concerto brandeburghese* n. 1 in re per piano, flauto, violino e archi.
21:40: Notiziario.
22:30: Conversazione.
22:35: Musica leggera.
22:45: Letture poetiche.
23: London Regional.
23:30-24: Swing Time (dischi).

LONDON REGIONAL

Kh 877: m 342,1; kW 70
18: Concerto di dischi.
18:30: Conc. orchestrale.
19:30: Notiziario.
20:30: Schubert: *Sonata in sol* op. 78 per piano.
20:35: Varietà: Radio Soap.
21:20: Personalità al microfono.
21:40: Musica leggera per piano.
22:30: Mosaico di parole e di musica: Il Tamigi.
23:30: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23:30-24: Notizie - Dischi.

MIDLAND REGIONAL

Kh 1013: m 296,2; kW 70
18: Violino e pianoforte.
18:30: London Regional.

PARIGI

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

STOCARD

Kh 574: m 322,6; kW 100
19: Musica leggera e da ballo.
19:15: Karl Kanig: *Il Re degli Sventi*, radiodramma.
22: Notizie - Cronaca.
22:35: Musica riprodotta.
24:1: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

Kh 200: m 1500; kW 150
18:20: Un racconto.
18:30: Concerto di Sir Henry Wood: 1. *Concerto per piano in la maggiore* (Victor Silvester).
20:35: (dalla Queen's Hall) Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. J. S. Bach: 1. *Suite n. 1* in do; 2. Canz. 3. *Concerto brandeburghese* n. 1 in re per piano, flauto, violino e archi.
21:40: Notiziario.
22:30: Conversazione.
22:35: Musica leggera.
22:45: Letture poetiche.
23: London Regional.
23:30-24: Swing Time (dischi).

LONDON REGIONAL

Kh 877: m 342,1; kW 70
18: Concerto di dischi.
18:30: Conc. orchestrale.
19:30: Notiziario.
20:30: Schubert: *Sonata in sol* op. 78 per piano.
20:35: Varietà: Radio Soap.
21:20: Personalità al microfono.
21:40: Musica leggera per piano.
22:30: Mosaico di parole e di musica: Il Tamigi.
23:30: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23:30-24: Notizie - Dischi.

MIDLAND REGIONAL

Kh 1013: m 296,2; kW 70
18: Violino e pianoforte.
18:30: London Regional.

PARIGI

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

STOCARD

Kh 574: m 322,6; kW 100
19: Musica leggera e da ballo.
19:15: Karl Kanig: *Il Re degli Sventi*, radiodramma.
22: Notizie - Cronaca.
22:35: Musica riprodotta.
24:1: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

Kh 200: m 1500; kW 150
18:20: Un racconto.
18:30: Concerto di Sir Henry Wood: 1. *Concerto per piano in la maggiore* (Victor Silvester).
20:35: (dalla Queen's Hall) Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. J. S. Bach: 1. *Suite n. 1* in do; 2. Canz. 3. *Concerto brandeburghese* n. 1 in re per piano, flauto, violino e archi.
21:40: Notiziario.
22:30: Conversazione.
22:35: Musica leggera.
22:45: Letture poetiche.
23: London Regional.
23:30-24: Swing Time (dischi).

LONDON REGIONAL

Kh 877: m 342,1; kW 70
18: Concerto di dischi.
18:30: Conc. orchestrale.
19:30: Notiziario.
20:30: Schubert: *Sonata in sol* op. 78 per piano.
20:35: Varietà: Radio Soap.
21:20: Personalità al microfono.
21:40: Musica leggera per piano.
22:30: Mosaico di parole e di musica: Il Tamigi.
23:30: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23:30-24: Notizie - Dischi.

MIDLAND REGIONAL

Kh 1013: m 296,2; kW 70
18: Violino e pianoforte.
18:30: London Regional.

PARIGI

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

PARIGI

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

STOCARD

Kh 574: m 322,6; kW 100
19: Musica leggera e da ballo.
19:15: Karl Kanig: *Il Re degli Sventi*, radiodramma.
22: Notizie - Cronaca.
22:35: Musica riprodotta.
24:1: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

Kh 200: m 1500; kW 150
18:20: Un racconto.
18:30: Concerto di Sir Henry Wood: 1. *Concerto per piano in la maggiore* (Victor Silvester).
20:35: (dalla Queen's Hall) Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. J. S. Bach: 1. *Suite n. 1* in do; 2. Canz. 3. *Concerto brandeburghese* n. 1 in re per piano, flauto, violino e archi.
21:40: Notiziario.
22:30: Conversazione.
22:35: Musica leggera.
22:45: Letture poetiche.
23: London Regional.
23:30-24: Swing Time (dischi).

LONDON REGIONAL

Kh 877: m 342,1; kW 70
18: Concerto di dischi.
18:30: Conc. orchestrale.
19:30: Notiziario.
20:30: Schubert: *Sonata in sol* op. 78 per piano.
20:35: Varietà: Radio Soap.
21:20: Personalità al microfono.
21:40: Musica leggera per piano.
22:30: Mosaico di parole e di musica: Il Tamigi.
23:30: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23:30-24: Notizie - Dischi.

MIDLAND REGIONAL

Kh 1013: m 296,2; kW 70
18: Violino e pianoforte.
18:30: London Regional.

PARIGI

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

MONACO DI BAVIERA

Kh 785: m 381,2; kW 120
18: Conversazione.
18:20: Dischi - Convers. - Attualità varie.
18:50: Attualità varie.
19: Danze e *Lieder* popolari tedeschi.
20: Varietà: Nella grotta delle Fate - In un intervallo (21): Notiziario.
22: Musica romena per violino e pianoforte: 1. Enescu: *Sonata in fa minore* n. 2; 2. Constantinescu: *Elegia romena*; 3. Scariatescu: *Bagatella*.
22:30: Notiziario.
23:30-24: Come Francoforte.

STOCARD

Kh 574: m 322,6; kW 100
19: Musica leggera e da ballo.
19:15: Karl Kanig: *Il Re degli Sventi*, radiodramma.
22: Notizie - Cronaca.
22:35: Musica riprodotta.
24:1: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH

Kh 200: m 1500; kW 150
18:20: Un racconto.
18:30: Concerto di Sir Henry Wood: 1. *Concerto per piano in la maggiore* (Victor Silvester).
20:35: (dalla Queen's Hall) Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. J. S. Bach: 1. *Suite n. 1* in do; 2. Canz. 3. *Concerto brandeburghese* n. 1 in re per piano, flauto, violino e archi.
21:40: Notiziario.
22:30: Conversazione.
22:35: Musica leggera.
22:45: Letture poetiche.
23: London Regional.
23:30-24: Swing Time (dischi).

LONDON REGIONAL

Kh 877: m 342,1; kW 70
18: Concerto di dischi.
18:30: Conc. orchestrale.
19:30: Notiziario.
20:30: Schubert: *Sonata in sol* op. 78 per piano.
20:35: Varietà: Radio Soap.
21:20: Personalità al microfono.



**IMPIANTO ELETTROACUSTICO
CENTRALIZZATO
FORNITO ALLA SCUOLA
ELEMENTARE «ARIBERTO
D'INTIMIANO» DI MILANO**

- 1** Centralino micro-radio-fonografico
- 1** Microfono a nastro
- 4** Altoparlanti elettrodinamici di grandi dimensioni per la palestra ed il refettorio
- 32** Altoparlanti elettrodinamici di medie dimensioni per le aule

COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITÀ - MILANO

G O V E R N O

12 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO

BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 713 - m 420,8 - kW 50
 NAPOLI: kHz 1104 - m 271,7 - kW 10
 BARI I: kHz 1059 - m 283,3 - kW 20
 BARI II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 1
 PALERMO: kHz 565 - m 531 - kW 3
 BOLOGNA: kHz 1222 - m 245,5 - kW 50
 MILANO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 4
 TORINO II: kHz 1357 - m 221,1 - kW 0,2
 PALERMO inizia le trasmissioni alle 11.30
 MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20.40 - TORINO II alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.30: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: ORCHESTRA diretta dal M^{re} STEFANO FERUZZI (Vedi Milano).

12.30: DISCHI di MUSICA VARIA (Vedi Milano).

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13.50: DISCHI CETRA PARLOPHON (Vedi Milano).

13.50: Conversazione.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.10: Cronache del turismo.

14.20-15: TRASMISSIONE per GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. CORRESPONDENZA DELLE MAMME DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.15: QUARTETTO di CETRE MADAMI: 1. Vivaldi: Concerto grosso in do maggiore: a) Allegro, b) Largo, c) Finale; 2. Rossini: Il Barbiere di Siviglia (per zufolo e quartetto); 3. Paradisi: Toccata, per zufolo e chitarra.

17.15-17.50 (Palermo): CONCERTO della pianista ROSETTA BALLARÒ: 1. Beethoven: 32 variazioni in do minore; 2. Liszt: Giochi d'acqua a Villa d'Este; 3. a) Sgambati: Studio melodico; b) Weber: Rondò - Moto perpetuo.

17.50-17.55: Bollettino presagi.

17.55-18.5: Spigolature cabalistiche di Aladino.

19.30-20.8 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.30-20.39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18.50-20.39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Musica varia - Giornale radio.

19-19.53 (Roma): Cronache italiane del turismo in lingua spagnola - Musica varia - Notizie sportive.

19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Istituto - Notizie sportive.

19.53-20.8 (Roma): Notiziari in lingue estere.

19.53-20.39 (Roma III): Musica varia.

19.53-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE per LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione.

20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): MUSICA VARIA.

21:

Mad

Commedia in tre atti di GUIDO CANTINI
 (Prima trasmissione radiofonica)

Personaggi:

Ilda Dora Menichelli
 Gisella Foscarini Franca Dominici
 Costanza Alberighi Tullia Baghetti
 Fiorenza Imbonati Tina Mannozzi
 Giulia Broni Savelli Elly Cosami
 Francesca Maria Gabrielli
 Massimo Argenta Augusto Marcacci
 Camillo Albi Lauro Gazzolo
 Stefano Neri della Fratta Aristide Baghetti
 Don Gasparo Brandolini Renato Ferrari
 Giovanni Gino Fossi
 Wun-It Nino Elio
 Un cittadino Felice Romano

In rivista, di questi giorni

Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI
 Regia di ALDO SILVANI

22.15 (circa): GRUPPO DELLE CANTATRICI ITALIANE diretto da MADDALENA PACIFICIO: 1. Mozart: *Alfieri*; 2. Bach: *Partita* (parole e trascriz. di Arrigo Bolla); 3. Cimarosa: *Duetto*; 4. Malena: *Dorilla dolente*; 5. Peroni: *Primavera*; 6. Wagner: *Fratelli, or su di Roma alla difesa*; 7. *Tunazioni della cantata* (canto popolare siciliano); 8. Massarani: *Susanna, vatt'a veste* - Indi: Musica da ballo (sino alle 23.30).

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15: (Roma): Notiziario inglese.

23.30-23.50 (Roma-Napoli-Bari): MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263,2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263,2 (dalle ore 18.50) kHz 986 - m 304,3 - kW 10
 TRIESTE: kHz 1140 - m 263,2 - kW 10
 FIRENZE: kHz 610 - m 491,8 - kW 20
 BOLZANO: kHz 536 - m 559,7 - kW 10
 ROMA III: kHz 1258 - m 238,5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 11.30
 ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.30: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

11.30: ORCHESTRA diretta dal M^{re} STEFANO FERUZZI: 1. Montanari: *Leggenda cinese*, intermezzo; 2. Fiaccone: *Serenata patetica*; 3. Giordano: *Fedora*, selezione; 4. Lincke: *Capotta delle lucciole* dall'opera *Lysistrata*; 5. Zanonini: *Adorazione*; 6. Dieci celebri canzoni napoletane; 7. Kromberger-Marriot: *Festa d'amore di Buddhas*, slow int.

12.30-13: DISCHI di MUSICA VARIA: 1. Miledige: *Direttissimo*; 2. Redi: *Sogno ziganò*; 3. Filippini: *Luna di miele*; 4. Mauri: *Nel bosco*; 5. Petralia: *Prima che il gallo canti*; 6. Artico: *Confidenze*; 7. Salei: *Io sono allegro*; 8. Pizzini: *Canto di festa*; 9. Mauri: *Serenità*.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.15-13.50: DISCHI CETRA-PARLOPHON: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, sinfonia (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M^{re} LA ROSA PARODI); 2. Thomas: *Mignon* - Io conosco un gazoncello... (mezzo soprano Ebe Stignani); 3. Verdi: *Rigoletto*, scene ed aria di Gilda (soprano Lina Pagliughi); 4. Chopin: *Valzer in do diesis minore* (violinista Bronislav Huberman); 5. Giordano: *Marcella*, preludio terzo e romanza di Giorgio (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dall'autore - tenore Gino Del

Trasmissione dal Castello di San Giusto di Trieste
 MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE
 FIRENZE - BOLZANO - ROMA III
 Ore 21

CAVALLERIA RUSTICANA

Melodramma in un atto
 di G. TARGIONI-TOZZETTI e G. MENASCI

Musica di
PIETRO MASCAGNI

Ore 22,50 circa

IL COMBATTIMENTO DI TANCREDI E CLORINDA

Testo di TORQUATO TASSO

Musica di
CLAUDIO MONTEVERDI

(Libera trascrizione per orchestra di ALDO TONI)

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
UMBERTO BERRETTONI

Maestro del coro: OTTORINO VERTOVA

Signore; 6. Certani: *Serenatina*, violoncellista Benedetto Mazzacurati; 7. Ravel: *Bolero*.

13.50: Conversazione.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni di tempo.

14.10-14.20: Cronache del turismo.

16.40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. CORRESPONDENZA DELLE MAMME DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.15: CONCERTO VOCALE col concorso del soprano PIERA FERRAUTI e del tenore GIOVANNI UGOLOTTI: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro* «Deh! vieni non tardar»; 2. Verdi: *Traviata* «Deserto sulla terra»; 3. Leoncavallo: *I pagliacci* «Qual fiamma avea nel guardo»; 4. Meyerbeer: *Gli Ugonotti* «Bianca al par di neve»; 5. Verdi: *Traviata*, Addio del passato; 6. Verdi: *Aida*, «Celeste Aida».

17.50-17.55: Bollettino presagi.

17.55-18.5: Spigolature cabalistiche di Aladino.

18.50: Comunicazioni del Dopolavoro.

19-19.40: MUSICA VARIA: ORCHESTRA diretta dal M^{re} MALATESTA.

19.40 (Milano - Torino - Trieste - Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19.40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA.

19.53 (Genova - Firenze): Notiziari in lingue estere.

19.53 (Milano II - Torino II - Bolzano): Musica varia.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: Conversazione.

20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): MUSICA VARIA.

ARGENTERIA BOGGIALI IL PIÙ GRANDE DEPOSITO DI POSATE D'ARGENTO E ARGENTERIA DA REGALO
 POSATE METALLO NATURALE E ARGENTATO
VIA TORINO, 34 - MILANO

ZAMPIRONI FIDIBUS
 UNICI DISTRIBUTORI ESCLUSIVI
 ZAMPIRONI
 ESIGETE QUESTA MARCA
 ZAMPIRONI
 Richiedete presso tutti i
 Farmacisti, Droghieri, Tabaccai, ecc.

21: Trasmissione dal Castello di San Giusto di Trieste:

Cavalleria rusticana

Melodramma in un atto
di G. TARGIONI-TOZZETTI e G. MENASCI
MUSICA di PIETRO MASCAGNI

Personaggi:

Santuzza Giuseppina Cobelli
Lola Marianna Radev
Turiddu Ettore Parmeggiani
Alfo Luigi Rossi Morelli
22.40: Conversazione di Eugenio Bertinetti: «Ritatti quasi veri: Luigi Almirante»
22.50 (circa):

Il combattimento di Tancredi e Clorinda

sul testo di Torquato Tasso
Musica di CLAUDIO MONTEVERDI
(Libera trasposizione per orchestra di ALCEO TONI)

Interpreti:

Clorinda Magda Olivero
Tancredi Miro Lozzi
Il Testo Afro Poli

Maeistro concertatore e direttore d'orchestra:

UMBERTO BERRETTONI.

Maeistro del coro: OTTORINO VERTOVA.

Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15 (circa): MUSICA DA BALLO dal BASTIONE FIORIO di Trieste.

23.30 (Milano-Firenze): Notiziario spagnolo.

23.30-23.55 (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO - Indì: Previsioni regionali del tempo.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

KH. 592: m 506,8; kW 100

18: Conversazioni.
19: Notizie e Attualità.
19.25: Programma folcloristico: La Carinzia.
20.45: Radiocronaca.
21: Concerto sinfonico diretto da Manfred Will-

fort: 1. Mozart: *Serenata* n. 6 (Serenata notturna) in re magg. per orchestra d'archi e timpani; 2. Brahms: *Serenata* in la magg.-op. 16; 3. Debussy: *Maria* corese su un tema popolare; 4. Wolf-Ferrari: *Intermezzo del Quattro Stagioni*; 5. Wolf: *Sc-*

renata italiana; 6. Respighi: *Overture di Donna Diana*.
22.10: Notiziario.
22.20-23.30: Mus. leggera.

BELGIO

LUXEMBLE I

KH 620: m 453,9; kW 15

18.15: Musica da ballo.
19: Conversazione.
19.15: Violino e pianoforte: 1. Szymanowski: *Notturno*; 2. Wieniawski: *Romanza*; 3. Wieniawski: *Capriccio*; 4. Wieniawski: *Danza polacca*.
19.30: Notiziario.
20: Concerto di dischi.
20.30 (dal Casino di Vichy): Smetana: *La sposa venduta*, opera - Negli intervalli: Notiziario - Dischi.

BRUXELLES II

KH 632: m 321,9; kW 15

18.30: Dischi (Gigli).
18.45: Per gli ammalati: Convers. Dischi - Nell'intervallo (19): Notizie.
19.30: Notiziario.
20: Musica leggera e da ballo - Nell'intervallo (20.45): Cronache.
21.50: Preghiera della sera.
22: Notiziario.
22.10-23: Kalman: *La Principessa delle Czar- das*, selez. (dischi).

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

KH 638: m 470,2; kW 120

19: Notiziario.
19.10: Trasm. da Brno.
19.25: Conversazione.
19.45: Musica riprodotta.
19.55: Radiocronaca.
20.30: Janacek: *Rakoczy*, balletto per coro e orchestra.
21.55: Un disco.
22: Notiziario.
22.20-23.15: Musica turca contemporanea, per piano, flauto, sassofono e canto: 1. Hassan Ferid A-luwar: *Tre pezzi* per pianoforte; 2. Kasim A-luwar: *Sonata* per flauto e pianoforte; 3. Resid: *Canti d'Anatolia*; 4. Kazim: *Allegro jeroes*, per sassofono e pianoforte; 5. Dugund: *Danza della Suite campestre* per pianoforte.

BRATISLAVA

KH 1004: m 298,8; kW 13,5

19: Trasm. da Praga.
19.10: Canti slovacchi.
19.25: Trasm. da Praga.
19.45: Fagotto e pianoforte: 1. Weber: *Romanza appassionata*; 2. Bor-deau: *Solo* per fagotto; 3. Lens: *Poies* umoristica.
20: Jules Renard: *Pcile-carotte*, commedia.
20.30: Trasm. da Praga.
22.25: Notiz. in magliero.
22.45-23: Conc. di dischi.

BRNO

KH 922: m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
19.10: Musica leggera.
19.25: Trasm. da Praga.
19.45: Musica varia.
20.5-23.15: Come Praga.

KOSICE

KH 1158: m 259,1; kW 10

19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
19.25: Trasm. da Praga.
19.45: Come Bratislava.
20.30: Trasm. da Praga.
22.45-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

KH 1113: m 269,5; kW 11,2

19: Trasm. da Praga.
19.10: Trasm. da Brno.
19.25-23.15: Come Praga.

DANIMARCA

KH 240: m 1250; kW 60

17 (da Salisburgo): Wagner: *I maestri cantori*

di Norimberga, atto primo e secondo - Negli intervalli: Notizie.
20: Programma variato.
20.40: Come Praga.
22: Notiziario.
22.20-23.10: Musica di operette.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

KH 1077: m 278,5; kW 30

18.10: Musica varia.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Concerto vocale.
20: Convers. - Notizie.
20.30: Come Radio Parigi.

GRENOBLE

KH 553: m 453,9; kW 15

18.30: Musica varia.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Dischi - Notiz.
20.30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

KH 1213: m 247,3; kW 60

18.55: Concerto vocale.
19.40: Dischi - Cronaca.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Musica leggera.
20.15: Quarto d'ora polacco.
20.30: Arte e canzoni per coro a quattro voci.
21.30: Concerto di musica popolare e leggera.
22.30-23: Come Parigi P. T. T.

LIONE P.T.T.

KH 648: m 453; kW 100

18.30: Radiobozzetto.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Conc. di dischi.
20: Cronache varie.
20.30: Messenger: *Vernica*, operetta - Indì: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

KH 749: m 400,5; kW 120

18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Conc. di dischi.
20: Conversazione.
20.15: Conc. di dischi.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
22.45: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

KH 1185: m 253,2; kW 60

18.30: Lez. di solfeggio.
18.45: Conc. di dischi.
19: Notizie - Cronache.
20: Mezz'ora di folklore.
20.30: Come Radio Parigi.
22.30-23: Come Parigi P. T. T.

PARIGI P. P.

KH 959: m 312,8; kW 60

18.55: Dischi - Convers.
19.20: Musica riprodotta.
19.55: Cronache varie.
19.20: Concerto di dischi.
19.55: Attualità.
20.30: Dischi - Convers.
20.50: Conversazione di «Girgoire».
21: Notiziario.
21.10: La via Lattea.
21.25: Concerto variato.
22.30: Notiziario.
22.40-23: Musica riprodotta.

PARIGI P.T.T.

KH 695: m 431,7; kW 120

18: Conc. di organo.
18.30: Melodie (canto).
18.45: Letture.
19: Notizie - Cronache.
20: Concerto strumentale: 1. Honegger: *Danza della capra* (flauto); 2. Neubaur: *Andante e allegro*, per flauto e viola; 3. Bach: *Andante e fuga* per flauto; 4. Mignot: *Pezzi* per flauto e violino.
20.30: Serata teatrale (La Comédie Française): Molière: 1. *Les précieuses ridicules*; 2. *Les fourberies de Scapin*.
22.30-23: Notizie - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL

KH 1456: m 205; kW 20

18: Cronache - Notizie.
19.30: Convers. - Dischi.
20: Progr. di televisione.
20.30: Hahn: *Ciboullette*, operetta.

PROGRAMMA della trasmissione di dischi CETRA - PARLOPHON

che sarà eseguita oggi dalle 13.15 alle 13.50:

C.C. 2030 Mozart: *Le Nozze di Figaro* - Sinfonia - Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi.
P.E. 61 Thomas: *Mignon*, «Io conosco un pargonzello» - Mezzosoprano Ebe Stignani.
P.E. 55 Verdi: *Rigoletto* - Scena ed aria di Gilda - Soprano Lina Fariugh.
Px 56539 Chopin: *Valzer in do dieza minore* - Violinista Bronislaw Huberman.
P. 56066 Giordano: *Marcella* - Preludio terzo e romanza di Giorgio - Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R.

I dischi CETRA - PARLOPHON sono in vendita presso i migliori rivenditori.

Dischi da 25 cm. a L. 15

Rappresentante - Produttrice:

S.A. CETRA - Torino - Via Bertola, 40

RADIO LIONE

KH 1393: m 215,4; kW 25

18.30: Thomas: Selezione dell'*Amleto* (dischi).
19.20: Dischi - Cronache.
20: Musica varia.
20.15: Musica umoristica.
20.45: Soli di balneazione.
21: Musica sinfonica e da jazz ritrasmessa.
22-24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE

KH 1276: m 235,1; kW 27

19: Concerto di dischi.
19.25: Notizie - Cronache.
20.15: Mus. riprodotta.
21.10: Serata variata.
22: Notiziario.
22.15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

KH 182: m 1648; kW 80

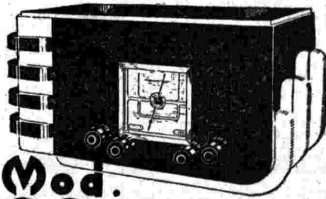
18.30: Convers. - Recitazione.
19: Concerto di dischi.
19.20: Melodie (canto).
20: Cronache - Letture.
20.30 (dal Casino di Vichy): Smetana: *La sposa venduta*, opera - In un intervallo (21.30): Notiziario.
22.30-23: Dischi - Notiz.

RADIO TOULSA

KH 913: m 325,6; kW 60

18: Jazz - Coro di fanciulli - Musica varia.
19: Orchestra viennese - Notizie - Musica varia.
19.45: Maseuret: *Manon*, selez. (dischi).

Radio Savigliano

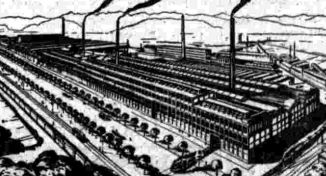


Mod. 92

SUPERETERODINA 5 VALVOLE
ONDE CORTE MEDIE LUNGHE

Trasformatori di frequenza intermedia in Sinter.
Sostegni dei trasformatori alla frequenza in peritritoli.
Filtro di bloccaggio per il circuito di rete.
Potenza d'uscita: 5 Watt indicali.
Commutazione visiva delle gamme d'onda.
Altoparlante elettrodinamico a grande cono.
Comando di sintonia con doppia demodulazione micrometrica.

Sopramobile elegante, originale, in radica pregiate con altoparlante elettrodinamico laterale, invisibile.



SOCIETA' NAZIONALE DELLE
OFFICINE DI SAVIGLIANO

DIREZIONE: TORINO - C. MORTARA, 4

DI VARESE



FILIALI IN TUTTA ITALIA

GIOVEDÌ

12 AGOSTO 1937 - XV

20.15: Fantasia radiofonica - Danze - Musica leggera.
21.10: Fantasia radiofonica - Musica varia - Pianistica.
22: Notiziario - Canzonette - Arie di opere.
23: Musica di film - Orchestre campestre - Musica varia.
23.30-24: Notiziario.

RENNES
kHz 1040; m 288.5; kW 120
17 (da Salisburgo): Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*, opera (dir. Toscanini) - Negli intervalli: Notiziario.

STRASBURGO
kHz 859; m 349.2; kW 100
17 (da Salisburgo): Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*, opera (dir. Toscanini) - Negli intervalli: Notizie.
22.30: Notizie in francese e tedesco.

TOLOSA P.T.T.
kHz 776; m 386.6; kW 120
18.30: Comunicati - Dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Per i giovani.
20: Notiziario - Dischi.
20.50: Trasm. da Praga.
22: Concerto di dischi.
23: Come Parigi P.T.T.
23.30: Musica da ballo.

GERMANIA
AMBURGO
kHz 904; m 331.9; kW 100
18: Musica riprodotta.
18.45: Bollettini.
19: Progr. dialettale.
20.40: Musica di Federico il Grande (registrazione).
20: Notiziario.
20.10: Varietà: Allegre vacanze - Nell'intervallo: Werner Brink: *Sera d'estate*, una storia d'amore con musica.
22: Notizie - Intermesso.
22.30-24: Come Stoccarda.

BERLINO
kHz 841; m 356.7; kW 100
18: Dischi (melodie dei vari popoli).
19: Echi della sera.
19.30: Musica da camera: Beethoven: a) *Bagatelle* per pianoforte, b) *Trio* per piano, violino e cello in re maggiore (dal 1° op. 70).
20: Notiziario.
20.10: Serata danzante.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Stoccarda.

BRESLAVIA
kHz 950; m 315.8; kW 100
18: Cronaca libraria.
18.20: Conversazioni.
18.35: Cronaca dell'alta Slesia.
19: Concerto variato.
21: Notiziario.
21.15: Hembert Kühn: *Piccole verità*, riduzione per il 100° anniversario della nascita di Johannes Trojan.
22.15: Notiziario.
22.30-23.30: Come Stoccarda.

PER RINGIOVANIRE

La meravigliosa LOZIONE RISTORATRICE EXCELSIOR di Singer Junior ridà ai capelli il colore naturale della gioventù. Non è una tintura, non macchia. Assolutamente innocua. Da 50 anni vendesi ovunque o contro vaglia di L. 14 alla PROFUMERIA SINGER, Milano, Viale Beatrice d'Este 7a.

COLONIA
kHz 658; m 455.9; kW 100
18: Banda militare.
19: Un racconto.
19.10: Musica leggera (reg.).
19.45: Attualità - Notizie.
20.10: Concerto di musica leggera e da ballo.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Stoccarda.

DE'ITSCHLANDSEDER
kHz 121; m 157; kW 60
18: Concerto di *Lieder*.
18.30: Conversazione.
19: Concerto di dischi - Nell'intervallo: Wilhelm Krug: *Dolci e gioie dell'ufficio* con musica di Walter Gronowatz.
21: Notiziario Echi.
21.30: Come Colonia.
22: Notizie - Echi.
22.20: Mozart: a) *Rondò* in re maggiore, b) *Trio* con pianoforte in do maggiore.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Danze (dischi).

FRANCOFORTE
kHz 1195; m 251; kW 25
18: Apulità.
19: Varietà musicale: Melodie dei tempi passati - Nell'intervallo (20): Notizie.
21.15: A. Arthur Kuhnert: *Reich, mein Reich, mein Leben*, radiofantasia.
22: Notiziario.
22.30-0.45: Come Stoccarda.

KOENIGSBERG I
kHz 1031; m 251; kW 100
18.10: Trasmissione in onore di Rudolf G. Binding per il suo 70° compleanno.
18.40: Cronache - Notizie.
19: Conversazione.
20: Cronache - Notizie.
20.10: Radiorchestra: 1. Ciaikovski: *Amleto*, ouverture; 2. Busoni: *Turandot*, suite; 3. Ciaikovski: *Spagna*; 4. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; 5. Glazunov: *Poesia lirica*; 6. Delibes: *Sylvia*, suite di balletto.
21.45: Conversazione.
22: Notizie - Lettera.
22.35-24: Come Stoccarda.

LIPSIA
kHz 785; m 382.2; kW 120
18.20: Concerto di piano.
18.40: Recensioni - Attualità.
19.10: Banda militare.
20.10: Coro di soldati.
21: Notiziario.
21.10: Musica antica per strumenti e coro: 1. Beethoven: *Marcia solenne del Re Stefano* per quintetto d'archi; 2. Beethoven: *Lied* per coro e quintetto d'archi; 3. Luigi Ferdinando di Prussia: *Allegro* del *Quartetto* in fa minore per piano, violino, viola e cello; 4. Beethoven: *Aria* per coro; 5. Schubert: *Lied* per coro; 6. Luigi Ferdinando di Prussia: *L'archetto del Quartetto* in fa minore per piano.

MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405.4; kW 100
19: Orchestra e soli: *Pinnoli* di opere.
21.10: Schumann: *Quintetto* con pianoforte in mi bemolle maggiore.
21.45: Lettera.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Stoccarda.

SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240; 2; kW 17
18: Operette di film (d.).
19: Attualità varia.
19.10: Radiocabaret.
19.45: Attualità - Notiz. - Varietà brillante: Vita militare.
22: Notiziario - Dischi.
22.30-24: Come Stoccarda.

STOCCARDA
kHz 574; m 522.6; kW 100
18: Attualità.
19: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Musica leggera e da ballo.
21.15: Schubert: *Quartetto* in re minore.
21.30: Notizie - Cronaca.
22.30: Musica leggera e popolare.
23-24: 0.45: Gluck: *Paride ed Elena*, opera, atto quarto e quinto (registrazione).

INGHILTERRA
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18.40: Concerto orchestrale.
19.45: Taprell Doring: *Un SOS in mezzo all'Atlantico*, dramma.
20.30: Varietà: *Round the Pot-de-Roie*.
20.40: Notiziario.
22: Musica da camera: 1. *Quartetto* in do op. 33 n. 3; 2. Kodaly: *Quartetto* n. 1 op. 2; 3. Frank Bridge: *Phantasy Quartet*.
23.15: London Regional.
23.30-24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342.1; kW 70
18: Banda militare.
18.30: Musica da ballo (Debroy Somers).
19.30: Notiziario.
20 (dalla Queen's Hall): Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: Ciaikovski: 1. *Po-lacca dell'Eupenio One-gin*; 2. *Concerto* per violino in re; 3. *Sinfonia* n. 5 in mi minore.
21.35: Musica da ballo.
22: Jougouil Anthony: *dyde Park*, dramma.
23: Musica da ballo (Harry Evans).
23.30: Not - Dischi.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296.2; kW 70
18: Arie per soprano.
18.20: Musica leggera per organo.
19.50-24: London Region.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437.3; kW 2.5
18.20: Concerto di dischi.
19.30: Conversazione.
20: Concerto vocale.
20.30: Musica varia.
21.15: Cani popolari.
21.30: Notizie - Cronache.
22.30-23: Musica ritrasmessa.

LUBIANA
kHz 527; m 569.3; kW 5
19: Notiziario.
19.30: Conversa. - Dischi.

LEZIONI DI SLOVENO
20.30: Orchestra e canto.
22: Notiziario.
22.15: Concerto di dischi.

LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514.6; kW 50
18.30: Concerto corale.
18.45: Progr. variato.
19.5 (dalla Spiagzia di Riga): Concerto orchestrale e vocale - Nell'intervallo (20): Notiziario.
21: Notiziario.
21.10: Dischi (novità).
21.45: Notizie in tedesco.

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18.10: Per i fanciulli.
19: Notizie in tedesco e francese.
19.40: Concerto corale.
19.55: Fred Adson.
21: Musica di Schubert.
21.30: Concerto di pianoforte: Debussy: *Prelude*, primo fascicolo - Nell'intervallo: Notizie.
22.5: Musica sinfonica russa (reg.).
23.5: Danze (dischi).

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153.8; kW 60
19: Notizie - Attualità.
20: Programma vario.
20.50: Conversazione.
21.20: Concerto vocale: Canzoni.
21.40: Notizie - Attualità.
22.15-22.45: Recitazione.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 150
18.40: Organo e canto.
19.20: Conversazione.
19.40: Notiziario.
19.50: Musica leggera e da ballo.
20: Radioballetto.
20.10: Orchestra e flauto: 1. Boccherini: *Ouverture* n. 43; 2. Hase: *Concerto* in sol minore; 3. Rameau: *La festa di Ebe*; 4. Chaminade: *Concerto* opera 107 in re maggiore; 5. Saint-Saens: *Opus della Principessa gialla*.
21.55: Concerto di dischi.
22.10: Musica leggera.
22.40: Notiziario.
22.50-23.40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II
kHz 395; m 301.5; kW 60
18.10: Cronache varie - Dischi - Notiziario.
19.45: Conc. orchestrale - Nell'intervallo: Conversazione.
21.35: Notiziario - Concerto di organo.
22.40-23.40: Concerto di dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
18.15: Dischi (Berceuses).
18.50: Attualità.
19.40: Attività - Notizie.
20: Concerto variato: 1. Verdi: *Ouverture del Nabucco*; 2. Puccini: *Turandot*, primo atto; 3. Due arie: 4. Rimski-Korsakov: *La danza dei buffoni del Boris Godunov*; 5. Canto: *Musica leggera* - Nell'interv. (20.45 ca): Notiziario.
21.45: Lettera e conversi.
22: Canzoni folcloristiche italiane.
23.20: Musica italiana (dischi).
23.30-23: Ultime notizie.

PORTOGALLO
LISBONA
kHz 629; m 476.9; kW 15
19: Banda militare.
20.10: Musica varia.
20.50: Dischi (novità).

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364.5; kW 12
18.3: Dischi (Verdi, Puccini).
19.30: Conversazione.
19.50: Romanze e canzoni romene.
20.15: Concerto di violino e pianoforte.
20.35: Radiorchestra e canto.
21.30: Notiziario.
21.50: Concerto ritrasm. e tedesco.
22.45: Notizie in francese e tedesco.
22.55: Ultime notizie.

SVESZIA
STOCKHOLM
kHz 704; m 426.1; kW 55
17.45: Concerto di dischi.
18.45: Conv. in inglese.
19.30: Musica leggera ritrasmessa.
20.30: Conversazione.
21.10: Violino e pianoforte: 1. Sarasate: *Malaguenas*; 3. De Falla: *Suite spagnola*.
21.30: Conversazione.
22: Musica leggera.
22-23.5: Concerto del Torneo di scacchi.

SVIZZERA
BEROMUNSTER
kHz 556; m 539.6; kW 100
18: Jodel e danze (d.).
18.30: Un racconto.
19: Notiziario.
19.10: Dischi (canto).
19.45: Notiziario.
19.55: Conversazione.
20.20: Concerto orch.
21.30: Conoscete voi? - 21.40: Ritrasmessione.
22.55-23.30: Notiziario.

MONTE CENERI
kHz 1167; m 257.1; kW 15
19.45: Notiziario.
19.55: Ritrasmessione dalla Svizzera interna.

SOTTENS
kHz 677; m 443.1; kW 100
19.30: Dischi - Notiziario.
20: Concerto orchestrale.
1. *Suites inglesi su arie composte dai musicisti della Regina Elisabetta*, orchestrate da Rabaud; 2. Haydn: *Sinfonia* n. 102 in si bemolle maggiore; 3. Rousset: *Sinfonia*; 4. Rimski-Korsakov: *La sposa dello zio*, ouverture; 5. Rimski-Korsakov: *Introduzione e corteo nuziale del Gallo d'oro*.
22: Selezione di canzoni.
22-23.30: Arie di balletti: 1. Delibes: *La sorgette*; 2. Giraud: *Scena e valzer*; 3. Rousset: *Sinfonia*; 4. Massenet: *Il Cid*.

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549.5; kW 120
18.30: Musica varia.
20: Kucsko: *Janos Vitez*, operetta in tre atti - Nell'intervallo (21.10): Notiziario.
0.5: Ultime notizie.

STAZIONI EXTRAEUROPEE
ALGERI
kHz 941; m 318.8; kW 12
20: Dischi - Notizie.
21.5: Musica militare.
21.30: Music-Hall.
22: Dischi - Notizie.
23-24: Mus. araba (reg.).

RABAT
kHz 601; m 492; kW 25
19.15: Concerto di dischi.
22-23.30: Musica araba (dischi) - Nell'intervallo: Notiziario.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ACVATIC
La sua impermeabilità all'acqua, all'umidità, al freddo ed il vetro infrangibile ne fanno l'orologio ideale per lo sport.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

155 PREMIERS PRIS
MOVADO
ermeto
Ermeticamente rinchiuso, costruito per resistere agli urti, alla polvere, all'umidità, al freddo.

VENERDI

13 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kHz 715 - m 420.8 - kW 50
NAPOLI: kHz 1104 - m 271.7 - kW 10
BARI I: kHz 1059 - m 283.3 - kW 20
BARI II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 1
PALERMO: kHz 563 - m 531 - kW 3
BOLOGNA: kHz 1222 - m 245.5 - kW 50
MILANO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 4
TORINO II: kHz 1357 - m 221.1 - kW 0.2

PALERMO inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20,40 - **TORINO II** alle ore 21.

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE (Vedi Milano).

12.15-13 e 13.15-13.50 (Palermo): CONCERTO DI MUSICA VARIA: 1. Sijano: *Papi*, intermezzo; 2. Olivieri: *Arlecchino con le donne alla fontana* (per cello e piano); 3. Puccini: *Le Villi*, fantasia; 4. Quattrocchi: *Bionda sirena*, intermezzo; 5. Bellami: *Danza andalusia*, intermezzo; 6. Farpote: *Vespertina*, intermezzo; 7. Cerri: *Sagra al villaggio*; 8. Jessel: *Il portuola di Smaltara*, intermezzo; 9. Wastl: *Tempi passati*, valzer intermezzo; 10. Bixio: *1820*, romanza intermezzo; 11. Il Mascaro: *Capriccio*, mazurca.

12.30-13 e 13.15-13.50: ORCHESTRINA PIERALDO.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14.20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16.40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA MOESENSE DI RICCIONE, DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.15-17.50: CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA: R. Böhm: *Quintetto op. 28* per due violini, viola, cello e pianoforte (Esecutori: VITTORIO EMANUELE, RUGGERO ASTOLFI, ANTONUCCIO DE PAULIS, GIUSEPPE MARTORANA e GERMANO ARNALDI).

17.50-17.55: Bollettino presagi.

18.10-18.53 (Bari): Notiziari in lingue estere.

18.30-20.39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

18.50: MUSICA VARIA.

19-20.39 (Bari II): Comunicati vari - Musica varia - Giornale radio - Cronache del Regime.

19-19.53 (Roma): Cronache del turismo in lingua francese - Musica varia - Notizie varie.

19-20.8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19-20.8 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'Istituto - Notizie sportive.

19.53-20.8 (Roma): Notiziario in lingue estere.

19.53-20.39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: Dott. VIRGINIO GAYDA. 20.40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): MUSICA VARIA.

21 (esclusa Palermo):

Concerto della Banda Presidaria del IX Corpo d'Armata

diretto dal M^o SALVATORE RUBINO

1. G. Mulé: *Marcia trionfale*.
2. Van Westerhout: *Rimembranze pugliesi*.
3. Donizetti: *Lucrezia Borgia*, parafasi.
4. Lacome: *La Jérie*, suite in tre tempi.
5. Caravaglies: *Rapsodia napoletana*, fantasia.
6. Rubino: *Marcia d'ordinanza del 97^o Reggimento Fanteria*.

Nell'intervallo Attualità.

22:

La pelle

Commedia in un atto di GINO ROCCA

Personaggi:

Carlo Fernando Soleri
 Renzo Ernesto Torrini
 Cori Mina Della Pergola
 Lori Ada Antonelli
 Un commendatore Fernando De Crucciati
 Un cameriere Un meccanico
 Gente che passa
 Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI
 Regia di ALDO SILVANI

Dopo la commedia: MUSICA DA BALLO (sino alle ore 23.30).

23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23.15-23.50: Notiziario in inglese.

23.30-23.50 (Roma - Napoli - Bari): MUSICA DA BALLO - Indi: Previsioni regionali del tempo.

21: PROGRAMMA PARTICOLAREGGIATO DELLA STAZIONE DI PALERMO:

APPARECCHIO A GALENA

Commedia in un atto di MARIO TIRANTI

Personaggi:

La signora Virginia Livia Sassoli
 Lauretta, sua figlia Eleonora Tranchina
 Roberto Lanzi Alessandro Landi
 La signora Rosa Anna Labruzzi

In una grande città - Oggi.

Regista: FEDERICO DE MARIA

21.30-23:

CONCERTO VOCALE E STRUMENTALE

1. Chopin: a) *Romanza del Concerto in mi minore*; b) *Due studi* (pianista Maria Lo Verde).

2. a) *Vieuxtemps: Adagio religioso*; b) Albini: *Malagueña* (violonista Margherita Buscemi).

3. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, "Mancava un foglio" (basso Agostino Oliva).

4. a) Bellini: *La Sonnambula*, "Ah non credea mirarti"; b) Delibes: *Lakmé*, aria della campanella (soprano Aida Gonzaga).

5. a) De Palla: *Cubana*; b) Mannino: *Studio cromatico* (pianista Maria Lo Verde).

6. a) Principe: *Nei boschi del Reno*; b) Polidini-Kreiser: *Poupée valsante* (violonista Margherita Buscemi).

7. Meyerbeer: *Dinorah*, "Ombra leggera" (soprano Aida Gonzaga).

8. Rossini: *L'italiana in Algeri*, "Ho un gran peso sulla testa" (basso Agostino Oliva).

9. Donizetti: *L'elisir d'amore*, "Quanto amore", duetto (soprano Gonzaga - basso Oliva).

Al pianoforte il M^o ENRICO MARTUCCI

Nell'intervallo: Conversazione.

MILANO - TORINO - GENOVA - TRIESTE
 FIRENZE - BOLZANO - ROMA III
 Ore 22

CONCERTO ORCHESTRALE

DIRETTO DAL MAESTRO

ALFREDO SIMONETTO

1. ROSSINI: «Tancredi», sinfonia.
2. HAYDN: «Sinfonia in sol maggiore» (militare):
 a) Andante allegro; b) Allegretto; c) Minuetto; d) Finale.
3. GLUCK: Suite di danze:
 1. «Alceste» (marcia); «Iphigénie en Aulis» (minuetto);
 2. «Paris und Helena» (grazioso);
 3. «Iphigénie en Aulis» (danza degli schiavi).
4. BIZET: Suite «Giacchi di fanciulli»:
 1. Marcia; 2. «La poupée»; 3. Improvvisi: «La toupie»; 4. Duo; 5. «Petit mari, petite femme»; 6. Galop; 7. «Le bal».

MILANO - TORINO - GENOVA TRIESTE - FIRENZE - BOLZANO

ROMA III

MILANO: kHz 814 - m 368.6 - kW 50 - TORINO: kHz 1140 m 263.2 - kW 7 - GENOVA: kHz 1140 - m 263.2 (dalle ore 18.50 kHz 986 - m 304.3) - kW 10
 TRIESTE: kHz 1140 - m 263.2 - kW 10
 FIRENZE: kHz 610 - m 491.8 - kW 20
 BOLZANO: kHz 536 - m 559.7 - kW 10
 ROMA III: kHz 1258 - m 238.5 - kW 1

BOLZANO inizia le trasmissioni alle ore 11,30
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7.45: Ginnastica da camera.

8-8.20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11.30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Solazzi: *Minuetto*; 2. Tatenghi: *Serenata capricciosa*; 3. Hurbach: *Dall'album di Schubert*; 4. Chopin: *Prelude* n. 15; 5. Tamai: *Burlesca*;

6. Chesi: *Visione campagnola*; 7. Friml: *Rose Marie*, fantasia.

12.30-13 e 13.15-13.50: ORCHESTRINA PIERALDO.

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13.50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14.20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

16.40: TRASMISSIONE DALLA COLONIA MARINA MOESENSE DI RICCIONE, DEDICATA AI BALILLA E ALLE PICCOLE ITALIANE DELLE COLONIE CLIMATICHE ESTIVE DEL P.N.F.

17: Giornale radio.

17.15: MUSICA DA BALLO dallo CHALET DEL VALENTINO di Torino: MANRICO LOTTI e LA SUA ORCHESTRA.

17.50-17.55: Bollettino presagi.

18.50: MUSICA VARIA.

19-19.40: MUSICA VARIA.

19.40 (Milano-Torino-Trieste-Bolzano): Notiziari in lingue estere.

19.40 (Milano II - Torino II - Genova - Firenze): MUSICA VARIA.

19.53 (Genova-Firenze): Notiziari in lingue estere.

19.53 (Milano II-Torino II-Bolzano): MUSICA VARIA.

20.10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

20.30: CRONACHE DEL REGIME: Dott. VIRGINIO GAYDA. 20.40 (Torino-Trieste-Bolzano): MUSICA VARIA.

Frutti Siciliani
 La migliore caramella estiva
Lema - milano -



VENERDI

13 AGOSTO 1937 - XV

21: Selezione di canzoni

RADIOCHIESA diretta dal M° MARIO SALERNO
21.50: Cronache del turismo.

22: Concerto orchestrale

diretto dal M° ALFREDO SIMONETTO
(Vedi quadro a pag. 27).

Nell'intervallo: Notiziario.

23-23.15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23.15: MUSICA DA BALLO dal LIDO GAY di Torino: ANGELINI e LA SUA ORCHESTRA.
23.30-23.45 (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.
23.30-23.55 (Milano - Torino - Trieste - Firenze): MUSICA DA BALLO - Indici: Previsioni regionali del tempo.

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

khz 592: m 505.8; kW 100
18: Conversazioni.
19: Notizie - Attualità.
19.25: Concerto: Intermezzi musicali.
20: Recitazione.
20.5: A. Karasch: *Spen-tola bandierina!* commedia.
21.25: Letture.
21.50: Aria e canzoni francesi.
22.10: Notiziario.
22.30-23.30: Concerto di dischi (Massenet).

BELGIO

BRUXELLES I

khz 620: m 483.9; kW 15
18: Dischi richiesti.
18.30: Concerto di piano.
18.50: Mus. riprodotta.
19: Conversazione.
19.15: Concerto vocale.
19.30: Notiziario.
20: Conc. di una banda di ex-combattenti.
21: Conversazione.
21.50: Seg. del concerto.
22.10: Dischi richiesti.
22.25-23: Musica zingana riprodotta.

BRUXELLES II

khz 638: m 31.9; kW 15
18.30: Dischi (Chopin).
19: Dischi: Sulle sponde del Reno.
19.30: Cronache varie.
19.45: Dischi, canto e scene.
20.45: Conversazione.
21 (dal Casinò di Knocke): Wagner: *La Valchiria*, primo e terzo atto.
22.30 (ca.): Notiziario.
22.40-23: Radiocabaret.

CECOSLOVACCHIA

PRAHA I

khz 700: m 470.2; kW 120
19: Notiziario.
19.10: Come Bratislava.
20.10: Conversazione.
20.25: Musica riprodotta.
20.45: Recitazione.
21.15: Beethoven: *Set-timo* in mi bemolle maggiore per violino, viola, corno, clarinetto, fagotto, cello e contrabbasso.
21.45: Un disco.
22: Notiziario.
22.30: Musica riprodotta.
23.15: Notiz. in russo.
BRATISLAVA
khz 1004: m 256.5; kW 13.5
19: Trasm. da Praga.
19.10: Programma mu-

sicale variato: Tutti gli Strauss.
20.10: Trasm. da Kosice.
21.15: Trasm. da Praga.
22.30: Notiz. in magiaro.
22.35-23: Conc. di dischi.

BRNO

khz 922: m 325.4; kW 32
19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
20.10: Progr. variato.
20.45-23: Conc. di Praga.
KOSICE
khz 1158: m 259.1; kW 10
19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
20.10: Conversazione.
20.45: Concerto vocale.
21.5: Conversazione.
21.15: Trasm. da Praga.
22.30-23: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

khz 1113: m 269.5; kW 11.2
19: Trasm. da Praga.
19.10: Come Bratislava.
20.10-21: Conc. di Praga.

DANIMARCA

KALUNDBORG

khz 240: m 1250; kW 60
19: Notizie - Conversazione.
20: Attualità - Verso.
20.10: Radiocommedia con musica.
21.40: Notiziario.
22: Max Regier: *Sonata* per violino e pianoforte in la maggiore, op. 103, n. 2.
22.30: Radiorchestra.
23-0.30: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

khz 1077: m 278.6; kW 30
18.30: Conversazione.
19: Cronache - Notizie.
19.45: Concerto vocale.
20: Cronache - Notizie.
20.30: Come Radio Parigi.
22.30-23: Come Parigi P.T.T.

GRENOBLE

khz 583: m 514.6; kW 15
18.30: Conversazione.
19: Cronache - Notizie.
20.30: Come Marsiglia.
22.30-23: Come Parigi P.T.T.

LILLA

khz 1213: m 247.5; kW 60
18.30: Conversazione.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Dischi - Cronache.
20.15: Canzoni popolari.
20.30: Musica leggera ritrasmessa.
22.30: Come Parigi P.T.T.
23: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T.

khz 648: m 463; kW 100
18.30: Cronache - Not.
19.45: Conc. di dischi.
20: Cronache varie.
20.30: Come Parigi P.T.T.
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T.

khz 748: m 400.5; kW 120
18.30: Musica riprodotta.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Conc. di dischi.
20: Conversazione.
20.15: Musica riprodotta.
20.30 (dal Casinò di Vichy): Lalo: *Quverture del Roi d'Ys*; 2. Chausson: *Sinfonia* in si bemolle; 3. Dukas: *La Perli, balletto*; 4. Mussorgski: *Una notte sul Monte Calvo*.
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

NIZZA P.T.T.

khz 1185: m 253.2; kW 60
18.30: Cronache - Notiz.
20.30: Come Radio Parigi.
22.30: Come Parigi P.T.T.
23: Come Radio Parigi.

PARIGI P. P.

khz 959: m 312.8; kW 60
18.20: Concerto di dischi.
18.35: Cronache varie.
19.25: Musica riprodotta.
20: Attualità.
20.20: Sotto la lampada.
20.35: Progr. variato.
21.10-23: Berlino: *La dannazione di Faust*, opera (dischi).

PARIGI P.T.T.

khz 695: m 431.7; kW 120
18: Melodie e canzoni (canto).
18.30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: *Mes'ora varieta*.
20.30: Da stabilire.
21 (dal Casinò di Knocke): Wagner: *La Valchiria*, atto primo e secondo.
22: Musica riprodotta.
22.30-23: Notizie - Dischi.

PARIGI TORRE EIFFEL

khz 1456: m 206.2; kW 20
18.30: Conversazione.
19: Notizie - Cronache.
20: Programma di televisione.
20.30: Concerto di due piani: 1. Schumann: *Sei studi in forma di cannone*; 2. Debussy: *En blanc et noir*.
21: Quartetto d'archi, piano e canto: 1. Haydn: *Quartetto* op. 33 n. 3; 2. Canto: 3. Chopin: *Barcarola*; 4. Mendelssohn: *Capriccio*; 5. Canto; 6. Faure: *Nocturno* n. 1; 7. Samazeuilh: *Serenata*; 8. Saverac: *Baigneuse au soleil*; 9. Canto; 10. Menu: *S'ona f'ina* per quartetto.

RADIO LIONE

khz 1393: m 215.4; kW 25
18.30: Musica riprodotta.
19.30: Cronache - Notiz.
20: Musica variata.
20.15: Declamazione - Cronaca.
21.15: Melodie popolari.
22.15: La rivista di Radio Lione.
22.24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notizie.

RADIO MEDITERRANEE

khz 1276: m 235.1; kW 27
19: Cronache - Notizie.
20.15: Musica riprodotta.
21.10: Serata variata.
22: Notiziario.
22.15: Ritrasmisione da Monte Carlo.
RADIO PARIGI
khz 182: m 1648; kW 80
18: Per le signore.
18.30: Conversazioni.
19: Soli di piano e pianoforte.
19.15: Melodie (canto).
20: Cronache - Lettura.
20.30: Concerto vocale con accomp. e soli di pianoforte.

21: Paul Clérout: *Un dramma di microfono*, fantasia umoristica - In un intervallo (21.30): Notiziario.
22-0.30: Concerto sinfonico: 1. Rameau: *Ciaccona dal Dardanus*; 2. Francis: *Concerto* per flauto, violino e orchestra; 3. Duparc: *Le-nore*; 4. Ravel: *Introduzione e allegro* per arpa e orchestra; 5. Roussel: *Sinfonia* n. 3 in sol minore.

RADIO TOLOSA

khz 913: m 328.6; kW 60
18: Musica leggera - Arte di opere - Musette.
18.30: Notiziario.
19: Musica di operette - Notizie - Orch. viennese.
20.15: Mus. varia - Marche militari - Operette.
21.10: Fantasia radiofonica - Musica di film.
22: Notiziario.
22.15: Brani di operette - Fantasia radiofonica - Jazz.
23: Melodie - Danze - Musica varia.
23.30-24: Notiziario.

RENNES

khz 1040: m 288.5; kW 120
18.30: Cronache - Notiz.
19.45: Conc. di dischi.
20.30: Jules Romains: *Boen ou la possession des biens*, commedia in tre atti.
22.30: Come Parigi P.T.T.
23: Come Radio Parigi.

STRASBURGO

khz 859: m 349.2; kW 100
19: Notizie - Cronache.
19.45: Notizie in francese e tedesco.
20.15: Conversazione.
20.30: Serata teatrale: 1. Pierre Raynard: *Le cin-que pipe d'opio*; 2. Daniel Riche: *Il pretesto*, dramma; 3. Gabor: *Hervilly*; *La duce di banana*.

22.30: Notizie in francese e tedesco.
23: Come Radio Parigi.
TOLOSA P.T.T.
khz 776: m 386.6; kW 120

18: Per i giovani.
18.15: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
19.45: Dischi - Notiziario.
20.30: Concerto orchestrale di musica scandinava (da stabilire).
22.30: Come Parigi P.T.T.
23: Come Radio Parigi.

GERMANIA

AMBURGO

khz 904: m 331.9; kW 100
18: Conversazione.
18.10: Trasmissione in onore di Rudolf G. Binding, al suo 70° compleanno.
18.25: Intermezzo.
18.45: Bollettini.
19: Concerto di dischi.
19.45: Cronaca - Notizie.
20.10: Orchestra sinfonica: 1. Mussorgski: *Musiche del Boris Godunov*; 2. Alibout: *Rapsodia catalana*; 3. Sibelius: *Piccola suite* per due flauti e orchestra d'archi; 4. Ennn: *Overture di Cleopatra*; 5. Rossini: *Fan-tasque*; 6. Clemus: *Il cuore di Pietro*, episodio sinfonico; 7. Friedel: *Intermezzo*; 8. Hedenhausen: *Danze rustiche sassoni*; 9. Lehar: *Melodie del Figlio di principi*; 10. Schurdel: *Der Karmar-ker*, marcia.
22: Notizie - Intermezzo.
22.30-24: Come Deutsch-landsender.

BERLINO

khz 841: m 356.7; kW 100
18: Musica varia e legg.
19: Echi della festa del 700° anni di Berlino.
20.30: Dischi (operette).
20: Notiziario.
20.10: Programma vario: Torniamo indietro: Pro-

grammi della Radio del 1937 e del 1937.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Deutsch-landsender.

RESLAUVIA

khz 950: m 315.8; kW 100
18: Conversazioni.
18.30: Cronaca - Notizie.
19: Programma vario: Echi di paesi tedeschi.
21: Notiziario.
21.15: Concerto corale.
22: Notiziario.
22.10: Intermezzo.
22.30-23.30: Concerto di organo: 1. Lubeck: *Preludio e fuga* in mi maggiore per organo; 2. Buntehude: *Corale*; 3. Wie schen leuchtet der Morgenstern; 3. J. S. Bach: *Preludio e fuga* in mi bemolle maggiore per organo; 4. Ramin: *Suite* di canzoni per organo, op. 6; 5. Reger: *Introducción e Passacaglia*, op. 63.

COLONIA

khz 658: m 455.8; kW 100
18.30: Per gli ex-combattenti.
18.50: Musica leggera.
19.45: Cronaca - Notizie.
20.10: Come Koenigsberg.
21: Dischi (Puccini).
22: Notizie - Cronaca.
22.10-24: Musica varia ritrasmessa.

DEUTSCHLANDSENDER

khz 191: m 1571; kW 60
18: Reger: *Sonata* in re minore op. 1 (violino e pianoforte).
18.35: Concerto d'organo di Wurlitz (registraz.).
18.40: Conversazione.
19: Programma di varietà: Hermann Krause: *Il treno dei mariti*, radioscena.
20: Gunter Eich: *I cavalieri erranti*, radiocella tratta dalla novella di Eichendorff, con musica di H. Dembowski.
21: Notizie - Echi.



Ecco una buona pietanza

Provatale: se il vostro lor-
nitore ne è sprovvisto
inviateci L. 20.- vi spedi-
remo franco vostro domi-
cilio 10 scatole da gr. 250
cadauna e in omaggio un
gingillo propiziatorio.

SUMMITAL

**carne in scatola squisita
raffreddata in ghiaccio**

è un cibo nutriente e sano, sempre
pronto, di carne tenera e gelatina
squisita. Appetitosa al naturale, in-
superabile con insalata di stagione

S. A. ALFONSO SADA - MONZA



21-30: Dischi (Verdi).
22: Notizie - Echi.
22-20-24: Musica varia, leggera e da ballo - Nell'intervallo (22.45): Bollettino del mare.

FRANCOFORTE

kHz 1195: m 251; kW 25
19: Concerto di musica leggera - Nell'intervallo (21:00): Notizie.
20:15: Edmund Hahn: *Il Tifano*, radiodramma interno a Beethoven.
22: Notiziario.
22-30: Musica da ballo.
24-1: Musica nordica (reg.).

KOENIGSBERG I

kHz 1031: m 291; kW 100
18: Come Lipsia.
20:10: Violino, piano e soprano.
19:45: Cronaca - Notizie.
20:10: Serata danzante.
22: Notizie - Conversazioni.
22-20-24: Come Deutschlandsender.

LIPSI

kHz 785: m 382.2; kW 120
18: Concerto variato.
19:45: Varietà: In ferie.
21:15: Concerto sinfonico dedicato a Haydn diretto da Hans Weisbach (da stabilire).
22:15: Cronaca - Notizie.
22-20-24: Mus. da ballo.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740: m 405.4; kW 100
17: Musica leggera.
19: Musica riprodotta.
21: Notiziario.
21:10: Conc. di dischi.
22: Notiziario.
22-20-24: Come Deutschlandsender.

SAARBRUCKEN

kHz 1249: m 240.2; kW 17
18: Come Lipsia.
19:10: Radiocommedia.
19:45: Attualità - Notizie.
20:10: Musica leggera.
21:30: Concerto corale.
22: Notiziario - Dischi.
22-20-24: Conversazione.
22-20-24: Musica popolare e leggera.

STOCARDA

kHz 574: m 522.6; kW 100
19: Musica leggera.
20: Notiziario.
21: Rudolf G. Binding (per il 70° compleanno).
21:15: Biet: *Il pescatore di perle*, opera in tre atti - Nell'intervallo (22): Notiziario.
23:30: Danze (dischi).
24-2: Come Francoforte.

INGHILTERRA

DROITWICH
kHz 200: m 1500; kW 150
18:25: Musica leggera per oratorio.
19:00: Concerto di pianoforte: Studi.
19:30 (dall'America): Concerto sinfonico agli americani - alle 14.30.
20 (dalla Queen's Hall): Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: Beethoven: 1. *Quartetto Leonora n. 3*; 2. Canto; 3. *Concerto per pianoforte n. 4* in sol; 4. *Sinfonia n. 9* in mi minore (Piano).
21:30: Mendelssohn: *Prellud e fuga* in mi minore.
22:30: Musica popolare e leggera.
23:15: London Regional.
23:24: Danze (dischi).

LONDON REGIONAL
kHz 877: m 342.1; kW 70
18: Concerto variato.
18:50: Musica leggera.
20: Varietà (da un teatro di Plymouth).
20:40: Conversazione di H. St. John Philby: *Il paese di Saba*.
21: Mus. da ballo (Henry Hall).
21:45: Taprell: *Dorling Un SOS in mezzo all'Africa*, dramma.
22:30: Musica da ballo (Sydney Lypton).

MILANO REGIONAL

kHz 1013: m 296.2; kW 70
18: Musica leggera.
18:40: Banda e contralto.
19:30: Attualità regionali.
19:30: Notiziario.
20: London Regional.
20:40: Cronaca sportiva.
21: Musica da ballo (Douglas Swallow).
21:45-24: London Region.
JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686: m 457.3; kW 2.5
18:40: Melodie popolari.
19:30: Conversazioni.
20: Concerto di pianoforte.
20:30: Arie per soprano.
21: Violino e piano.
21:30: Notizie - Cronache.
22:36-23: Dischi.

LUBIANA
kHz 527: m 569.3; kW 5
19: Notiziario.
19:30: Conversazioni - Dischi.
20:10: Per le signore.
20:30: Concerto orchestrale: 1. Mozart: Primo tempo della *Sinfonia* in fa maggiore; 2. Mendelssohn: Quarto tempo del-

la *Sinfonia n. 3*; 3. Suk: *Intermezzo*.
21:15: Concerto corale.
22: Notiziario.
22:15: Dischi inglesi.

LETTONIA

MADONA
kHz 583: m 514.6; kW 50
18:25: Concerto corale.
19:35: Radiocommedia.
19:55 (dalla Spiaggia di Piga): Concerto orchestrale e vocale - Nell'intervallo (20): Notiziario.
21: Notiziario.
21:15: Mus. nordica (d.).
21:45: Notizie in inglese.

LUSSEMBURGO

kHz 232: m 1293; kW 150
18:30: Musica inglese.
19: Notizie in tedesco e francese.
19:40: Concerto vocale.
20:15: Dischi - Varietà.
21:45: Attualità - Notizie.
22:30: Concerto di violino e pianoforte: 1. Vivaldi: *Sonata* in la maggiore; 2. Wieniawski: *Poлезet* in la maggiore; 3. Beethoven: *Romana* in fa maggiore; 4. Doh-

nanyi: *Ruralia Hungarica*.
21:15: Musica da ballo inglese.

NORVEGIA

OSLO
kHz 260: m 1153.8; kW 60
19: Notizie - Attualità.
19:45: Concerto variato.
20:25: Radiocommedia.
21:55: Concerto vario.
21:40: Notizie - Attualità.
22:15-22:45: Concerto vocale: Canzoni.

OLANDA

HILVERSUM I
kHz 160: m 1875; kW 150
18:30: Dischi - Conversazioni.
19:10: Conversazioni - Notizie.
19:40: Cello e pianoforte.
20:10: Concerto orchestrale.
21:40: Concerto vocale.
22:55: Dischi - Notiziario.
23:25: Conversazioni, religiose.
22:40-23:40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II

kHz 995: m 301.5; kW 60
18:10: Cronache varie - Dischi - Notiziario.

19:40: Notizie - *Carillons*.
19:55: Conversazione.
21:25: Orchestra di Amsterdam - Nell'intervallo: Notizie - Dischi.
22:10-23:40: Concerto di dischi.

POLONIA

VARSAVIA I
kHz 224: m 1339; kW 120
18:20: Musica argentina (dischi).
18:50: Attualità.
19:55: Dischi inglesi.
19:50: Notizie sportive.
20: Programma variato con musica.
20:45: Notiziario.
21:45: Radiocronaca.
22: Concerto di piano e violino.
22:50-23: Ultime notizie.

PORTOGALLO

LISBONA
kHz 629: m 476.9; kW 15
19: Musica varia.
19:50: Notiziario.
20:10: Radiocinetto.
20:30: Musica leggera.
21:5: Conversazione.
21:15: Musica leggera.
21:30: Conversazione.

21:40: Musica popolare.
22: Dischi (novità).
22:30: Notiziario.
22:50: Concerto variato.
23:30-24: Mus. da ballo.

ROMANIA

BUCAREST
kHz 823: m 364.5; kW 12
18:3: Concerto variato.
19:15: Conversazione.
19:35: Musica di dischi.
20:10: Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, opera comica in tre atti (in italiano - dischi) - Negli intervalli (20.50): Cronaca libraria; (21.55): Notizie.
22:45: Notizie in francese e tedesco.
22:55: Ultime notizie.

SVEZIA

STOCKHOLM
kHz 704: m 426.1; kW 55
18: Concerto variato.
19: Conversazione.
19:30: Cronaca nordica.
20: Concerto di musica nordica: 1. Henriques: *Volend il febrro*, ouverture; 2. Wiklund: *Concerto n. 2* in si minore per pianoforte e orchestra; 3. Madetoja: *Suite di Okon Fuoko*; 4. Svendsen: *Rapsodia norvegese*.
21:15: Radiocronaca.
22: Concerto di dischi.
23-23:5: Cronaca del Torneo di scacchi.

SVIZZERA

BEROMUNSTER
kHz 556: m 539.6; kW 100
18: Per i fanciulli.
18:35: Conversazioni.
19: Notiziario.
19:10: Musica riprodotta.
19:45: Notiziario.
19:55: Dischi (Prihoda).
20:5: Conversazione.
20:25: Concerto vocale.
21:35: Offenbach: *Dorotea*, operetta.
22:25-23:05: Notiziario.

MONTE CENERI

kHz 1167: m 257.1; kW 15
19:45: Notiziario.
19:55: Opere di Keteleby (dischi).
20:30-21:40: Sigfrido Geyer: *d'inverno*, commedia brillante in tre atti.

SOTTENS

kHz 677: m 443.1; kW 100
18:20: Cronache varie.
19 (da Salisburgo): Mozart: *Don Giovanni*, dramma giocoso in due atti - Nell'intervallo: Notiziario.
22:30: Fine.

UNGHERIA

BUDAPEST I
kHz 546: m 549.5; kW 120
18:45: Canzoni italiane (dischi).
19:10: Notizie sportive.
19:30: Rino Alessi: *Il volo degli avvoltoi*, commedia.
21:30: Notiziario.
21:50: Musica zigana.
22:10: Conversazioni.
22:50: Notizie in inglese.
23:55: Concerto variato.
24:5: Ultime notizie.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE
ALGERI
kHz 941: m 318.8; kW 12
19: Notiziario.
20: Dischi - Notizie.
21:5: Dischi - Notizie.
21:30: Radiorchestra - Nell'intervallo (22): Notiziario.
23-24: Mus. araba (reg.).

RABAT

kHz 601: m 459.2; kW 25
19:10: Concerto di dischi.
20: Concerto variato.
21: Radiocronaca.
21:30: Notiziario - Dischi.
22-23: Musica araba vocale e strumentale da Pes - Nell'intervallo: Notiziario.



UN TRATTAMENTO NATURALE SEMPLICE ECONOMICO

Il volto è lo specchio in cui si riflettono gli anni passati. Un colorito sano e fresco, una carnagione vellutata, vi daranno in ogni tempo un'eterna giovinezza. E cosa occorre per conseguire questa magica freschezza della carnagione? Un prodotto naturale, semplice ed economico: il Sapone Palmolive, noto per la sua composizione a base d'oli d'oliva e di palma.

Usando questo sapone rileverete giorno per giorno i suoi benefici effetti. La sua schiuma penetra nei pori della pelle e li libera da ogni impurità; tonifica e rassoda le carnagioni più delicate e fa rifiorire in breve tempo la fresca bellezza della gioventù.



PRODOTTO IN ITALIA

IL SAPONE CHE RAVVIVA LA BELLEZZA!

SABATO

14 AGOSTO 1937 - XV

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO
BOLOGNA

MILANO II - TORINO II

(Le stazioni sono indicate secondo l'ordine cronologico del loro collegamento alla rete nazionale)

ROMA: kH 713 - m 420,8 - kW 50
NAPOLI: kH 1104 - m 271,7 - kW 10
BARI I: kH 1059 - m 253,3 - kW 20
BARI II: kH 1357 - m 221,1 - kW 1
PALERMO: kH 565 - m 531 - kW 3
BOLOGNA: kH 1222 - m 245,5 - kW 50
MILANO II: kH 1357 - m 221,1 - kW 4
TORINO II: kH 1357 - m 221,1 - kW 0,2
PALERMO inizia le trasmissioni alle 11,30
MILANO II entra in collegamento con Roma alle ore 20,40 - TORINO II alle ore 21.

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA diretta dal M° L. MALATESTA (Vedi Milano).

12,30: Cronache dello sport.

12,30-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANGINI: 1. Offenbach: *Orfeo all'inferno*, ouverture; 2. Ciaikovski: *La bella addormentata*; 3. Lincke: *Umoresca*; 4. Puccini: *Madama Butterfly*, fantasia; 5. De Michel: *Ninna-nanna*; 6. Lehar: *La vedova allegra*, fantasia; 7. Cortopassi: *Passa la sera*; 8. Rixner: *Pasta*, tangio; 9. G. Senigaglia: *Melodia di ricordi*, valzer; 10. Zalden: *Venite stasera al caffè*, fox intermezzo.

13-13,15: Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,20: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,20-15: TRASMISSIONE PER GLI ITALIANI DEL BACINO DEL MEDITERRANEO (Vedi pag. 11).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: NINO Radio; (Palermo): Le allodole di Lodieta.

17: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

17,15: MUSICA DA BALLO dal LIDO GAY di Torino: ANGELINI e LA SUA ORCHESTRA.

17,50-17,55: Bollettino presagi.

17,55: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE: On. Riccardo del Giudice.

18,10-18,50 (Roma): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

18,10-19,53 (Bari): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Cronache dello sport - Giornale radio - Cronache del turismo.

18,30-20,39 (2 RO): Notiziari in lingue estere - Musica varia - Giornale radio - Cronache italiane del turismo.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

18,50-20,39 (Bari II): Comunicazioni del Dopolavoro - Cronache dello sport - Musica varia - Giornale radio - Cronache del turismo.

19-19,40 (Roma-Napoli-Bari II-Palermo): CONCERTO DI CANZONI NAPOLETANE diretto dal M° UMBERTO FASANO.

19-19,40 (Napoli-Palermo): Musica varia - Cronache dell'idroporto - Notizie sportive.

19-19,53 (Roma): Cronache del turismo in esportazione - Notizie varie - Musica varia (dalle 19,40: Trasmissione offerta dalla Società ELAH).

ROMA - ROMA III - NAPOLI - TORINO II - MILANO II - GENOVA - BARI II - FIRENZE - BOLOGNA

Dalle 19,40 alle 20,10

Mezz'ora di musica varia
gentilmente offerta dalla
Soc. An. ELAH - Genova-Pegli
la Casa dei caffè, bonbon, caramelle, cretaccio del BONCON GIACCIO MENTA ELAH
unico refrigerio attivo che disseta e rinfresca.

19-20,8 (Bologna): Notiziari in lingue estere.

19,40-20,8 (Palermo): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

19,40-20,8 (Napoli): Musica varia.

19,53-20,8 (Roma II): Notiziario in lingue estere.

19,53-20,39 (Bari): TRASMISSIONE SPECIALE PER LA GRECIA (Vedi pag. 11).

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,30: Cronache del turismo.

20,40 (Napoli-Bari-Palermo-Bologna): Musica varia.

21-23 (Milano II-Torino II): Musica varia - NOTIZIARIO - MUSICA DA CAMERA.

21: Trasmissione dal Castello di San Giusto di Trieste:

Cavalleria rusticana

Melodramma in un atto

di G. TARGIONI-TOZZETTI e G. MENASCI

Musica di PIETRO MASCAGNI

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:

UMBERTO BERRETTONI

Maestro del coro: OTTORINO VERTOVA.

(Vedi teatro).

22,25: Conversazione.

22,35:

Selezione di canzoni

RADIOORCHESTRA diretta dal M° MARIO SALERNO

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15: MUSICA DA BALLO - (RO): Notiziario inglese.

23,30-0,30 (Roma-Napoli-Bari): MUSICA DA BALLO - Indl: Previsioni regionali del tempo.

MILANO - TORINO - GENOVA
TRIESTE - FIRENZE - BOLOGNA

ROMA III

MILANO: kH 814 - m 368,6 - kW 50 - TORINO: kH 1140 in 263,2 - kW 7 - GENOVA: kH 1140 in 263,2 (dalle ore 18,50 kH 998 - m 304,3) kW 10

TRIESTE: kH 1140 - m 263,2 - kW 10
FIRENZE: kH 610 - m 491,8 - kW 20
BOLOGNA: kH 536 - m 559,7 - kW 10

ROMA III: kH 1238 - m 236,5 - kW 1
BOLOGNA inizia le trasmissioni alle ore 11,30
ROMA III entra in collegamento con Milano alle 21

7,45: Ginnastica da camera.

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

11,30: ORCHESTRA diretta dal M° LUIGI MALATESTA: 1. Keteibey: *Adagio cantabile*; 2. Caraballa: *Novelletta*; 3. Respighi: *Leggenda*; 4. Liment: *Anafoliana*; 5. Meyer: *Pastorale pocco*; 6. Mariotti: *Chtarrata esotica*; 7. Cilca: *Berceuse*; 8. Brogi: *Visione veneziana*; 9. De Nardis: *Canzone abruzzese*; 10. Karbulka: *Ninna-nanna*; 11. Albergoni: *Luna sul mare*; 12. Russo: *Una notte sul Volga*; 13. Pachernegg: *Capriccio siriano* (Londra); 14. Pennati: *Capriccio spagnolo*.

12,30: Cronache dello sport.

12,40-13 e 13,15-13,50: CONCERTO DI MUSICA VARIA diretto dal M° UMBERTO MANGINI (Vedi Roma).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,50: Eventuali rubriche varie o Musica varia.

14-14,15: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Yambo: *Dialoghi con Cluffettino*.

17: Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

17,15: MUSICA DA BALLO dal LIDO GAY di Torino: ANGELINI e LA SUA ORCHESTRA.

17,50-17,55: Bollettino presagi.

17,55-18,10: I DIECI MINUTI DEL LAVORATORE (Vedi Roma).

18,10-18,50 (Milano): TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI a cura dell'ENTE RADIO RURALE.

18,50: Comunicazioni del Dopolavoro.

Trasmissione dal Castello di San Giusto di Trieste

ROMA - NAPOLI - BARI - PALERMO
BOLOGNA - TORINO - TRIESTE
Ore 21

CAVALLERIA RUSTICANA

Melodrammi in un atto
di G. TARGIONI-TOZZETTI e G. MENASCI

Musica di

PIETRO MASCAGNI

PERSONAGGI:

Sinfonia Giuseppina Cobelli
Lola Marianna Radio
Turiddu Ettore Parmegiani
Alfo Luigi Rossi Melli

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
UMBERTO BERRETTONI

Maestro del coro: OTTORINO VERTOVA

19-19,40: MUSICA VARIA: ORCHESTRA diretta dal M° STEFANO FERRUZZI.

19,40 (Milano-Torino-Trieste-Bologna): Notiziari in lingue estere.

19,40 (Milano II-Torino II-Genova-Firenze): MUSICA VARIA (Trasmissione offerta dalla Società ELAH).

19,53 (Genova-Firenze): Notiziari in lingue estere.

19,53 (Milano II-Torino II-Bologna): MUSICA VARIA.

20,10: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.

20,30: Cronache del turismo.

20,40 (Torino-Trieste-Bologna): MUSICA VARIA.

21 (Torino-Trieste): TRASMISSIONE DA TRIESTE (Vedi Roma).

21: La delusione di Melisenda

Commedia in un atto di CESARE MEANO

Personaggi:

Melisenda, contessa di Tripoli. F. Dominici
Malissa, la nutrice. Celeste Alda Zanchi
Il gran Cerimoniere. Adolfo Cocco
Un servo. Felice Romano

Il popolo. Il coro delle suore

Direzione artistica di GHERARDO GHERARDI

Regia di ALDO SILVANI

21,30: Trasmissione dalla Basilica di Massenzio:

Concerto sinfonico

diretto dal M° ANTONINO VOTTO

1. Rossini: *L'Italiana in Algeri*, sinfonia.

2. Dvorak: *Sinfonia n. 5 (Nuovo mondo)*.

3. De Falla: *Il cappello a tre punte*, suite di balletto.

4. a) Wagner: *Sigfrido*, *Mormorio della foresta*; - b) Wagner: *Tristano e Isotta*, preludio e morte di Isotta.

Nell'intervallo: Notiziario.

Dopo il concerto: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - (Milano-Torino-Trieste-Firenze): MUSICA DA BALLO dal CASTELLO DEL VALENTINO di Torino: MAURICIO LOTTI e LA SUA ORCHESTRA (sino alle 0,30) - Indl previsioni regionali del tempo.

23,30 (circa) (Milano-Firenze): Notiziario in lingua spagnola.

Fosforo, iodio, arsenico sono elementi indispensabili all'organismo: nel

FOSFOIODARSIN

SIMONI

li trovate riuniti in modo razionale perfettamente assimilabili. Esso costituisce un ricostituente completo e di massima efficacia. Chiedetelo nelle buone farmacie e presso

CORNELIO-PADOVA

PROGRAMMI ESTERI

AUSTRIA

VIENNA

kHz 592; m 506,8; kW 100

11,5-12,45 (dalla Festspielhaus di Salisburgo): Verdi: Requiem, per soprano, contralto, tenore, basso e orchestra (direttore Arturo Toscanini).
18,10: Radiocronaca.
19: Notiziario.
19,10: Musica popolare leggera.
20,10: Varietà, musica brillante.
21,45: Concerto di pianoforte: 1. Schumann: Aufschwung, dalla Fantasia, op. 12; 2. Chopin: Notturno in si bemolle minore.
22,30: Rumor: Rondo favori in mi bemolle maggiore, op. 11; 4. Kienzl: Ländler; 5. Bauer: Polca boema; 6. Grünfeld: Fantasia ungherese.
22,10: Notiziario.
22,20-23,30: Notiziario.

BELGIO

BRUXELLES I

kHz 620; m 483,9; kW 15

18,10: Concerto di dischi.
19,20: Cronache varie.
19,30: Notiziario.
20: Concerto variato: 1. Respai: Ouverture del Reza ladra; 2. Gaubert: Berceuse; 3. Planquette: Fantasia sulle Semestre di Courteuil; 4. Farinelli: Il piccolo trombettiere; 5. Borda: Profili tuniti, 3 uili d'orchestra; 6. Bombard: Fantasia su Nina Rosa; 7. Struss: Accelerazioni, marcia.
21: Claude Roger Marx: Biens oisifs, commedia in un atto.
22,10: Seguito del concerto: 8. Lincke: Festa del negro; 9. Filippucci: Sera di festa all'Avana; 10. Respai: Ouverture della Semestre; 11. Debussy: Piccola suite; 12. Boniccontini: I fuochi sacri, melodia; 13. Fall: Fantasia sulla Divorziata.
22,20: Notiziario.
22,10: Musica da ballo ritraemata.
23,24: Musica varia riprodotta.

BRUXELLES II

kHz 932; m 321,9; kW 15

18: Cello e pianoforte.
19: Dischi (Schumann).
19,30: Radiocronaca.
20: Radiocabaret.
21: Concerto sinfonico ritrasso.
22,20 (ca.): Notiziario.
22,40 (ca): Musica leggera (dischi).
23,15-24: Musica da ballo.

CECOSLOVACCHIA

PRAGA I

kHz 638; m 470,2; kW 120

19,15: Musica riprodotta.
19,30: Radiocronaca.
21,20: Banda militare.
22,20: Concerto di dischi.
23,15-23,30: Come Bratislava.

BRATISLAVA

kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19: Trasm. da Praga.
19,50: Conversazione.
20: Musica da camera: 1. Bella: Quartetto in do minore; 2. Novak: Quartetto in re, op. 35.
21: Radiocronaca.
21,20: Trasm. da Praga.
22,20: Notizie in magliaro.
23,15-23,30: Musica di gogna e canti slovacchi.

BRNO

kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
22,15-23,30: Come Bratislava.

KOSICE

kHz 1158; m 259,1; kW 10

19: Trasm. da Praga.
19,50: Come Bratislava.
21,20: Trasm. da Praga.
22,20-23,30: Come Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA

kHz 1113; m 269,5; kW 11,2

19: Trasm. da Praga.
22,15-23,30: Come Bratislava.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kHz 240; m 1250; kW 60

19: Notizie - Conversa.
20: Musica danese.
20,50: Attualità varie.
21: Concerto di valzer vienesi.
21,30: Lettura.
21,45: Canzoni nordiche.
22,25: Notiziario.
22,25: Radiocronaca: 1. Grieg: Danza norvegese n. 1 in re minore; 2. Smetana: La Moldava, parte seconda del poema sinfonico Dalta mia patria; 3. Sibelius: Finlandia; 4. Liszt: Rapsodia ungherese n. 2.
23,5-1: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kHz 1077; m 278,5; kW 30

18,30: Musica varia.
19: Notizie - Cronache.
19,45: Concerto vocale.
20: Letture - Notiziario.
20,30: Concerto di musica popolare e leggera.
22,20-23: Come Parigi P. T. T.

GRENOBLE

kHz 583; m 514,6; kW 15

17,45: Concerto ritraso.
19: Notizie - Cronache.
20,30: Ritrasmisione di una serata elegante da Aix-les-Bains.
22,20-23: Come Parigi P. T. T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60

18,30: Cnc. di dischi.
18,45: Conv. in inglese.
19: Notizie - Cronache.
19,45: Dischi - Conversa.
20,30: Serata teatrale: De la Place Dauphine au Théâtre Rubelut, farse antiche e moderne commentate da Tristan Bernard.
22,20-23: Come Parigi P. T. T.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100

18,30: Cnc. di dischi.
19: Cronache - Notizie.
19,45: Cnc. di dischi.
20,30: Come Parigi P. T. T.
22,30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 120

18,30: Concerto di dischi.
19: Notizie - Cronache.
20,15: Musica riprodotta.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Concerto varia.
19: Notizie - Cronache.
20,30: Concerto orchestrale sinfonico: 1. Mendelsch: Rug blas; 2. Rabaud: Processione notturna, poema sinfonico; 3. Canto; 4. Malpiero: Impressioni dal zero; 5. Canto; 6. Rimski-Korsakov: Sheherazade, poema sinfonico.
22,20-23: Come Parigi P. T. T.

PARIGI P. P.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18,35: Concerto di dischi.
18,40: Cronaca - Dischi.
18,53: Cronache varie.
20,15: Musica riprodotta.
20: Attualità.
20,35: Concerto di musica italiana.
21,10: Concerto di dischi.
21,25: Progr. variato.
21,50: Notiziario.
21,55: Danze (dischi).
22,30-23: Musica riprodotta.

PARIGI P.T.T.

kHz 959; m 312,8; kW 60

18,35: Concerto di dischi.
18,40: Cronaca - Dischi.
18,53: Cronache varie.
20,15: Musica riprodotta.
20: Attualità.
20,35: Concerto di musica italiana.
21,10: Concerto di dischi.
21,25: Progr. variato.
21,50: Notiziario.
21,55: Danze (dischi).
22,30-23: Musica riprodotta.

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 25

18,30: Cronache - Notizie.
19,30: Conversa - Dischi.
20: Programma di televisione.
20,20: René, Jeanne e Camille Morlhau: In vettura, oppure Il centenario del primo viaggio in aerea.
20,30: Saint Germain, commedia umoristica.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25

18,30: Gnanica - Selezione dei Sanfimbanchi.
19: Musica leggera.
19,40: Notiziario.
20: Musica leggera.
20,45: Delibes: Selezione della Lakmé (dischi).
22,24: Musica leggera e da ballo - Negli intervalli: Notiziario.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1276; m 236,1; kW 27

19: Cronache - Notizie.
20,15: Musica riprodotta.
21,10 (da Monte Carlo): Concerto orchestrale diretto da Camille Morsini.
21,30: Rimski-Korsakov: Il grande Pasqua russa; 2. Schubert: Sinfonia incompiuta; 3. Godard: Nel villaggio, scene poetiche; 4. Wagner: Preludio e morte di Isotta; 5. Svedens: Carnevale parigino.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 1213; m 1648; kW 80

18: Cronache varie.
19,10: Melodie (canto).
19,25: Musica riprodotta.
19,45: Melodie (canto).
20: Cronache varie.
20,30: Come Nizza P.T.T.
21: In un intervallo (21,30): Notiziario.
22,30: Dischi - Notiziario.
23,1: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 318,6; kW 60

18: Muelette - Brani di opere - Melodie.
18,50: Notiziario.
20,15: Musica da camera - Arie di opere.
20,15: Orchestra viennese - Fantasia radiofonica - Danze.
21,10: Fantasia radiofonica - Musica di opere - Danze.
22: Notiziario.
22,15: Jazz - Canzonette - Musica di film.
23: Musica richiesta - Musica leggera e varia.
23,50-24: Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120

18,30: Cnc. di dischi.
18,45: Conv. in inglese.
19: Notizie - Cronache.
19,45: Musica riprodotta.
20,30: Come Strasburgo.
22,20-23: Come Parigi P. T. T.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100

18,30: Concerto di dischi.
18,45: Cronache - Notizie.
19,45: Notizie in francese e tedesco.
20,15: Radiocronaca.
20,30: Jean Bergeaud e Marcelle Soulaie: Le pou, le prince et la bergère, divertimento radiofonico con musica.
22,30: Notizie in francese e tedesco.
23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 386,6; kW 120

18,30: Concerto di dischi.
18,45: Cronache - Cronache.
19,45: Dischi - Notiziario.
20,30: Come Lilla.
22,30: Come Parigi P.T.T.
23: Musica da ballo.

GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100

18: Musica leggera.
18,50: Bollettini.
19: Musica da ballo.
19,45: Conversazione.
20: Notiziario.
20,10: Franz Grothe: Notstalgia, operetta.
22: Notiziario.
22,15: Cronache sportive.
22,45-1: Come Berlino.

BERLINO

kHz 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera.
19: Echi della festa del 700 anni di Berlino.
19,30: Musica berlinese antica: 1. Benda: Tempo di minuetto per violino e cembalo; 2. Lieder; 3. Ph. E. Bach: Sonata in mi maggiore per cembalo; 4. Lieder; 5. Principessa Amalia di Prussia: Sonata per flauto e cembalo.
20: Notiziario.
20,10: Programma di varietà: In giro per i giardini delle birrerie berlinesi.
22: Notiziario.
22,30-1: Musica da ballo.

BRESLIAVIA

kHz 950; m 315,8; kW 100

18: Cronaca dell'antica Breslavia.
18,20: Concerto di due piani.
18,50: Notiziario.
19: Varietà: Und du mein Schatz bleibst hier.
21: Notiziario.
21,15: Attualità sonore.
22: Concerto orchestrale: R. Strauss: Suite orchestrale; Strauss: Der Borghese gentilismo.
22,15: Notiziario.
22,30: Cronaca sportiva.
22,45-24: Come Monaco.

Società Vettraria E. TADDEI & C.
Sede EMPOLI

Negozi di vendita:

ROMA - Corso Umberto I, N. 507/508 - Tel. 67-471

FIRENZE - Via Cavour, N. 21 - Tel. 27-394

MILANO - Via Belfiore - Tel. 75-454

EMPOLI - Via Fiorentina - Telefoni 21-55 20-70



SERVITO DA BIBITE

composto di una caraffa con tutto refrigeratore e di N. 6 bicchieri grandi, si spedisce assieme al catalogo generale con 590 disegni, franc di ogni spesa a domicilio in tutta Italia e Colonie al

PREZZO DI L. 40

Il detto servizio abbiamo
ne color bianco, giallo, bleu, viola

DATE LA VOSTRA RICHIESTA CON CAROLINA VAGLIA

Chi desidera catalogo, faccia richiesta con "ar-
olina vaglia di L. 2

COLONIA

kHz 658; m 455,5; kW 100

18,5: Musica leggera.
18,45: Cronaca sportiva.
19: Canzoni popolari della Lorena.
19,45: Attualità - Notizie.
20,10: Serata di varietà: 1. Rossini: Ouverture dell'Italia in Algeri; 2. Verdi: Aria di Simon Boccanegra; 3. Leoncavallo: Intermesso del Pagliaccio; 4. Jensen: Musiciens; 5. Lortzing: Aria dello Zar e Cyprien; 6. Arensky: Variazioni su un tema di Chalkovsky; 7. Graener: Musica di sera; 8. De Michel: Suite n. 1; 9. Joh. Strauss: Vite d'artisti, valzer; 10. Suppe: Ouv della Bella Gaiata.
22: Notizie - Cronaca.
22,35-24: Come Monaco.

DEUTSCHLANDSENDER

kHz 191; m 1571; kW 60

18: Musica leggera.
18,45: Notizie sportive.
19: Musica leggera; K. R. Neubert: Mille volte sei passato, radiocanta con musica di Walter Sieber.
19,45: Radiocronaca.
20: Intermesso.
20,30: Come Stoccarda.
21: Notizie - Echi.
21,30: Come Stoccarda.
22: Notizie - Echi.
22,20: Oboe e cembalo: 1. J. S. Bach: Fantasia in do minore; 2. Telemann: Sonata in sol minore per oboe e cembalo; 3. Schiedt: Passamezzo, variazioni.
22,45: Bollett. del mare.
23-1: Come Berlino.

FRANCOFORTE

kHz 1195; m 251; kW 25

18: Attualità.
18,10: Programma folcloristico: Bei der Waldhuter Chibli - Nell'intervallo (20,05): Notizie.
21,15: Musica da ballo.
22: Notiziario.
22,30: Come Stoccarda.
24-1: Come Monaco.

MONACO DI BAVIERA

kHz 740; m 405,4; kW 100

18: Concerto strumento.
18,30: Notizie - Attualità.
19: Radiocabaret (d.).
20,50: Notiziario.
21,5: Come Venezia.
21,30: Da stabilire.

ZAMPIRONI

UNICI DISTRIBUTORI DELLE ZANZARE

ZAMPIRONI

ESIGETE QUESTA MARCA

Richiedete presso tutti i Farmacisti, Droghieri, Tabaccai, ecc.

FIDIBUS

INSIBITUCCI

ESIGETE QUESTA MARCA

Richiedete presso tutti i Farmacisti, Droghieri, Tabaccai, ecc.

Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche Voi la famosa **ACQUA ANGELICA**. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua, ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Profumi, non trovandola a riceverla franco inviando Lire 12 al Depositario

ANGELO VAJ - PIACENZA - Sezione R

SABATO

14 AGOSTO 1937 - XV

21.40: Canti popolari bavaresi.
22.5: Notiziario.
22.30-24: Mus. da ballo.

SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240.2; kW 17
18.10: Concerto di dischi.
18.40: Lieder (coro).
19: Attualità varie.
19.10: Musica leggera.
19.45: Attualità - Notiz.
20.10: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22.20: Soli di pianoforte: Debussy e Scott (da stabilis).
22.40-24: Come Monaco.

STOCARDA
kHz 574; m 522.6; kW 100
18: Attualità.
19: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Serata di varietà: Notti veneziane.
21.15: Varietà musicale: Sogno di una notte d'estate.
22: Notiziario.
22.30: Come Monaco.
24-1: Musica riprodotta.

INGHILTERRA
DROITWICH
kHz 269; m 1500; kW 150
18: Notiziario.
18.30: Concerto variato.
19.30: Varietà: A B C (Lettera R).
20: Music-Hall.
21: Lettura: Lettere dalla Regina Vittoria.
21.20: Musica leggera per organo.
21.40: Notiziario.
22: Attualità americane.
22.30: Viola e pianoforte.
23: Mozart: Rondo in la minore (pianoforte); 3. Liszt: Ballata in si minore (pianoforte); 4. Bach: Bourée in mi bemolle; 5. Dost: Studio; 6. Paganini: Capriccio n. 24.
23.15-24: London Region.

LONDON REGIONAL
kHz 577; m 342.1; kW 70
18: Concerto variato.
19: Musica leggera.
19.20: Notiziario.
20: Mezzosoprano e arpa: 1. De Falla: Soneto a Cordoba, per canto e arpa; 2. Ippolitov-Ivanov: Quattro salmi di Davide, per canto e arpa; 3. Boussel: Improvvisi op. 21; 4. Mezzosoprano.
20.30 (dalla Queen's Hall): Promenade Concert diretto da Sir Henry Wood: 1. Rachmaninov: Concerto per pianoforte n. 2 in do minore; 2. Stanford: Canti del mare; 3. Ravel: Bolero.
21.40: Musica popolare e leggera.
22.30-24: Musica da ballo (Henry Hall) - Nell'intervallo (23.30): Notiziario.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296.2; kW 70
18: Musica leggera.
18.40: Concerto di dischi.
19.20: Notizie regionali.
19.30: Notiziario.
20: Lieder di Schumann per contralto.
20.30-24: London Region.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437.3; kW 2.5
18.40: Conc. di dischi.
19.30: Convezazione.
20: Serata folcloristica serba.
21.30: Notizie - Cronache.
22.30: Mus. ritrasmessa.
23-23.30: Danze (d.).

LUBIANA
kHz 527; m 569.3; kW 5
19: Notiziario.
19.30: Convezazione.
20.30: Varietà.
22: Notiziario.
22.15: Musica leggera.

LETTONIA

MADONIA
kHz 583; m 514.6; kW 50
18: Concerto vocale.
18.50: Dischi richiesti.
19.5 (dalla Spiaggia di Riga): Concerto di musica estone.
20: Notiziario.
20.15: Danze (dischi).
21: Notiziario.
21.15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18.30: Notizie in tedesco e francese.
19: Programma lussemburghese.
20.15: Dischi (Ketelbey).
20.45: Jean Sirjo.
21: Dischi (novità).
21.50: Concerto di pianoforte (Chopin, Liszt).
21.55: Concerto sinfonico (reg.) - Nell'intervallo (22.15): Notizie.
23-1: Musica da ballo.

NORVEGIA

OSLO
kHz 260; m 1153.8; kW 60
19: Notiziario.
20.30: Convezazione.
20: Programma vario.
21.40: Notizie - Attualità.
22.15-23.15: Musica da ballo antica e moderna.

OLANDA

HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 150
18.10: Musica da ballo.
18.45: Trasm. di un film.
19.10: Convers. - Notizie.
19.55: Concerto variato.
20.40: Radiobozzetto.
20.55: Radiocabaret.
21: Notiziario.
21.45: Seg. del concerto.
22.40: Radiocronaca.
22.50-23.40: Musica leggera e da ballo.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301.5; kW 60
18.40: Cronache - Notiziario.
19.55: Meditazione cattolica e musica.
20.15: Concerto variato.
20.40: Declamazione.
20.55: Concerto di dischi.
21.25: Musica leggera.
22.10: Notiziario - Conv.
22.33-23.30: Concerto di dischi.

POLONIA

VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
18.15: Dischi (Boulanger).
18.50: Attualità.
19: Aria e canzoni.
19.40: Attualità - Notizie.
20: Per i polacchi all'estero: Convezazione.
20.40: Cronache varie.
21.5: Danze e canzoni popolari.
21.30: Da stabilire.
21.40 (da Monaco): Canti bavaresi.
22.5: Progr. regionale.
22.50-23: Ultime notizie.

PORTOGALLO

LISBONA
kHz 629; m 476.9; kW 15
19.10: Musica leggera.
19.50: Notiziario.
20.10: Concerto variato.
20.45: Dischi (novità).
21.5: Convezazione.
21.15: Conc. strumentale.
21.40: Musica varia - In un intervallo: Notiziar.
23.30-24: Mus. da ballo.

ROMANIA

BUCAREST
kHz 823; m 364.5; kW 12
18.3: Concerto militare.
19.25: Convezazione.
19.45: Musica leggera.
20.15: Radiorechestra.
21.30: Notiziario.
21.45: Concerto ritrasm.
22.45: Notizie in francese e tedesco.
22.55: Ultime notizie.

SVEZIA

STOCKOLMA
kHz 704; m 426.1; kW 55
18.20: Musica leggera.
19.30: Concerto di fisarmoniche.
20: Convezazione.
20.30: Musica da ballo antica.
21: Concerto di dischi.
22: Musica da ballo moderna.
23-23.5: Cronaca del Torneo di scacchi.

SVIZZERA

BEROMUNSTER
kHz 556; m 539.6; kW 100
18: Convezazione.
18.30: Concerto di dischi.
18.50: Notiziario.
19: Campare di Zurigo.
19.15: Convezazione.
19.45: Notiziario.
19.55: Musica di cetra.
20.30: Ed. Briner e Arturo Welts: La Kyburg, radiocento.

FERLAGAR

LASSATIVO

REGOLATORE DELLE FUNZIONI INTESTINALI



Lo stitichezza non è un disturbo occasionale e passeggero dell'intestino ma un vero e proprio fenomeno patologico che va curato razionalmente ed adeguatamente.

Il FERLAGAR Laxativo è il vero regolatore delle funzioni intestinali perché la vita dei suoi costituenti procura una evacuazione fisiologica ripristinando lo svolgimento dell'intestino, senza provocare né dolori colici né irritazioni gastriche o renali.

È perfettamente tollerato e riesce bene accetto anche ai bambini per il suo gradevole sapore.

L'uso di un solo flacone convince della bontà e dell'efficacia del prodotto.

Il medicamentoso non può essere medicinale, non deve essere buono: deve essere migliore.

Letteratura illustrativa gratis e franca di porto.

la vendita L. 12 - il flacone.

Richiedi a:

ISTITUTO GIOTERAPIA ITALIANO

MILANO - Via F. Testi, 14

22: Musica da ballo.

22.35-23: Notiziario.

MONTI CENERI

kHz 1167; m 257.1; kW 15

19.45: Notiziario.

19.55-22: Selezione del

l'Orfeo di Gluk (d.).

Negli intervalli: 1. Gen-

te della nostra epoca:

«Tomaso Alva Edison»

convezazione; 2. Lorenzo

Gigli: Due amici, novella

SOTTENS

kHz 677; m 443.1; kW 100

18: Concerto di dischi.

19: Cronache varie.

19.30: Notiziario.

20: Mascagni: Cavalleria

rusticana, opera in un

atto (in italiano - d.).

21.25: Dischi (opere).

22.20-23: Danze (dischi).

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120

18.20: Cronaca sportiva.

19.15: Radiorechestra.

19.45: Convezazione.

20.10 (dallo Zoo): Solda-

ti sulla scena - Nell'in-

tervallo (21.30): Notiz.

23.5: Musica zingana.

0.5: Ultime notizie.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941; m 318.8; kW 12

19: Notiziario.

20: Musica riprodotta.

20.30: Convezazione -

Dischi.

20.55: Notizie - Dischi.

21.30: Radiocento.

Nell'intervallo (22.20):

Notizie.

23-24: Mus. araba (reg.).

RABAT

kHz 601; m 499.2; kW 25

19: Concerto di dischi.

21.30: Notiziario - Dischi.

22-23: Musica araba

vocale e strumentale da

Casablanca - Nell'inter-

vallo: Notiziario.



Per soddisfare ogni esigenza la crema

MARGA

per calzature

trovasi in vendita nei seguenti colori:

Nero
Bianco
Giallo
Bruno
Marrone
Bulgaro
Rosso
Grigio
Biondo

NON TI PERDERÒ MAI DI VISTA!

Ditta A. SUTTER

GENOVA - Casella Postale 878



LA GABBIA DI TULLE

Dramma giallo in 7 quadri di Stefano Gril (Parigi T. E., ore 19).

Stefano Gril è della "scuola dello spavento". Presenza di quei lavori che al Grand Guignol o alle "Due Maschere" vengono temperati poi da una farsa spassosissima. Questa sua *Gabbia di Tulle* è stata evidentemente ispirata dall'episodio centrale del *Flembeur d'homme* di Gril, dal supplizio cioè della vittima rinchiusa in una specie di gabbia di tulle intrisa di materie infiammabili e data in preda alle fiamme in seguito a Morte, come è facile a vedersi, da procurare più di uno spavento agli attori del brivido.



STAZIONI ITALIANE

CONCERTO

del violinista Remy Principe e della pianista Ornella Puliti-Santolunga (Gruppo Roma, ore 21).

I due noti artisti eseguiranno insieme la Sonata in si bemolle di Mozart, una delle più belle e ripiene composizioni del repertorio tradizionale. Una intera parte del programma è poi dedicata dalla pianista Ornella Puliti alla musica italiana moderna.

Si è detto più volte che l'arte pianistica del nostro secolo non regge al confronto con quella dell'800 che è il secolo d'oro del pianoforte. In Italia invece i nostri autori hanno contribuito efficacemente allo sviluppo dell'arte pianistica con una produzione assai notevole della quale ci darà ampio saggio Ornella Puliti-Santolunga. Ottorino Respighi figura con Due preludi su temi gregoriani nei quali si riscontra la migliore parte della sua tecnica strumentale. Sandro Fuga, il giovane e noto pianista torinese, è presentato con un Tempo di una sua rissolutissima Sonatina. Gli altri autori compresi nel programma, ciascuno con un'interessante composizione pianistica sono: Luigi Ferrar-Trecate, Daniele Amfitheof, Barbara Giuranna. Remy Principe eseguirà inoltre una sua caratteristica composizione: Zampognata e la Danza spagnola di De Falla.

PECCATO

Commedia in un atto di Oreste Poggio (Gruppo Torino, ore 22.10).

"Peccato di che?". Era la domanda che si faceva la signorina Rosa (bella, elegante, in pieno fascino di bugiature, ma senza molte speranze di matrimonio) allorché sentiva sospirare dal signor Sarti l'esclamazione deplorativa "peccato!".

Il signor Sarti, vagamente parlando di speranze, di amori, di pene lontane e di begli occhi vivaci, dava a vedere di amare la gentile signorina Rosa, ma senza spiegarci e mettendo, in fine di ogni periodo quella curiosa esclamazione "peccato!".

Peccato di che? Bisogna anche sapere che la commedia lo dice (e il primo scena) che Rosa, per un suo capriccio, si fa passare come signora Certina, anziché come signorina quale è. E' dunque naturale che ella creda di avere messo nell'equivoco l'avvocato Sarti: egli dice "peccato!" ritenendolo sposato e cioè non più libera di accordare a lui la sua manina affinata.

Alfine! Le cose stanno, invece, letteralmente al contrario. E se ne accorgeranno gli ascoltatori di questa finemente ironica commedia, che gioca sull'equivoco secondo norme teatrali ben conosciute ma rinnovandone la forma ed il succo con lieve grazia moderna. (Cassiba).

STAZIONI STRANIERE

FALSTAFF

Opera di Giuseppe Verdi (Radio Parigi, Bordeaux, Nizza, Belgrado, Vienna, ore 19).

Con un complesso di artisti italiani di chiara fama, diretto da Arturo Toscanini, il capolavoro verdiano costituisce una delle principali attrattive del Festival di Salisburgo 1937.

Quest'opera, in cui la genialità dell'autore si manifesta dalla prima all'ultima nota vero capolavoro di tecnica musicale, fu per molti anni considerata opera riservata solamente ad intenditori di anno in anno invece il numero degli estimatori è andato crescendo ed oggi il *Falstaff* è universalmente apprezzato, ammirato e gustato.

CARILLONS DI FIANDRA

Commedia di Cita e Susanna Malard (Bruxelles I, ore 21).

Questa commedia delle due note e simpatiche scrittrici, nelle quali il dialogo ed il commento sono si collegano continuamente, evoca in modo emozionante la vita di una di quelle fonderie di carpane della Fiandra, nelle quali i riti ed i segreti di fabbricazione sono fortunatamente trasmessi e tramandati di generazione in generazione. Due idilli si intrecciano sotto il cielo tormentato dove passano le grandi voci delle campane: uno senza domani, l'altro... Troverà questo idillo superlativo una felice soluzione nell'atmosfera febbrile della fonderia dove si prepara la fusione di una nuova campana. Questo il tema, poetico e romanzesco, a cui danno risposta le due attrici.

MICHELE AUCLAIR

Commedia in 3 atti di Carlo Vildrac (Marsiglia, ore 20.30).

Tra *Il piroscopo* e *Tenacity* è Michele Auclair — a quanto ha dichiarato lo stesso Vildrac — che la differenza che vi è tra una novella e un romanzo. Michele è un commesso di libreria in provincia che sogna di metter su negozio, un centro di unione intellettuale e di educazione. Deve andare per un anno a vivere a Parigi, ma ha promesso di sposare al suo ritorno Susanna Catelein. Ma quando torna Susanna ha già sposato Blondeau, povero ma non cattivo, e le strettezze della famiglia costringono Susanna ad impiegarsi alle Poste. Il marito diventa pian piano un parassita che gioca e sfrutta Susanna. Ed ecco Michele, che ben lungi dall'approfitarsi di questa situazione, vive tra i due sposi cercando di aiutarli a conquistare un po' di felicità. L'ultima nel sogno e nell'illusione. Rimprovera Blondeau per la vita che conduce e poi, pentito, gli paga i debiti. Tutto ciò che fa Michele per quella casa vuota e povera è un grande dovere umano che pratica spontaneamente e con il massimo candore. Il ruolo di Vildrac illumina di luce commovente questo cuore purissimo.



STAZIONI ITALIANE

TURANDOT

Dramma lirico in tre atti di Adami e Simoni, musica di Giacomo Puccini. Trasmissione dall'Arena di Verona (Gruppo Roma-Torino-Trieste, ore 21).

La Turandot, concertata e diretta dal M° Vittorio Gui, avrà ad interpreti principali: Gina Cignin, Majada Fargio, Emilio Ghirardini, José Luciani, Santè Messina, Romeo Morisani, Luigi Nardi, Adelio Zagonara.

PER LA PORTA

Commedia in tre atti di Ossip Feyne (Gruppo Torino, escluso Torino e Trieste, ore 21).

Il protagonista di questa commedia — che, fra altre eccellenti interpretazioni, è legato al ricordo del rissuto successo che in continua di repliche vi riporto il compianto Ettore Petrolini — è un ladro. Un simpatico ladro.

Di ladri simpatici, di farabutti nella scorta e galantuomini nella sostanza, molto teatro dell'Ottocento è generoso. Ma anche il Novecento non ne è avaro.

Non dimeno, questo ladro di Feyne ha caratteristiche sue particolari. E' un ladro che rivela subito un'anima autentica, non letteraria. Entrato in casa d'altri, si trova di fronte a una bambina. Situazione difficile. Un ladro può aver la rivoltella in tasca, essere pronto ad uccidere per farsi valere, ma la presenza di una bambina è un ostacolo, un grave impedimento: c'è di mezzo l'innocenza, che è rispettabile anche per i furfanti.

Bisogna dire che il bravo ladro — sulle prime — non si perita. Ruba a man salva, facendosi

aiutare dalla piccola che garbatamente gli indica la possibile refurtiva e gli dà — inconsolmente — molti ragguagli sulla casa, sui genitori, sulla dissoluta vita del padre, sulla miseria morale della madre. Cose che non fanno grande effetto sul ladro, mentre molto gliene fa la bambola rotta della piccola. S'indugia a consolarla la bimba, a interessarsi di quella, promette di nascondere la testa, e — insomma — si gode di scambiar parole con l'innocenza. Frattanto, ecco giungere la madre. Presentazioni di rito, e — finalmente — l'im-pulso che esce dall'anima: il ladro restituisce alla piccola, s'indugia a consolarla la bimba, la fiducia della bambina in lui gli fa nascondere la faccia, chi sa?... in Dio, o nella bontà, o nella giustizia. Ed ecco, la signora non gli permette di uscir dalla finestra (che è la porta dei ladri), ma lo accompagna alla porta (che è il simbolo di una dissoluta sociale).

Da quel giorno, il ladro dovrà per "passare dalla porta". Ossia, non ruberà più. Almeno, agli onesti. Con la rapida evoluzione che subiscono i delinquenti, egli si erige a difensore della signora in un pasticcio di lettere d'amore, impedisce il ricatto al marito giocatore e disonorato, si affeziona al bambino, si impegna a restituire l'innocenza. E allorché rimane solo — nella casa sfatta — abbraccia il vestitino della bimba come un simbolo o come un altare, come una fede e come una reliquia. Sicché è il possibile pensare che davanti a lui s'indori la porta di un paradiso, per la quale il padre peccatore, il peccatore, pentito che non il ricco dall'anima impura. (Cassiba).

STAZIONI STRANIERE

LE ALLEGRE COMARI DI WINDSOR

Sezione dell'opera di Nicolai (Droitwich, ore 22.20).

Otto Nicolai nacque a Königsberg, nella Prussia Orientale, nel 1816. Suo padre lo trattava così brutalmente che egli scappò a casa dei nonni a soli 12 anni e decise di recarsi a Berlino. In viaggio s'imbatté con un signore, un flautista, che, intesa la pittoresca storia e preso simpatia per il geniale giovanotto, si incaricò della sua educazione. Nel 1837 era già il secondo "Kapellmeister" nel "Kärnthner Theater" di Vienna. Nel 1842 istituì i concerti filarmenici, rimasero, rimangono, e per più di quarant'anni una multiforme attività artistica fu anche insegnante in Italia. Otto ebbe l'idea di musicare *Le allegre comari di Windsor*, di Shakespeare, e si mise a lavorare allo stesso libretto, assai più avanzato di quello di H. S. Mosenthal. Vienna, però, non ebbe la ventura di ascoltare la prima rappresentazione dell'opera perché nel 1844 Otto Nicolai fu chiamato a Berlino da Federico Guglielmo IV, re di Prussia, ed incaricato di dirigere il *Domchor*. Nonostante l'interruzione forzata che gli procurò una grave malattia, l'opera fu pronta in tempo per la prima rappresentazione che avvenne il 9 marzo del 1849. Fu un successo, ma Nicolai morì nel seguente maggio.

I CAVALLI DI LEGNO

Commedia in tre atti di Maxime Lery e André-Paul Antoine (Tolosa P.T.T., ore 20.30).

La ragione del titolo ce la dà il signor Duteil, padre della protagonista: « Girate, girate, miei buoni cavalli di legno » cantichia il padre sulla celebre arietta di Debussy, alla figlia che stupisce risponde che i cavalli di legno sono il simbolo dell'ingenuità del tempo, dalla quale gli esseri umani vennero trasportati, trascinati senza mai potersi fermare ed incontrare. Dintorno ad un amorino paffuto, sciolto sul palo che sta al centro della giostra, gli uomini corrono e corrono... Corrono bestialmente, partono dal medesimo punto per ritornare allo stesso traguardo, e tutti che sono ancora lì, si fuggono e si ricorrono nello stesso tempo... Questa è l'amara filosofia della commedia.

LA SCAMPAGNOLA

Commedia dell'antica Berlino, di Adolf Glessner, rielaborata e adattata per radio da Hans Brenner (Berlino, ore 21).

Questa commedia, che sarà rappresentata in occasione delle feste commemorative del settimo centenario di Berlino, rappresenta le vicende di una scampagnata organizzata da una famiglia di nobili, gli "Herrn von Blücher", pacchetti di dolci, amici, ecc. Dal cuore di Berlino i giganti vanno a Schöneberg (al fresco), dove la grande vittoria che si ottiene con la più alta diligenza, dovrebbe infallibilmente arenarsi nelle strade sbosse della Marca. Se i passeggeri non scendero per camminare accanto all'imponente veicolo. Soltanto per partire la famiglia del signore, con somma una buona dose di energia prima che tutti siano stipati dentro la vettura. Perciò non c'è da meravigliarsi se gli adulti, durante il viaggio, schiacciano qualche pisolino, se quelli che sono ancora svegli ne approfittano per mettere i bambini, per i quali veramente non è stato riservato un posto, sulle ginocchia di coloro che dormono più ottenebrati. L'allegria scena sarà ascoltata da una giusta idea di Berlino tra il 1840 e il 1850. Figurano nel lavoro alcuni tipi prettamente berlinesi come un apprendista ciottolo, il setturino, l'accettore dei fanali, la cuoca Federica e la famiglia Blücher con i suoi amici: il commesso Meyer e il coetaneo Lerche. La musica è scritta da Norbert Schultze.

Dalla colonia di Torbole sul Garda.



STAZIONI ITALIANE

CONCERTO SINFONICO

diretto da Alfredo Casella (Gruppo Roma, ore 21).

Alfredo Casella, che ha al suo attivo un numero considerevolissimo di concerti diretti nelle principali città del mondo con le più rinomate orchestre sinfoniche, non ha mai cessato di svolgere, per mezzo di tale sua straordinaria attività, opera proficua di propaganda della musica moderna e di quella italiana specialmente. I suoi programmi rivestono per questo sempre un carattere particolare allontanandosi per lo più dagli schemi normali dei programmi tradizionali. Egli non abbandona tuttavia le opere dei classici di cui è un fervente ammiratore ed un bravissimo trascrittore, le quali volta esecuziona anche lavori del repertorio tradizionale.

Per questo suo concerto all'Eiar Casella ha infatti messo in programma il famoso brano sinfonico del Dukas: L'apprendista stregone, composizione, come è noto, di grande e smagliante effetto orchestrale, rifiutatamente eseguita nei concerti sinfonici di tutti i più rinomati direttori d'orchestra.

La musica italiana moderna è rappresentata nel programma da due brani dello stesso Casella: la Serenata e l'Introduzione, aria e toccata.

La Serenata è una trascrizione per orchestra della composizione omonima per quintetto (clarinetto, fagotto, tromba, violino e violoncello) scritta nel 1927, vincitrice del primo premio nel concorso bandito dalla Musical Fund Society di Filadelfia.

Il carattere dei singoli movimenti è messo in evidenza dal titolo di ciascuno. La composizione imita nello stile e nel significato, con mezzi moderni di tecnica, la vecchia forma di serenata classica per piccoli complessi strumentali: specie di Divertimento, ove si alternano elementi di spensieratezza, di gioia, di effusione, accanto a richiami nostalgici, sulla base di melodie e ritmi d'origine popolare.

Il terzo tempo (Gavotta) è per soli strumenti a fiato; il quarto (Cavatina) per soli archi.

Dell'altra composizione l'autore stesso dice: «Come ne lascia prevedere il titolo, esso si compone in tre singoli brani i quali, però, si eseguono senza interruzione. Va osservato che il titolo di toccata — designante l'ultimo dei tre frammenti — potrebbe anche convenire a rappresentare la intera composizione, essendo questa una vera e propria fantasia musicale di vaste proporzioni e di libera forma, di carattere sereno e monumentale, la quale offre non poche analogie architettoniche con le illustri locuste del ferrarese Ferrabaldi. Analogie però puramente esteriori e che non possono in nessun caso indurre a parlare di «ritorni» e di «umanesimo», laddove si tratta invece di superamento di forme romantiche e di restaurazione di discipline sotto apparenze di libertà costruttiva».

SANGUE VENESE

Operetta in tre atti di Giovanni Strauss (Gruppo Torino, ore 21).

La duchessa Gabriella de la Fossade è stata promessa in matrimonio al conte Baldovino Zedán. Promessa a sua insaputa, che i due non si conoscono, ma i genitori della fanciulla sanno che il conte è ricchissimo e questo fatto è più che sufficiente per loro. La duchessa non la pensa precisamente così e quando conosce il fidanzato lo trova provinciale per lei. Il conte, offeso, si mette ad amareggiare con una bellissima ballerina, senza però rompere l'affetto voluto, perché un giorno la duchessa, ingelosita, si reca alla villa del conte dove questi abita con la ballerina. Confuso, il conte prega un amico, venuto a trovarlo, di far passare la ballerina per sua moglie, ma l'amico, che è capitato allora, scambia la duchessa con la ballerina e crede di dover presentare come sua moglie quest'ultima... E cominciano gli equivoci.

STAZIONI STRANIERE

IL 25° ANNIVERSARIO DELLA MORTE DI MASSENET (1842-1912)

(Bruxelles I, ore 18).

Il 13 agosto ricorre il venticinquesimo anniversario della morte di Massenet. Due sera prima dell'anniversario, verrà radiodiffuso un programma celebrativo del grande musicista francese. Nato a Montaudou, presso St.-Etienne, il 12 maggio 1842, Giulio Massenet era l'ultimo di una famiglia di 21 figli. Dalla più tenera età egli dimostrò specialissime e singolarissime disposizioni per la musica e a sei anni era già al pianoforte, facendo frutto delle lezioni che gli impartiva la mamma. A nove anni Massenet entrava al Conservatorio. Nel 1863 a 21 anni egli ottenne il Gran Premio di Roma con la cantata *David Rieu*. Dopo essersi fatto un nome con parecchie opere sinfoniche, egli affrontò il teatro. La sua prima opera fu un'opera comica *Grand Tanzi* data a Parigi nel 1867. Seguirono *Manon* (1884), *Werther* (1892), che restano nel repertorio mondiale.

IL MATRIMONIO COMBINATO E ROTTO

Commedia in 3 atti di Dufresny (Parigi T. E., ore 20,30).

Carlo Dufresny, signore della Rivière, fu un grande uomo drammatico vissuto a cavallo tra il diciassettesimo e il diciottesimo secolo. Suo nonno era figlio naturale di Enrico IV, e Luigi XIV nominò Carlo controllore dei giardini reali e suo valletto. Ma le donne, il gioco, il disordine stancarono presto la generosità del sovrano, cosicché Dufresny si dedicò al teatro componendo commedie ricche di spirito e di scene comiche che ottennero grande successo ma peccano nella costruzione teatrale. Alcune di esse, come questo *Le mariage fait et rompu* che fece rappresentare nel 1721, si salvarono. E' un lavoretto debole di derivazione dalla commedia dell'arte italiana. Una delle solite trame d'amore con dispettucci tra innamorati. Ma teatralmente non vale certo *Lo spirito di contraddizione*, che si può considerare il capolavoro dello scrittore. Ad ogni modo *Le mariage* chiude la sua carriera teatrale.

LA STRADA

ovvero LA POTENZA DELLA MORTE

Commedia in 3 atti di J. Bach Sisley e M. Rognat (Lione, ore 20,30).

Commedia più che di attualità. Una commedia il cui personaggio principale che non parla ma agisce — ed agisce tragicamente — è la strada. Quella strada Seconda gli autori, ad ogni angolo di strada è in agguato la morte che attende paziente, e basta un attimo perché la sua falce aguzzata cali e metta le mani polverose in polve invece sissà dal vento sulle pozze di sangue. Le tracce del dramma si cancellano e la morte attende nuove vittime.



STAZIONI ITALIANE

CAVALLERIA RUSTICANA

Melodramma in un atto di G. Targioni-Tozzetti e G. Menasci (da G. Verga). Musica di Pietro Mascagni.

IL COMBATTIMENTO DI TANCREDI E CLORINDA

sul testo di Torquato Tasso. Musica di Claudio Monteverdi. Trasmissione dal Castello di San Giusto di Trieste (Gruppo Torino, ore 21).

La Cavalleria rusticana avrà ad interpreti: Giuseppina Cobelli, Ettore Parmeggiani, Luigi Rossi Morelli, Marianna Kadev, Carmen Tornari. Interpreti del lavoro monterciano saranno: Mimma Legnani, Miro Lozzi, Magda Olivero, Afro Poli, Mimmo Thielen; direttore e concertatore: maestro Umberto Berrettoni.

MAD

Commedia in tre atti di Guido Cantini (Gruppo Roma, ore 21).

Guido Cantini, il popolare autore di Girasoli, è in un periodo di rinnovata attività che lo ha messo di nuovo nella peggiora di punta degli autori italiani. Tra i suoi più noti successi: *E' tornato Carnevale*, con Daniele fra i leoni, si deve annoverare questa *Mad*: la commedia è fedele al temperamento di Guido Cantini; una sensibilità delicata degli stati d'animo; un'indulgenza alla parola che esprime sempre esattamente e con di-

ligenza acuta il sentimento dell'attimo, una ricerca raffinata delle espressioni poetiche, campiti dalla realtà. Guido Cantini non è un fattore di commedie. E' un poeta delicato della scena. Anche se le sue concezioni non mostrano di mirare troppo in alto, esse giungono tuttavia ad esprimere atmosfere liriche talvolta singolari.

Mad, che sarà diffusa per i nostri ascoltatori del Gruppo Roma, è ciò che vi può essere di più cantiniano. L'anima è la protagonista vera di questa commedia, che ha anche il pregio di arrivare all'interesse del pubblico attraverso una vicenda indovinata e divertente.

STAZIONI STRANIERE

CONCERTO DI MUSICA DA CAMERA

Haydn, Kodály, Bridge (Droitwich, ore 22).

E' ormai universalmente ammesso che Haydn fu un musicista «nazionale». In lui rivive l'anima della Croazia come in Dvorak risplende l'anima della Boemia. Nel *Quartetto n. 3*, che sarà eseguito il tema del finale è, nota per nota, lo stesso di un *kolo*, danza nazionale croata. Questo quartetto, uno dei sei scritti nel 1781, dedicato al granduca Paolo di Russia, è anche conosciuto come il *Quartetto dei Russi* e riproduce onomatopoeicamente, nel trio dello scherzo, trilli e gorghi di uccellini.

Educato alla Scuola musicale di Budapest, Kodály ha diviso con Bartók la direzione del moderno movimento musicale ungherese. Sin dal 1905 Kodály e Bartók incominciarono a studiare ed a raccogliere musica popolare ungherese, e non già quella degli zingari che impropriamente era detta ungherese, ma vera musica dei contadini, dei pastori. E questo diligente studio ha prodotto tra l'altro il primo *Quartetto per violini* che sarà eseguito e che fu composto da Kodály tra il 1908-1910.

Nel 1905 W. W. Cobbett iniziò la prima serie delle «competizioni di musica da camera» destinate, nell'intenzione lodevole del promotore, a far emergere i giovani compositori inglesi di talento. Le gare erano a tema obbligato. Il primo tema consisteva in una interpretazione di *Fantasia* nella forma di un quartetto per violini. Su molti concorrenti il primo premio toccò a W. Hurestone ed il secondo a Frank Bridge che lo ottenne col quartetto *Fantasia* compreso nel programma in questione.

I MAESTRI CANTORI

Opera in tre atti di Riccardo Wagner (Strasburgo, Margis, Kalundborg, ore 17).

Fra i drammi caldi e appassionati e i miti simbolici che formano la compagine della loro grande opera creativa, i due giganteschi rappresentanti delle loro stirpi diverse — Wagner e Verdi — hanno chiesto un giorno alla loro arte un sorriso. Ed entrambi hanno creato un capolavoro: i *Maestri cantori di Salisburgo*. La presente settimana radiofonica estera raduna i due capolavori, la cui trasmissione, anche per l'esecuzione che si svolge sotto la direzione di Arturo Toscanini, costituisce un avvenimento d'arte di capitale importanza che non può non richiamare la più viva attenzione di tutti i musicofili.

LE PREZIOSE RIDICOLE

Commedia di Molière.

LE FURBERIE DI SCAPINO

Commedia di Molière (Dalla Comédie Française) (Parigi P.T.T., ore 20,30).

Maledon e Cathos sono due cerebrali, due «preziosi» come si diceva, cioè due dame alla moda che, tutte piene di svenevolezze e di galanterie con stile ricercato e vane in sollecchio per una cattiva quartina od un pessimo sonetto adulatorio. Le trovate di Mascarille e le spaccante di Jodelet, due servitori che hanno avuto l'accortezza di vestirsi con gli abiti dei loro padroni, le entusiasmano ed esse credono di aver destata la curiosità e l'ammirazione di altri personaggi. Finché l'imprudenza di due gaglioffi non viene scoperta e le due preziose escono dalla ridicola avventura galante punite e scornate.

Nelle *Furberie di Scapino* Molière si è ispirato al *Formione* di Terenzio, nella quale il parassita Formione mette la sua inesauribile fantasia al servizio di due giovani sventati e scappati che approfittano dell'assenza del loro severo genitore per commettere ogni sorta di pazzie. Molière vi ha aggiunto di suo frizzi popolari ed un brio ardito e picaresco.



STAZIONI ITALIANE

LA PELLE

Due corde principalmente sono quelle che Gino Rocca può toccare con assoluta sicurezza: la corda dialettale, ma non nel senso piatto e banale che si suole attribuire a questa parola, sibbene nel senso di un modo di sentire più intimo, terrestre e poetico, e la corda della guerra.

Quando Gino Rocca, valoroso combattente e scrittore di squisita sensibilità, parla di guerra e di soldati non fallisce mai il colpo. A lui si deve il più bel romanzo di guerra che è indubbiamente *L'Uragano*. A lui si debbono alcuni atti unici dei quali il contrasto fra la friolezza della società italiana del primo '900 e il gioco della vita e della morte dei nostri soldati, è reso in tocchi di intensa drammaticità.

La Pelle è tra i migliori di questi bozzetti.

APPARECCHIO A GALENA

In casa c'era una signora vedova, con un'unica figlia, vive, quale pensionante, l'unico figlio di una vecchia amica provinciale della padrona di casa. Questa, la signora Rosa, deve fare sempre da paciera tra Lauretta, sua figlia, e il figlio, l'altro. L'altra non può essere che una donna, una fronte all'altra non possono fare a meno di litigare. L'amica insinua il sospetto che quei litigi altro non siano che amore irrelativo. La signora Rosa non ci crede. Ma ecco che ci si mette de mezzo il caso rapinatissimo di cui si parla, per un po' di tempo, a tutta voce di quelle, una delle quali porta via un sacco di denaro, una vittima. I due giovani, continuando sempre le loro schermaglie verbali, decidono di sentire insieme un programma altrettanto serio, serendoci dell'unica cuffia disponibile, e così, per un po' di tempo, i due giovani, con i cuori fino ad attenuare la vicinanza irritante dei loro dialoghi... La costretta vicinanza, poi, finisce col provocare lo scontro della scintilla dell'amore, di quell'amore che effettivamente è nascosto nelle loro anime e che la radiò palestrata di tutti i sentimenti, palesare e inviare addirittura al matrimonio.

STAZIONI STRANIERE

MUSICHE DI BEETHOVEN

[illegible]

A chiusura della serata è l'*Ottava sinfonia*, rispecchiante uno stato d'animo d'irrequietezza e di ricerca con passi nervosi, con atteggiamenti strumentali bizzarri, con improvvisi cambiamenti di umore che vanno dalla dolcezza al sarcasmo, dalla bonomia placida all'ironia, dalla delicata affettuosità all'impeto orgiastico, che sono caratteristici e presentano Beethoven in aspetto del tutto nuovo.

IL TITANO

Grande, potente, circondato da una solitudine eroica, Beethoven si leva per l'eternità non solo nella storia del popolo tedesco, ma in quella del mondo intero. La sua musica vive immortale fra di noi come un dono del cielo e ci consola nelle ore difficili. Ci dà forza ed elevazione, facendoci dimenticare la miseria e i tormenti terreni. Tutti gli amanti della musica, specialmente gli ammiratori di Beethoven, dovrebbero ascoltare la trasmissione *Il Titano*. Edmund Hahn in queste scene è riuscito mediante dialoghi ed esempi musicali a farci conoscere di più il carattere e lo spirito delle creazioni del grande Maestro.

BOEN ovvero IL POSSESSO DEI BENI

un lavoro un po' pedante e che enunzi verità vecchie come il mondo, quali « il danaro non fa la felicità », « la moralità non fa la ricchezza », « la povertà non fa la saggezza » e sotto il segno di un nuovo livellamento sociale. In questa nuova era, gli uomini dovranno non sopportare, appoggiati l'uno all'altro, la miseria comune, ma vivere, liberi, in un mondo di prosperità, di frugale e francescana. Tale è la morale che si può ricavare dalle avventure di Boen, industriale diseredato che non sa fare il danaro, e che, per sopravvivere, si dà alla frode, al dilimento, e invece spaventosamente milionario. E nella prima ebrezza vuol fare la felicità di tutti coloro che lo circondano. Ma la loggia rifiuta la pelliccia di pettigris e lo studente straccia un assegno. Boen esce dichiarando che avrà il coraggio di reggere da solo tutto il peso della sua



STAZIONI ITALIANE

CAVALLERIA RUSTICANA

Interpreti della Cavalleria saranno: Giuseppina Cobelli, Ettore Parmeggiani, Luigi Rossi Morelli, Marianna Rader, Carmen Tornari, diretti dal maestro Umberto Berrettoni.

CONCERTO SINFONICO

Alla Basilica di Massenzio, sotto la direzione del M^e Antonino Votto, l'orchestra del teatro Adriano eseguisce musiche di Rossini, Dvorak, De Falla e Wagner; programma che soddisfa il gusto di vastissimo pubblico.

Apre il concerto quel capolavoro di giocondità che è l'ouverture della Italiana in Algeri; seguono la Quinta sinfonia di Dvorak, la suite da Il cappello a tre punte di De Falla e due fra i più suggestivi e conosciuti brani di opere di Wagner: «Mormorio della foresta» dal Sigfrido, ed il «Prelude» del Tristano e Isotta.

La Quinta sinfonia in mi minore di Dvorak (Dal Nuovo Mondo) è stata considerata come una «lettera musicale» con cui il compositore comunicava agli amici in Europa le sue impressioni americane ed il suo stato d'animo epellato nostalgicamente alla patria lontana. E' stato detto che Dvorak usò temi musicali esotici; ma l'autore ha spiegato chiaramente che i temi sono originali, e che ad essi sono state incorporate caratteristiche della musica indiana. La sinfonia manifesta una personalità ricca di lirismo che trascende ogni ambito tecnico per entrare in quello più vasto del grande romanticismo musicale europeo. Specialmente la chiusa è ricca di un lirismo pieno di ardore e di dolore, tuttavia sovrante in una malinconia da desideri e di rimpianti.

Nella suite da Il cappello a tre punte di De Falla sono stati inclusi tutti i principali motivi della farsa mimica El corregidor, che nel 1919 fu rifatta per i balletti di Sergio Diaghilev, sotto il titolo El sombrero de tres picos. L'umorismo gaio e scanzonato di una durla maliziosa e piccante è reso con ritmi vivaci che hanno completa aderenza ai sen-

Le musiche di Wagner con cui si chiude il concerto sono tra le più suggestive ed elevate; nel «Mormorio della foresta» è tutto un misterioso linguaggio che sussurra l'eterno poema della vita che palpita nella natura tutta, e che sembra con maggior anelito pulsare nelle vene dell'eroe adolescenziale ed ignaro; nel «Preludio» del Tristano e Isotta sono espressi ineffabilmente i moti dell'anima tormentata dal desiderio che diviene sofferenza, dall'amore che è al tempo stesso felicità e spasimo, e che s'intreccia con logica musicale materia di senso emotivo in assoluta nobiltà e perfezione di veste strumentale. (m. g.)

LA DELUSIONE DI MELISENDA

Nella nota leggenda provenzale, che Giosuè Carducci ha rivestito di melodiosi versi italiani, Jaufre Rudei, il trovatore cavalleresco, si innamora perdutamente di Melisenda, signora di Tripoli di Soria, senza averla mai veduta, ch  bastano alla dolce illusione e alla fervida fantasia del poeta cavaliere le descrizioni dei pregi fisici e morali che aliene fanno i nabioanti.

Qui tutto è diverso: Melisenda procura un'amara delusione al cavaliere poeta, perchè invece di essere bella è brutta e bizzarra, cosicchè Rudel muore non già per passione, ma per disperazione.

Nella leggenda è tutto un mondo che crolla; questo mondo non si frantuma nel capovolgimento di Meano, ma lascia il rammarico per la bella cosa che avrebbe potuto essere, ma non è stata, tanto la realtà è venuta a risultare diversa dalla illusione.

STAZIONI STRANIERE

Qualche giorno dopo la morte di Rossini, Verdi scriveva all'editore Ricordi: « Per onorare la memoria di Rossini vorrei poter riunire i più rinomati musicisti italiani per comporre una Messa da eseguirsi nell'anniversario della morte ».

Erano passati ormai cinque anni quando morì Verdi, nuovo Alessandro Manzoni e fu allora che Verdi, nuova-
mente colpito in un caro affetto, offrì al sindaco di Milano di comporre un «Requiem» in memoria della grande scrittore. E nel primo anniversario della morte di Manzoni il sindaco di Milano, il conte di Cavour, nella chiesa di San Marco a Milano l'esecuzione, sollevò grande entusiasmo ed esso aumentò ancor più in successive esecuzioni che ebbero luogo al teatro alla Scala. Come tutte le opere di Verdi, il «Requiem» passò di città in città e ben presto da una nazione all'altra. La magnifica composizione trovò non soltanto l'approvazione e l'elogio degli intenditori, ma anche cattivò tutti i cuori, perché capolavoro di un genio che si atteggiava alle più nobili e pure forme dell'arte, veramente

Nell'esecuzione al Festspielhaus di Salisburgo, sotto la direzione di Arturo Toscanini, il capolavoro verdiano costituisce un grandissimo avvenimento artistico.

IN VETTURA

Il centenario del primo viaggio in ferrovia? Quando si trattò di imbarcarsi sull'orribile mostro fumante e sbuffante vi fu chi titubò. Si riteneva che muomo ad una velocità di venticinque chilometri all'ora (il massimo) non potesse resistere. Era una velocità sbalorditiva e proibitiva.

La partenza di quei primi treni, goffi, pesanti, con i loro binari che sembravano strisciare, era un'occasione, aveva sempre qualche cosa di drammatico, un'immensa agitazione prendeva tutti, viaggiatori, ferrovieri e specialmente il capostazione, il baffuto e ingallinato capostazione che correva qua e là come un pazzo, prima che la trombetta ammonitrice, squillante alta e concitata, non lo liberasse da quel suo posto di osservazione di ferraglie che gli toglieva la pace del riposo.

E le scene che avvenivano in treno! Messe vaste e seconde per un adattamento radiofonico che può ampiamente sfruttare tutte le risorse umoristicamente sonore di quei primi viaggi ferroviari, anzi, del primo... Parigi-Saint-Germain! Si parte e raccomandate l'anima a Dio... (Ma, prima, fate testamento...).

Modernità del Teatro classico

UNA decina d'anni fa una rissuamazione parigina dell'*Antigone* di Sofocle fece rimanere esterrefatto il pubblico e molti gridarono alla profanazione. La tragedia sofoclea era stata recitata con una messinscena ultraavanguardista. Pensate che il coro era figurato nel fondo dello scenario per mezzo di un affollamento di maschere di cartone.

A chi rilevava di tali maschere era il Corifeo. E le parole del Corifeo passavano sulla tragedia e giungevano al pubblico attraverso enormi altoparlanti, eruttate da un mastodontico megafono. Naturalmente gli spettatori sconcertati si indignarono dell'inutile fumisteria, non già dell'opera; della ridicola manomissione e non del fatto che un'opera di teatro vecchia di duemilatrecent'anni si affacciasse a una ribalta moderna.

Anzi nella protesta unanime si è riprova della modernità della tragedia classica. Essa, così come, senza manomissioni, glosse, interpolazioni e assurdi ammodernamenti, ha in sé elementi drammatici poetici e teatrali vivissimi. E' quando quegli elementi vengano trasfigurati mortificati o dispersi da un'intrusione e anacronistica interpretazione, che lo spettatore moderno s'indigna. Nel rifiuto della manomissione è l'accettazione dell'opera pura, originaria, quale appunto nacque dalla fantasia del poeta.

La disavventura parigina dell'*Antigone* e il bacano che ne nacque mi tornavano in mente, assistendo alla prima rappresentazione d'una commedia di Vittorio Alfieri, nel prezioso Teatro delle Arti. La *Finestrina* appariva dopo quasi cento e quarant'anni dalla sua nascita, ricca di umore vitale. E pure mentre quegli atti lucaneschi dell'*Asistigiano* erano stati ripresi come curiosità più che per l'intrinseco valore della commedia, il timbro del poeta, morto da ventotto lustri, non poteva risuonare alla ribalta più moderno, sapido ed elegante. Le situazioni i concetti e le parole riuscivano di per se stessi interessanti e esprimevano un fascino indubbio sugli spettatori. E se anche qualche cosa d'arcaico affiorava di tanto in tanto, le sue ripercussioni erano tutt'altro che antiteatrali; provocavano anzi curiosità vera; accrescendo l'interesse per lo spettacolo. Curiosità pari a quelle che provoca l'arbitrario e anacronistico rullare di quei tamburi secenteschi, che nel *Coriolano* Shakespeare, con ineffabile spirito di indipendenza spirituale e artistica, colloca sulle mura della città di Corioli. E non molto dissimili da quelle che suscita il modernissimo Giroudoux, con le sue facili trasposizioni.

L'intelligenza della classicità è dono e quasi privilegio del popolo italiano. Ed è atteggiamento borghese e snobistico quello che porta a rifiutare l'eterna attualità, la bellezza del teatro antico e di quello degli ultimi secoli.

E' vero che il teatro è spettacolo; e lo spettacolo come tale riconosce la sua vita dall'essere immediato, contingente, espresso e legato al costume, al gusto e agli interessamenti d'un'epoca. E per questo ha un suo linguaggio che è quasi un gergo. Ma questo il teatro corrente, quello di tutti i giorni, spesso effimero e destinato alla curiosità. Quando invece l'opera di teatro è nata dalla fantasia di un vero poeta drammatico che seppe trovare d'intuito la sorprendente coincidenza tra la necessità esteriore dello spettacolo e la sua intrinseca necessità di poesia, sia che sia una creazione di poesia che è un aspetto dell'opera. L'epoca di quel poeta trascorre, finisce il tempo e scorgono gli evi, ma l'opera non svanisce; resta. La poesia di Sofocle, Euripide, Aristofane e Plauto, di Shakespeare e Molière e Goldoni s'è collocata accanto a quella di Dante, Cervantes, Ariosto. Si legge tuttavia con diletto Dante, Cervantes, Ariosto? Il medesimo godimento lirico, accresciuto dal particolare fascino dello spettacolo, s'effonde dalla rappresentazione delle tragedie dei drammi e delle commedie di quei grandi. Perché la poesia non ha epoca e la poesia drammatica meglio di quella puramente lirica, si legge, si recita, si recita al sentimento dell'intelligenza di tutti i tempi, attraverso la trasfigurazione scenica e la recitazione.

Le manie postiviste e la considerazione meramente archeologica che circonda la poesia classica abbandonandola alla funerea pedanteria di pochi matroni eruditi, aveva riacciato di tutto il teatro classico in soffitta. Era l'epoca in cui s'affermava nella scena quel gualo d'origine democratica che è il recitare con naturalezza, e che doveva necessariamente bandire dal palcoscenico le opere dignifose e specialmente quelle antiche le quali pretendevano una recitazione elevata, non casalinga e dimessa. Sia che l'esuma-

Quando De Sica era poco più che un ragazzo, tutto preso dai sogni che gli facevano ressa nel cervello e nel cuore, recitava con la Pasolina. Anche allora era un figolino lindo e bene educato, che non si stendeva a mano se non si era prima tolto il quanto, che sorrideva scoprendo i trentadue denti — parevano centocinquanta — strizzando leggermente gli occhi e con i ricami di nerio di monello napoletano. Anche allora, nonostante la florida e limpida giovinezza, gli si formavano nel ridere tante fitte rughe agli angoli degli occhi, come un effetto sorprendente di furberia antica in sorriso innocente.

In lui i sogni erano nudi, le aspirazioni non gli davano pace, nondimeno sapeva tenerli a freno in una specie di gelida compostezza, la quale forse era scambiata dalla sua maestra stessa per mancanza di scatto. Sì, ottimo elemento, ma troppo inascatto del carattere, troppo inerte, troppo languido, forse anche troppo signore per il mestiere che gli piaceva.

Dopo il teatro s'andava in una trattoria dietro il Carignano, in cui il proprietario sapeva cucinare, pasticche, soffici grosse come pui di sangue. In un angolo gridava Petrolini, in un altro Gandusio ascoltava. De Sica sorrideva, più interessato all'apparenza dalla buccia d'una pera, che non dagli argomenti in discussione. Ma quando si acciava, nelle vie deserte, chissà, forse anche ne blandisse la timidezza o l'ora così commovente e bella, suscitatrice di rimorsi — avviandosi infatti verso casa, una sveglia che trillasse a un terzo piano, l'esempio di chi già s'alzava punto dal richiamo delle opere usate, ci faceva rimpiangere le ore inutilmente perdute —, ecco De Sica si trasmutava, qualcosa in lui si scioglieva, che lo invitava a parlare, a parlare. «Vorrò fare questo, vorrei fare quest'altro. Che ne dice se mi provassi in quella parte?... Ho letto la tale commedia, credo che ne potrei rivelare le bellezze... Insomma, passano i giorni, passano gli anni, ed io sono sempre così, nessuno. Eppure... Mi aiuti a cercare la mia strada, mi consigli... Ho tanta volontà di fare, e così forte, ma non vedo, non trovo...».

Accenti accorati, che non avresti immaginato potessero nascere da quel sorriso che conoscevi, da quella elegante indifferenza, che sola ti aveva colpito. Poi, per lunghi tratti, stava zitto; ma giunti dinanzi al mio portone si tornava indietro, e dal suo albergo si ritornava al mio portone, già uscivano i primi tranvai; a lumi spenti, come mostri notturni impavidi, fuggivano gli autocarri della spazzatura. Passavano in fila i carretti degli ortolani. Salutandomi insisteva: «Mi dia una mano dunque... Non crede ch'io potrei di-

mentare qualcuno?...». E subito dopo: «La conosco l'ultima canzone? Dice...». E ne modulava il ritornello. Mi pare che fosse, allora, Ramona.

De Sica è giovane, eppure sono passati anni parecchi da quelle albe. Anche Ramona è morta. Ma lui, che davvero voleva, la sua strada l'ha trovata, quel qualcuno, che desiderava di essere, lo è. Una strada che allora non si poteva prevedere, eppure è proprio costruita tutta quanta col materiale di quel tempo. Voglio dire che com'egli era è rimasto, e aggiungerei intanto, se non fosse per quella chiostra dei denti sui quali le siperate e il mordente delle spazzole hanno lasciato il segno degli anni.

La prima espressione di De Sica artista — espressione compiuta e d'un colpo rivelatrice — l'abbiamo avuta in quella Compagnia diretta da Guido Salvini, che doveva consacrare alle feste della ribalta il trio «De Sica, Risone, Meloni» — futuro, ma sapendo, allora, di una, nitidezza, giovinezza, freschezza di disinvoltata giovialità, umiltà, sono le sue doti migliori. Quel contegno rispettoso e insieme furbesco, ma di fanciullo; quella buona educazione innata, che gli permette di creare con naturalezza e sullo stesso piano il gentilismo un po' imboetito e il candidato povero diavolo; e quel fiore primaverile dell'anima, per cui i sentimenti acquistano in lui un che di eccessivamente tenero, come piace al popolo e alle donne, tutte cose che erano già in lui, e che si rivelano in armi; fiore il cui profumo — tenuto di preferenza celato per simpatico pudore — avevi modo d'avvertire quando De Sica, come dicevo, era in vena d'abbondanza.

E poi c'era già il cantore, la sua arte difficilissima e canagliosa di dire cantando e viceversa — per la quale le signore vanno matte — e anche gli uomini —, per cui il «Parlami d'amore, Mariù» è più famoso, ahimè, dell'«Era già l'ora che volge il desio» — e son più le firme di De Sica nelle borsette delle italiane che non quelle di Guerra sulle tessere dei ciclisti, quell'arte morbida e sfumata,

languorosa e da nulla, noi l'avevamo conosciuta sin d'allora. Conosciuta, ma non giudicata. Ora egli mi fa spesso sentire che queste aluce di mondanità cherubino gli pesano, vorrebbe cambiarle, magari con la zampa del leone. Anche oggi come ieri è insoddisfatto. Sogna un altro qualcuno. Eppure io penso che se ci fosse un campostante delle canzoni morte, De Sica dovrebbe andarci ogni tanto, ma all'alba, quando nelle città si spengono d'un tratto e tutti insieme i lumi, cercarvi la tomba di Ramona, lasciarvi un fiore. E così sino all'ultimo dei suoi ridenti giorni.

EUGENIO BERTUETTI.

RITRATTI QUASI VERI VITTORIO DE SICA



zione riesca una scrupolosa riproduzione delle attitudini sceniche antiche, o che si presenti rinfrescando l'opera con i gusti d'oggi, pur preservandola da quelle ridicole contaminazioni villane e presentando, che tanto indignano il pubblico parigino in presenza della manomissione dell'*Antigone*, vedremo il popolo italiano intenderne appieno lo spirito, seguire la vicenda e bearsene. Sono di ieri le rappresentazioni del *Giulio Cesare* e del *Coriolano* di Shakespeare nella meravigliosa città di Roma, e dell'*Edipo a Colono* e dell'*Ipólito* nel teatro greco di Siracusa. La partecipazione e l'adesione schietta di grandi masse a quegli spettacoli è sintomatica. E non è a dire che debbano attribuirsi all'intervento affascinante della natura che soccorre con il prodigio di colori e bellezze providenziali. Al chissà quelle opere o altre greche antiche o latine e settecentesche, trarrebbero egualmente in edificante diversione lo spirito del nostro popolo. Il quale, non si deve dimenticare mai, ama nel teatro una certa primordietà e spessezza di sentimenti motori che salva la scena da perniciose complicazioni e sottigliezze psicologiche e ne allontana le analisi troppo sottili e rompi-vite. E certe violenze di colori che obbligano a una tecnica salda e a vaste tratte.

Tutto questo il popolo ritrova nel teatro classico; o meglio in quei drammi tragedie e commedie del teatro di tutti i secoli, che hanno un valore

universale perchè esprimono poeticamente le passioni eterne degli uomini, ne misurano la fatalità, ne esaltano la forza, ne cantano la bellezza. Lo spirito italiano, che è molto cauto e di fronte alle novità incerta, non si lascia tentare dalla ribalta, s'abbandona volentieri alla deriva della bellezza, dirò così, collaudata. Perciò mentre l'intelligenza è mobilitata per suscitare e affermare un teatro italiano vivo e nuovo nelle forme, nella recitazione e nel gusto, una Nazione come la nostra, che ha l'arte a cuore, ben fa a provvedere all'affievolimento di quei spettacoli, tenendo a mente che repugnare al gusto moderno, toccare alle radici la sensibilità delle nostre folle.

La selezione non riuscirà difficile: certo dovrà essere attenta e dovrà tendere ad escludere quei drammi il cui spirito sia in netto contrasto con i sentimenti che animano il popolo. Ma questa intelligente opera di cernita, che è un vastissimo campo innanzi a sé. Può spaziare dai greci antichi a Cervantes, a Lope de Vega, a Calderon della Barca; a Machiavelli, all'Aretino, al Metastasio, al Ruzante; a Shakespeare, a Ben Jonson, a Molière, a Racine, a Corneille; a Goethe, a Schiller, a Ibsen, a Monti, a Alfieri, a Manzoni; a De Musset, a Ostrowski; a Cecof, a Lessing, a Diderot, a Verga, su e giù per i secoli, percorrendo le larghe e luminose vie per cui è passato il caldo e vivificante soffio della poesia.

PIETRO LISSIA.

VITTORIA REGINA

RAPPRESENTATA a Parigi con modesto successo, *Vittoria Regina*, la biografia sceneggiata di Laurence Housman, è stata mercolide tra trasmessa dalla stazione di Brusselle. L'opera non poteva essere radiodiffusa nella sua integrità: 28 atti, anche se brevi, sono troppi; e non crediamo vi sia radiomatore innamorato della grande Regina e del teatro al punto da sopportare la rappresentazione consecutiva. Del resto il numero degli *sketch* opportunamente limitato, ma non abbastanza, anche sulle scene del vero teatro, non impedi al pubblico ed ai critici di lagnarsi della eccessiva lunghezza dello spettacolo, monotono e grigio non ostante la varietà, il patetico, la drammaticità dei fatti salienti della lunga vita della Imperatrice che l'autore ha disegnato con tocchi talvolta vivaci e felicitissimi.

Curioso destino ha avuto quest'opera di teatro dell'Housman. Dopo un lungo ostracismo da parte della censura inglese, solo ora l'Housman è riuscito a fare pubblicare e liberamente circolare *Vittoria Regina* per tanti anni vietata. Già precedentemente egli aveva dovuto fare i conti con severi revisori londinesi. Un suo lavoro, su Giorgio IV e la sua consorte, rimase vietato sino a quando lo scrittore non si rassegnò a sopprimere una frase, quella incriminata: una battuta della regina Carolina a Giorgio IV: «Se mai ho commesso un adulterio, è stato quando ho sposato il marito della signora...». La frase, che era terribile, venne purgata così: «Se mai ho commesso questa cosa...»; tutti sanno a cosa l'autore alludeva, ma le necessità dinastiche sono opportunamente tutelate!

Nato nel 1865, Laurence Housman prima di darsi alle lettere era stato disegnatore e illustratore di talento. Poeta e romanziere e in questo campo si conquistò fama e simpatia dei critici, dei letterati e del pubblico. Una sera ascoltando una conferenza di Granville Baker su Shakespeare capì che il teatro sarebbe stata la grande passione della sua vita d'artista, e non pensò più ad altro. Con lo stesso Baker scrisse una commedia, *Pranella*, che ebbe subito clamoroso successo e continuò poi, solo, fino a questo *Vittoria Regina* che conferì al nome di Housman una notorietà internazionale.

Dalla «biografia romanizzata» trasmessa per radio, si rileva e si misura la profonda conoscenza che l'autore ha non solo della Regina ma di tutto il mondo che si muoveva intorno ad essa: principi, uomini politici, dame, artisti, sacerdoti, perfino fedeli domestici. Soltanto su un punto l'Housman sembra sia caduto in contraddizione: a proposito, cioè, della nascita illegittima del principe Alberto. Ettore Bolitho, il più recente autore della migliore biografia del principe-consorte, non ha dubbi sulla legittimità della di lui nascita e nulla autorizza a smentirlo. L'Housman, tuttavia, contrappone a favore della sua tesi solidi argomenti che provano, se non il fatto che per la sua stessa natura non concede analisi retrospettive, almeno le esitazioni di Lord Melbourne ed i sentimenti della Regina su questa delicata questione.

Il personaggio centrale del lavoro è sempre però la Regina, la quale, dopo aver occupato, per oltre un trentennio, il trionfo, la gloria, la divinità, è purtuttavia, come si sa, verso la fine del suo regno, per molti suoi sudditi, una specie di idolo, un simbolo più che una Sovrana; «Il suo fantasma aveva assunto proporzioni divine e coloro che tentavano — anche nei modi più rispettosi ed affettuosi — di separare gli elementi favolosi dagli avvenimenti storici e di ridurre l'immagine in proporzioni umane, erano tenuti in conto di spietati difamatori».

Lyton Strachey fu il primo che, in un libro diventato giustamente celebre, osò dipingere in Vittoria non più soltanto il personaggio mitico ma la donna amorosa e talvolta cocciuta. Il libro, che tirano dopo quanto abbiamo accennato sull'«inflessibilità» di lei, fu il primo a mettere in discussione la figura della Regina lo aumentò prodigiosamente, tanto che il più importante avvenimento della storia della biografia inglese nel ventesimo secolo non è l'opera dello Strachey, bensì la conquista del suo autore da parte della Regina Vittoria...

Ascoltando l'opera dell'Housman, si provano gli stessi sentimenti. È evidente che si trovano, nella figura della Sovrana, quale ce la dipinge il drammaturgo sulla scorta di numerose ed autentiche

testimonianze, elementi da commedia; ma la innata regalità, l'attività prodigiosa, l'indistruttibile amore per il principe Alberto, l'istintiva e vigorosa forza d'animo ne fanno altresì, in *Vittoria Regina*, una donna meritevole d'essere amata ed una Sovrana degna di sedere su un trono. La piccola grande creatura che Disraeli paragonava alla fata Tiamatia ha, a quanto pare, conquistato il suo drammaturgo come aveva conquistato il suo biografo...

GALAR.

CARTOLINE ILLUSTRATE

Quella di fermarsi davanti alle vetrine dei negozi deve essere una conclusione poco ridente, a giudicare dall'aria di schifosità indifferenza con la quale gli uomini seri non parlano delle vetrine: ma a me fa lo stesso, perché il loro tempo lo perdono ugualmente altrove. Trovo che le vetrine dei negozi, come gli abiti dei passanti, le loro facce, i muri delle case, sono bruttissime o bellissime cose con le quali discorro anche meglio che con gli uomini d'affari.

Oggi a mezzogiorno, quando la sirena era già suonata, mi sono incantato davanti a un negozio di cartoline illustrate. Centinaia di cartoline meccanicamente messe in fila, legate l'una all'altra con piccole mollette sospese a un dischetto di gomma. Altre, quelle più di riguardo, addirittura incorniciate da un cartoncino bruno costituivano, a sei o dodici, una «serie completa», e chi le aspettava doveva comperarsi tutta la famiglia. Chi spedirà mai tutte queste cartoline illustrate? Anche qui si distingue subito il vero dal falso. Come di certi costumi popolari, quando li indossano le montane non più giusti nuziali o di festa, e gli stessi costumi più pittoreschi, quando li indossano le signore eleganti in villeggiatura e magari ci fumano sopra e ci bevono un cocktail, mentre il costume era nato per infornarsi al colore dei paramenti della chiesa del villaggio. Le cartoline vere, quelle che rispondono a un loro impegno vero, sono ancora quelle con sopra un cuore trafitto, o i due che si baciano, o la mano con la lettera, bello, lucido e splendente, come un vesito nuovo. Dietro il via bene il suo bravo tramonto infuocato, che ventichiodo anni fa il povero Boccioni chiamava «di cartolina illustrata».

Queste rispondono all'ufficio elementare di mettere in comunicazione, come due fili che fanno contatto, due anime semplici.

Appena si sale di raffinatezza si entra nel trucco. Le vedute di città, di paesi, di monti, di mare, mandano odore di convenzione, di vanità, di «devo scrivere al tale», di «voglio proprio scrivere al tale». Figuriamoci poi le cartoline eleganti, le ben pasciute e lisciate cartoline inglesi coi loro motti di spirito, come stemmi araldici. E' roba di cavalieri e dame, che hanno comprato le cartoline e pensano cosa mai scriverci sopra, perché in genere sono tutte bugie e per di più cose che sarebbe meglio non scrivere affatto.

Appena riconquistano una certa verginità le riproduzioni di divi dello schermo, perché per curiosità equivoci le loro facce hanno trovato credito presso la massa e stanno diventando simboli di un nuovo e imbarbarito linguaggio popolare.

Chi scriverà mai tutte queste cartoline? Chi avrà la buona voglia di dire a un lontano parole così semplici e così spudorate tanto sono esposte, come chi parlasse all'amorosa col megafono? Forse le più belle cartoline illustrate sono quelle che hanno da nascondere i complicati messaggi.

Gli innamorati che non possono mandare le lettere, perché alla posta, in campagna, ci va il padre per via delle lettere d'affari o altrimenti il postino che urla, al di là del prato, tutto quello che ha nella borsa. Per quelli sì che tutto nella cartolina, anche le cose discrete, ha un significato riposto: la veduta, la calligrafia, i due puntini, il francobollo; magari la gomma sotto il francobollo. Ma allora la cartolina non è più una cartolina, è un discorso senza parole, il galeotto illustrato, il complice, il gualastefi, il filo d'Arianna.

Ci sono altre cartoline vere, quelle che mi dicono che sono lassù, ad ogni caso, che le ritrono giaculate e mi rammarico e ripenso alle persone defraudate con simpatia e tenerezza. E anche quelle che certi signori cattivi soggetti fanno mandare da tante stazioni per stabilire l'itinerario di un viaggio legittimo tutto diverso dal viaggio fantascientifico che stanno facendo in ogni caso non sono cartoline ma pretesti e surrogati.

ENZO FERRIERI.

PERSONAGGI DI TEATRO

«ARMANDA» IN «MOLIÈRE E SUA MOGLIE» DI RENZO FERRIERI

Se questa commedia, che indubbiamente costò all'autore più fatica di tante altre, non ebbe un successo pari ai suoi meriti, la ragione è forse nello stato di disappunto e d'incredulità in cui lascia gli spettatori dal principio alla fine.

Molière, amato da tutti, non è l'eroe che vorremmo e Armanda ci disgusta e ci esaspera di continuo, da quella stolta donnicciola senz'anima, né discernimento ch'ella fu realmente.

La nostra istintiva avversione per la commediante ipocrita, disonestà, calcolatrice e bugiarda ispira al nostro cuore pieno di ammirazione per lui un'avversione profonda e immidicabile sin dall'inizio. Il nostro giudizio severo e immediato è preciso e definitivo. Questa donna che recita meglio nella vita che sul palcoscenico, ha la facoltà di farsi odiare senza mai farsi compiangere. E la chiarezza che si produce fulmineamente nella nostra coscienza esclude le emozioni dell'alternativa. Non vi sono più né sospensioni né contrasti. Dilettanti di ghiaccio, noi disfogiamo la nostra attenzione da Molière, artista geniale, rimpicciolito come un marito qualunque beffato e ridicolo, schiavo di quell'inconquerabile femmina, la quale, azionata dalle più spregiudicate ambizioni, mira unicamente al proprio successo plateale, indifferente alle belle, alle, nobili passioni, insensibile all'attrita sofferenza, moglie disgustosa e madre già morta alla sua divina missione.

Le umiliazioni patite da Molière diventano nostre e la ribellione di cui egli non fu capace esplode dentro di noi contro sua moglie e contro tutto ciò che gli tolse l'ampio respiro che gli vorremmo dare.

Storia, sia pure, ma noi non riusciamo a contemplare quest'artistica fotografia d'una situazione terribile che si conclude in una stoica sghignazzata.

Il grande Molière, che fu «Sganarello» nell'intimità e alla ribalta, preferiamo immaginarlo altrimenti. Non possiamo divertirci alle sue sventure e alla sua inchiostro in sua disgrazia. Non possiamo fare male al nostro cuore. La sua sorte coniugale, brutta e meschina, anche se fu riservata a molti altri uomini d'eccezione, ci risulta orribile e così totalmente immeritata da obbligarci a indietreggiare dalla scena sulla quale rimpono le sue tristi vicende di consorte rappristato.

Fuori del teatro, la commedia cade dalla nostra memoria come una foglia dall'albero. L'autore non è riuscito a persuaderci e noi ci troviamo faccia a faccia con la fiorente Armanda che ci ricorda l'anfibio dalla lucida pelle nera chiazza di giallo. Non le istruiamo un processo, poiché la sentenza è già emessa, ma inchiniamo davanti ai Re di Francia sprezzanti, deridendo le sue celebrate grazie e scuotendo le spalle alla sua puerile difesa, noi vendichiamo senz'altro il Nume umiliato, offeso, insultato e crocifisso, fornendole la logica spiegazione d'una condotta che le pare sempre una luminosa prova del suo ascendente femminile. La «Salomone» non ha nulla di serio. Molière, gli ha servito sulle scene, quelle altre «dalle molle» mascheri, gli ha servito nella vita, come un crogiolo d'esperienze.

Forse è vero, ch'egli l'ha qualche volta supplacata, ma non perché fosse innamorato di lei, pazzo di lei, avvelenato di lei; soltanto per assonarla come una marionetta, per farla a suo comodo, il suo desiderio, per ottenerne la massima obbedienza.

Giucò. Il piccolo giuoco quotidiano d'un gigante reosio immune dalla tirannia dei sensi, dai tormenti della gelosia e dal bruciore della dignità oltraggiata, grazie alla propria passione d'artista. Amore e schernimento, di giorno lo frangendo, legato alla bella bestia s'era rassegnato a prestare un'anima per il miracolo da compiersi tra le oscillanti quinte di cartone.

Quella povera femminuccia pretenziosa e limitata non può aver avuto alle ginocchia che un artista in stato di grazia. «Sganarello» sul palcoscenico e nella vita, per volontà, freddezza, calcolata e gigantesca. Non eroina, ma strumento, ella è ora davanti a noi, che abbiamo rifatto la commedia, una miserevole cosa di carne illuminata dal riflesso dell'intelligenza di lui. Una meschina donna che si credette scaltre e non fu e della quale possiamo dire volentieri, inchinandoci a Molière, che dove non ridere per primo, altrimenti non sarebbe stato Molière.

MALOMBRA.

La storia della musica

SESSANTACINQUESIMA PUNTATA

La Mazurca di Chopin è un vero microcosmo, che si muove sotto il ritmo ternario della danza tipica nazionale (Valse); il Berioz trova l'espressione di «divines chatteries de femmes semi-orientales»; e il Kleczynski parlò di «perle della più pura acqua... le più preziose gemme della corona del nostro Maestro... vere pietre preziose... incalcolabili Mazurche... quasi ognuna è un lavoro magistrale».

Sono 51, d'ispirazione assai varia, come spiegò il Liszt. In parecchie risuonano gli sproni, ma nella più parte si distinguono soprattutto il fruscio delle stoffe leggere nel movimento della danza, il fremito dei ventagli, il tintinnio dell'oro e delle gemme. Alcune sembrano ritrarre il piacere solcato da brividi d'ansia d'un ballo alla vigilia d'un assalto; altre un'angoscia di cuore che la festività del ballo non riesce a soffocare; altre ancora il presentimento d'un amore che sta per finire. Altre sono turbinanti e come folli; in altre squallono echi di janfane, mentre in altre è tutta la pace d'una coppia innamorata che contempi il firmamento stellato.

Delle Mazurche comprese nell'op. 68, e pubblicate postume, possiamo ricordare i titoli: quella in la minore, detta dell'Ugolino; quella in do (festa campestre); quella in fa (i mietitori). L'ultima è un penoso tentativo di Mazurca, che l'Autore non riuscì neppure più a provare sul pianoforte: potrebbe intitolarsi «sconforto».

Di gran lunga più numerose e importanti sono le Mazurche pubblicate mentre Chopin viveva col suo consenso. L'op. 6 ne comprende quattro, dedicate alla contessa Plater, e l'op. 7 cinque, dedicate al signor Johns di Nuova Orleans. Elegantisimo è in questo gruppo la prima, in si bemolle. Delle quattro formanti l'op. 17, dedicata alla signora Freppa, è notissima l'ultima, in la minore, detta del «Piccolo Giudeo». Quattro numeri ha pure l'op. 24, dedicata al conte di Perthuis, e quattro numeri l'op. 30. Alla seconda mazurca di questa opera fu dato per titolo il «Cuculo», e alla quarta, la più importante, «Leggenda». Le quattro Mazurche dell'op. 33 sono invece di carattere popolare: la quarta, in si min., venne detta il «Dragone». L'ultima quaterna di Mazurche forma l'op. 41, dedicata all'amico Witwicki, perché le Mazurche successive vennero raccolte in quattro gruppi di tre. Formano questi le opere 50, 56, 59 e 63. Il gruppo più importante è il primo, in cui è la magnifica Mazurca in sol. Sta a sé una Mazurca in la minore, senza data né dedica.

Ei eccoci in Valzer: della qual forma Chopin ebbe una concezione certo meno varia e larga che non della Mazurca. Essi non hanno, di questa, né la passione né il valore musicale e poetico. La ragione sta — dice il Magni Dufloq — nelle pretese degli editori, che volevano, per un genere trattato da Schubert e ripreso da altri musicisti... di tipo economico, musica ballabile, di tipo corrente e basta. Il che non toglie che Chopin non abbia saputo ingemmare anche queste pagine di raffinate eleganza, dando loro una festività garbata che non diventa mai scappellatura, e che anzi si vela in più d'un punto di nobile malinconia.

Alcuni tutti, il tipo del Valzer chopiniano non attecchì per nulla il viennese (Valetti); dai celebri Valzer di Schubert, ad esempio, a quelli di Chopin corre un mondo, come p'è un abisso, e ben si comprende, dal Valzer del polacco a quelli di Strauss. Quelli licenziati da Chopin sono otto, e gli aggiunti dal Fontana sette. Brillante è il Gran Valzer in mi bemolle op. 18, come quello in la bemolle, quello in fa dell'op. 34. Il Valzer intermedio di stile opera è invece il «Lento» in la minore dedicato alla signora d'Orl. «Il delizioso languore, il profondo senso di mestizia che informano questa sublime strofa di un lano alla malinconia, non hanno bisogno di commento: qui il capolavoro non si

discreta», dice il Valetti. Riguardo al Valzer in la bemolle op. 42, ci accontentiamo di citare Schumann, la dove fa dire al suo Florestano che se si sonasse per danza, almeno una buona metà delle danzatrici dovrebbero essere contesse, tanto la musica è aristocratica. Geniale e delicato è il Valzer in re bemolle, detto del Cagnolino, perché Chopin, rispondendo a una scherza della Sand, che lo ispirazione da un cagnolino, che non ne tolse l'ispirazione da un cagnolino, che non ne tolse cercando d'afferrarsi coi denti la coda. Il Valzer in do diesis minore è il più poetico e squisito: caratteri che si riscontrano pure nel successivo in la bemolle, con l'originale passaggio della melodia al basso nell'episodio in do.

Gli Studi merito, non l'esposizione del Vallette, un capitolo a sé. In essi Chopin non solo piglia la tecnica ad intensa significazione, ma, proposti direttamente un problema didattico, prende la formula, la dissolve e l'obbliga a fare del tutto da quella al concetto poetico che viene a nobilitarla. Il pregio principale sta nel fatto che il contenuto musicale supera per importanza la cadenza di Varsavia, la tecnica in quasi tutti i 24 Studi: è fatta, inaspettato, non rinnovato da alcuno in condizioni di così completa fusione come lo produce Chopin. Schumann li disse «veri quadri poetici, non senza qualche piccola macchia nei particolari, ma nell'insieme sempre possenti ed afferranti», e scrisse in essi «un nuovo segno dell'audace forza creatrice dell'Autore».

La prima serie, pubblicata nel 1833 e dedicata a Liszt, era già compiuta da due anni, quando Chopin giunse a Parigi. La chiudeva lo «Studio rivoluzionario» in do minore, composto a Stoccarda, traendo partito da uno spunto dell'op. 3 di Beethoven, e che verrà detto «la caduta di Varsavia». Quando Liszt giunse a conoscenza di questi 12 Studi, componenti l'op. 10, ne restò così meravigliato, che scomparve per oltre due settimane dal crocchio degli amici, che lo credettero in Svizzera o irretito di nuovo nei lacci di qualche sirena. Egli si era invece rinchiuso per lottare contro l'on. 10, e quando ritornò in pubblico se ne era tanto impadronito, che gli Studi apparvero nuovi persino a Chopin, che glieli dedicò. La seconda serie, resa pubblica nel 1837, con dedica alla contessa d'Agoult, era già stata composta fin dal 1834, a quanto pare. Costituiti l'op. 25. La prima raccolta parve a Schumann più importante. Minore ancora è l'importanza dei tre Studi scritti per il «Metodo dei metodi» di Moscheles e Fells.

Un breve cenno sui Valzer. L'op. 10 comincia con lo Studio in do, «granitico, grandioso peristillo di tutto l'edificio»; per il terzo, in mi, detto dal Bulow «Studio d'espressione», l'Autore aveva una simpatia particolare; difficile è il «Presto con fuoco» del quarto, in do diesis minore, ricco di drammaticità; e il quinto, in sol bemolle, è quello per i tasti neri, «scintillante fantasia d'artista». Il sesto, in mi bemolle, ha una mesta canzone, ricordo d'infanzia; il settimo, in do, è quello delle note doppie: affannoso è il nono, in fa minore; difficilissimo è il decimo, in la bemolle, mentre l'undicesimo, in mi bemolle, ha più caratteri di Notturno. Il dodicesimo è il capolavoro della serie: scritto nell'angoscia per la caduta di Varsavia, spirò il senso di un dolore immenso, terribile.

La seconda serie si apre con lo studio in la bemolle, delizioso di freschezza e di poesia. Schumann, dopo averlo udito sonare dall'Autore, fece dire a Florestano: «S'immagini un'arpa eolia che abbia l'intera gamma sonora, e che la mano d'un artista petti suoni alla raffinatezza in ogni sorta di beschi fantastici in modo però da udire sempre un suono grave fondamentale e una morbida nota alta». Disse anche che si trattava qui più d'una poesia che d'uno Studio. Il successivo «Presto» in fa, richiede dati di velluto: Schumann lo disse grazioso, fantastico e lieve, un po' come il canto d'un bimbo nel sonno. Meno qui il quarto, in fa, sembrandogli meno nuovo nel carattere e inteso a metter in mostra la bravura. Nel quarto, in la minore, domina l'inquietudine. Uno spunto è tolto dal «Requiem» di Mozart. Difficile molto è il quinto, in mi minore, mentre il sesto, in sol diesis minore, sulle note doppie, è frequentemente eseguito. Stupendo è il settimo, lento in do diesis minore, ispiratissimo e pieno di poesia, sul quale vennero scritti innumerevoli commenti.

(Continua).

La casa natale di Chopin a Zelazowa Wola.

CARLANDREA ROSSI.

LETTURE

SINCLAIR LEWIS: *L'amore in automobile*. - Ed. Mondadori, Milano.

L'amore in automobile è un romanzo che mette di buon umore un romanzo così pieno d'imprevisto, così tutto scintillante di situazioni e di scherzi inaspettati, che è come se il famosissimo autore americano si fosse preso una mascolosa rivincita su tutti i libri asfettati e piovuti inondando la moderna letteratura e avesse creato con questo libro il capolavoro della leggerezza.

MICHELE SAPONARO: *Bionda Maria*. - 2ª edizione, Mondadori, Milano.

Romanzo di tessitura larga e di significato profondo che raffigura potentemente l'inquietudine della vita contemporanea. Musica eterna del tempo e dei beni perduti, evocazione di quel che poteva essere e non è stato e non sarà mai più... Canzone o sogno che tutti i cuori hanno cantato e sognato. Dolci creature femminili che l'artista ha inventate che allettano la vita di un inquieto artista; donne armoniose ingentilite nella carne e nei sensi, ma pure vive, vibranti e reali nell'intenso impeto di questa vicenda romanzesca appassionante.

GIUSEPPE TASSINARI: *Scritti di economia corporativa*. - Editore Zanichelli, Bologna.

L'A. che ha in materia una indubbia competenza, ha qui riunito i suoi scritti e discorsi sull'economia corporativa, di quella scienza cioè che è uno dei capisaldi della politica fascista. Nella quale, studiando e orientandosi in quella scienza, i lettori troveranno nel volume una guida efficace che sarà di valido aiuto a chi voglia intarsi in questa importante branca di attività del Regime, mentre per gli studiosi il libro riveste un interesse del tutto particolare.

GIORGIO DI SAN PAOLO: *Elegie napoletane*. - Edizioni «La Prosa», Milano.

Nate nel dolore, queste elegie sono particolarmente dirette a chi ha molto sofferto. Ma non solo a questi, perché la poesia, forma la più nobile dell'espressione umana, ha delle risonanze che possono da tutti essere intese e sa trasformare in gioia pura dello spirito anche la sofferenza.

RICCARDO DI CHIARA: *Dolores*. - Edizioni «La Prosa», Milano.

Il racconto ricalca un tema che fu caro agli scrittori romantici dell'Ottocento: un amore che si fuori della legge e che non per questo è meno forte e potente e meno assoluto, una figlia che pure essendo sangue del nostro sangue e carne della nostra carne, non porta il nostro nome, ma quello di un altro che la crede sua e che noi non possiamo chiamare tale. Tema vecchio ma sempre nuovo, che si presta a qualsiasi poetica, dà luogo a tutte le possibilità emotive che offre e per il suo fondamento profondamente umano destinato ad interessare ed appassionare, dimostra le sue possibilità in uno studio accurato dei sentimenti del protagonista e delle sue sofferenze.

CESARE VALABREGA: *Domenico Scarlatti*. - Guanda, editore, Modena.

Grazie al prof. Valabrega (autore già d'un volume su «Schumann») che quanto abbiamo di meglio in proposito in Italia), conosciamo oggi meglio la profondità e la genialità del meraviglioso clavicembalista napoletano, che col suo nuovo stile a aprì le porte sul vasto impero del non lontano pianoforte, e che può essere vero, la qualità di un'impertinza che, per la prossima era, della musica per pianoforte, avrà un altro grande italiano: «Domenico Clementi». Troviamo questi chiari giudizi nel capitolo su Scarlatti, dove si parla della scintillante, in cui l'antibarocchismo istintivo dello Scarlatti è lodato non meno della sua energia nel far sentire ogni cosa con la musica d'organo, consentendo così il sorgere della nuova tecnica clavicembalistica: capitolo in cui il nostro vien molto acutamente confrontato coi Maestri del clavicembalo francese e con Bach e con i celebri precedenti sen dedicati a una rapida ma succosa sintesi del Settecento italiano e a una sicura scorsa dell'arte strumentale da Giazoni e Scarlatti. L'autore dà prova di conoscere profondamente l'argomento, tratta con un buon senso della misura, e di essere non soltanto storico ma tecnico sicuro la dose passa ad esaminare, con la scorta d'oltre 200 esempi musicali, il modo col quale Scarlatti si servì delle scale e dei salti, degli appoggi e delle altre spezzate, delle note ribattute e degli abbellimenti, della ritmica e dell'armonia. Né meno altrettanto sono gli ultimi capitoli sulle prevenienze beethoveniane e i rapporti con l'opera sua. Libro utile ai pianisti e istruttivo per chi voglia conoscere uno dei nostri più squisiti musicisti.

JOHANNA GIACOMELLI GALOFRANO: *Irrescendenze d'anima*. - Studio di propaganda editoriale, Napoli.

Le liriche che compongono questo volume hanno in comune fra loro una stessa ascesa di sentimenti ed una uguale purezza di fede che vibra nell'armonia del verso distendendosi quasi in prosa ritmata di limpida semplicità e di facile lettura.

Jm.

GIOCHI

A PREMIO E
SENZA PREMIO

Tra i solutori verranno estratti a sorte 10 eleganti faconi della rinomata ACQUA DI LAVANDA «ARYS» offerti dalla Società Archifar di Milano.

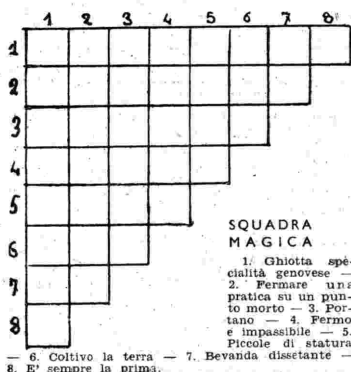
A PREMIO
N. 32

PAROLE CROCIATE

ORIZZONTALI: 1. Spazio di terra tra selco e selco — 5. L'uscita del popolo ebreo dall'Egitto — 9. Ongella e Porto Maurizio — 10. Arditi — 12. Si vuol dire che quelle del Signore sono impercettibili — 13. Gran fiume nella Siberia occidentale — 14. Poco rispettosamente — 16. L'alba lo tinge di rosa — 18. Metà di otto — 19. Da il tono — 20. Così... dicevano i latini — 22. Catena di monti, nella Grecia — 24. Quello magnetico indica il Nord — 26. Oscure — 27. Briciola... isolante — 29. Valeroso — 30. Dove Garibaldi s'incontrò con Vittorio Emanuele — 31. Esclamazione ancora in uso tra i contadini — 33. Vittorio De XXXX — 36. Accanto al cammino (tronc.) — 37. Io e tu... allo specchio — 39. Pura e semplice — 41. Autorità tunisina — 42. Congiunzione — 43. Simbolo dell'argento — 45. Lo fu Tafari — 46. Guardare e considerare attentamente — 49. Pronome confidenziale — 51. L'Italia... settentrionale — 52. Antica interiezione greca e latina, di trionfo e incitamento, rimessa in uso dall'Annunzio — 53. Targa di Alessandria — 54. Genere di mammiferi, delle antilopi — 55. Muffa della vite.

VERTICALI: 1. Il porto d'Atene — 2. Marca d'auto — 3. Preposizione — 4. Varzi o Nuvolari — 5. La belva dei cimiteri... anagramma — 6. Terzogenito di Adamo — 7. Si chiamò ut — 8. Pezzo d'artiglieria — 11. Lettera greca — 12. Quel che ricopre... lascia intravedere — 14. Chi si nutre ordinariamente di pesci — 15. Ottenere, minacciando, denari, impieghi, lucri, promesse o altro — 17. Figlio di Noè — 21. Andare — 23. Un principio d'accidente — 25. Dio biondo — 26. Un po' d'argento — 28. Dea della colpa — 29. La dea Aurora — 31. Fortano in alto — 32. Frosione in auto — 34. Nella... cima dei monti — 35. Conobbe i sacrifici dei pagani — 36. Non basta per fare il monaco — 37. Nacque nel cervello — 38. Sull'infinito azzurro — 40. Leggero vento — 42. Esperto... nei conti — 44. Non triste — 47. Un po' di sicurezza — 48. Raggi poetici — 50. Antica città nella Caldea — 53. Preposizione articolata (Lorenzo Lo Dato - Termini Imerese).

Le soluzioni, scritte su semplici cartoline postali, debbono pervenire alla Redazione del «Radiocorriere», via Arsenale, 21, Torino, entro sabato 14 agosto. Per concorrere ai premi è sufficiente inviare la soluzione del gioco proposto.



SOLUZIONI DEI GIOCHI PRECEDENTI
LA STELLA SILLABICA: A Premio N. 30 — I-III: Ossa — I-IV: Bora — II-IV: Este — II-V: Edo — III-V: Asso — V-III: Erta.
1. Venezia; 2. Irlanda; 3. Firenze; 4. Sicilia; 5. Etiopia.

CASELLARIO MAGICO: 1. Ferita; 2. Pirati; 3. Triade; 4. Martir; 5. Dolori; 6. Sopire; 7. Redini; 8. Timore; 9. Periffa; 10. Miseri; 11. Rinfate; 12. Calena.
Tra le numerosissime soluzioni pervenute i dieci primi offerti dalla MANIFATTURE SPAZZOLE di Grugliasco sono stati assegnati ai seguenti solutori: LUCIA CARRARA, Redona di Bergamo; ALDO VERBUCCI, Saline Joniche (Reggio Calabria); MARIA SAINO, corso Pavia 6, Vigonovo; MARIA DALMAZZONE BASSI, via Vinto Nuova 3, Firenze; ELARA MEROLLA, via St. Apostoli 27, Vicenza; MARIA PIA MARAVIGLIA, Bizzozzeri (Varese); ENRICO MONINO, via Durazzo 21, Bari; MARIA CASTELLI, corso XXIII Marzo 3, San Remo; GIACOMO VENTURINI, via XXVII marzo 56, La Spezia; ANDREIS ROSA, via Sant'Antelmine 11, Torino.

PIRAMIDE DI

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

ANAGRAMMI

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

SQUADRA MAGICA

1. Ghiotta spedi-
cista genovese
2. Fermare una
pratica su un pun-
to morto — 3. Por-
tano — 4. Fermo
e impassibile — 5.
Piccole di statura

6. Coltivo la terra — 7. Bevanda disastante — 8. E' sempre la prima

LA PAROLA AI LETTORI

TEOFILO A. - Abbonato N. 706.

In seguito a trasferimento di abitudine sono costretto ad applicare dei filtri al mio apparecchio a causa della linea tranviaria che mi produce fortissime scarche, fruscii, aumenti di tensione, ecc. Inoltre sul tetto passano fili ad alta tensione ed a breve distanza da questi ho dovuto installare il mio aereo, non essendomi possibile installarlo diversamente. Vi sarei grato pertanto se mi vorrete favorire i due filtri adatti.

Ella ha dimenticato di indicare nella sua lettera la città ove ella risiede: non ci è pertanto possibile rispondere direttamente. Osserviamo in ogni caso che occorrerà sistemare l'aereo in direzione perpendicolare ai fili ad alta tensione ed il più possibile lontano dai essi. Contemporaneamente l'apparecchio dovrà essere installato possibilmente assai distante dai fili della linea tranviaria.

UN ASSIDUO - Grosseto.

Da un anno e mezzo possiedo un apparecchio radio a cinque valvole tre onde con aereo interno. Da un po' di tempo non un continuo scoppietto soltanto serale nella ricezione di onde medie. Non vi sono impianti elettrici nei dintorni ed inoltre togliendo la presa di aereo il rumore cessa. Vorrei sapere da cosa dipende. Inoltre vorrei sapere l'indirizzo della Scuola per Radiotelegrafisti e Radiotecnici della Spezia.

Da quanto ci si espone riteniamo che il disturbo dipenda da qualche contatto difettoso od irregolare verificatosi nel suo impianto d'aereo. Verifichi pertanto tutti i collegamenti e specialmente l'induzione. R. Scuola per Radiotelegrafisti e Radiotecnici - Varignano - La Spezia.

RADIOASCOLTATORE - Padria (Sassari).

Da circa sei anni possiedo un apparecchio a sei valvole che ha sempre funzionato bene. Da circa un mese a questa parte tutte le Stazioni si possono soltanto ricevere a bassissima voce. Ho un'antenna esterna alta sei metri e la terra al tubo dell'acqua.

L'inconveniente lamentato può dipendere da esaurimento di qualche valvola, da contatto difettoso dell'aereo o da interruzione della bobina d'aereo nell'interno dell'apparecchio. Occorre pertanto far verificare le valvole da un rivenditore munito degli appositi strumenti di misura, controllare l'impianto elettrico ed infine, se le prime ipotesi si sono state scartate — far eseguire una verifica all'apparecchio stesso.

V. T. - Brescia.

Possiedo un apparecchio a cinque valvole, tre onde, con impianto di antenna interna. Sento benissimo le Stazioni a onde medie e corte, ma rumori e fischi disturbano la ricezione a onde lunghe, rendendola sulla. Pregherei indicarmi il mezzo di eliminare tale inconveniente.

Le trasmissioni a onda lunga sono soggette a disturbi molto più violenti di quelle a onda media o ad onda corta. Un parziale miglioramento ella può ottenere sostituendo l'antenna interna con una esterna, regolarmente costruita.

NUOVO ABBONATO.

Possiedo un moderno apparecchio a cinque valvole e desidererei sapere se posso inserire, oltre l'altoparlante dinamico del ricevitore stesso, anche un elettromagnetico oppure una cuffia.

L'apparecchio in questione non è predisposto per l'alimentazione di un altoparlante supplementare e quindi ella otterrebbe un'audizione assai debole. In ogni caso l'altoparlante magnetico oppure la cuffia dovranno essere inseriti tra la placca dell'ultima valvola (attraverso un condensatore) e la massa.

RADIOAMATORE ROMANO.

Possiedo un apparecchio trionda con attacco per altoparlante supplementare. Desidererei sapere se mi è possibile inserire in tale attacco la cuffia e, nell'eventualità, come potrei fare a disinnescare l'altoparlante.

La cuffia può essere inserita in luogo dell'altoparlante supplementare. La disinnescazione dell'altoparlante normale va effettuata sostituendo, nel secondo dario del trasformatore d'uscita, la bobina mobile dell'altoparlante con una resistenza di 3-5 Ohm.

ASSIDUO LETTORE - Mainate (Varese).

Da dieci mesi possiedo un apparecchio trionda a cinque valvole munito d'aereo esterno, che va soggetto a numerosi guasti tanto che doveti far eseguire cinque o sei riparazioni dal rivenditore. Le spese cambiare due valvole. Sarei grato se mi venisse spiegato a che cosa sono da imputare questi inconvenienti.

Ella comprenderà come i dati forniti siano assolutamente insufficienti a determinare le cause degli inconvenienti lamentati. Occorre pertanto che ella ci comunichi maggiori dettagli in proposito.



SORELLE LESCANO



H. FELICOLI



G. OSELLA



A. MASSEGIA



N. FILOGAMO

HANNO INCISO
RECENTEMENTE SU DISCHI

CETRA - PARLOPHON

* GP 92233 - **Zero in amore** - Canzone Fox di Rastelli e Consiglio - N. Filogamo e coro

— **Mi dia la mano** - Canzone Fox di Valsien, Learsi e Bayle

* GP 92234 - **Una siepe, un cappello, una borsetta** - Canzone Fox grottesco di Rastelli e Kramer - G. Osella

— **Ti conosco, mascherina** - Canzone Fox di Manrico e Storaci - G. Osella e coro

* GP 92225 - **Che felicità** - Canzone Fox di Carr e Kennedy

— **La canzone d'Alabama** - Fox di Mariotti

Dal film: LA DONNA DEL GIORNO

* GP 92235 - **Perché mentire al cuore?** - Canzone Slow di Lulli e Coats

— **Esser di nuovo innamorati** - Canzone Slow di Lulli e Mc-Hugh

* GP 92226 - **Non è la verità** - Canzone Tango di Marf e Mascheroni

— **Bambina innamorata** - Canzone Slow fox di Bracchi e D'Anzi

Dal film: OMBRE DEL PASSATO

* GP 92227 - **T'amo, t'amo!** - Canzone Slow di Cram e Profes - Trio Sorelle Lescano

— **Melodia d'amore** - Canzone Slow fox di Borella (non fa parte del film)

Dal film: LA DONNA DEL GIORNO

* GP 92228 - **La notte è un attimo con te** - Canzone Slow di Lulli e Forrest - Trio Lescano

— **Una piccola vita** - Canzone Slow fox di Giannini dalla radiocommedia «Transatlantico»

Altre novità agosto XV:

DISCHI DI DANZE INCISI DAI DUE MIGLIORI COMPLESSI SPECIALIZZATI ITALIANI

RADIORCHESTRA DIRETTA DAL M° TITO PETRALIA

Dalla radiocommedia: TRANSATLANTICO:

* GP 92238 - **Sogno blu** - Fox di Petralia

— **Sei tu** - Fox di Montagnini

* GP 92239 - **Vivere d'amore** - Fox di Barzizza

— **Prima che il gallo canti** - Fox di Petralia

* GP 92240 - **Luna sul mare** - Valzer di Petralia

Dal film: RADIOFOLLIE

— **Dimmi ancora t'amo** - Slow fox di Whiting

* GP 92241 - **Topsi** - One step di Satta

— **Attesa** - Tango di Satta (non fa parte del film)

* GP 92242 - **Segreto d'amore** - Tango di Satta

— **Gioia di vivere** - One step di Dell'Anna

(non fa parte del film)

* GP 92243 - **Samara** - Fox di Petralia

— **Cartone animato** - Fox di Ansaldo

(non fa parte del film)

CANZONI IN ROMANESCO

Cantate da

GINO DEL SIGNORE

* GP 92229 - **Fontanella romana** - Tango di Jantaffi e Ruccione

— **Er cono gelato** - Fox di Bertini e De Paolis

* GP 92230 - **La Romanina** - di Micheli e Di Lazzaro

— **La figurina** - Fox di Fabrizi e Ruccione con coro

Cantate da

ADELIO ZAGONARA

* GP 92231 - **Primavera senza baci** - Canzone di Michele e Lay

— **Vita mia** - Canzone di Fabrizi e Ruccione

* GP 92232 - **Vereconda** - Canzone Fox di Bruno e De Paolis

— **La metropolitana** - Fox di Bertini e De Paolis

In vendita dai migliori rivenditori!

RAPPRESENTANTE-PRODUTTRICE **S. A. CETRA** TORINO - VIA BERTOLA, 40

Dischi da 25 cm. L. 15